Legislative Council Panel on Transport

MTR Fare Adjustment for 2018

(Information Paper)

This paper briefs Members on the calculation and outcome of the Fare Adjustment Mechanism ("FAM") of the MTR Corporation Limited ("MTRCL") in 2018, and fare promotions to be provided by the MTRCL in 2018/19.

Fare Adjustment Rate in 2018/19

- 2. MTRCL is committed to providing our community with safe, reliable and highly efficient railway services. Having served the community for nearly 40 years, our railway network has entered into its mature stage which requires significant investment. in maintaining, upgrading and renewing the railway assets Sustaining high standard of on-time train service performance and continuous improvement in railway services in response to passenger needs requires stable financial position. Fare revenue is one of the major revenue sources.
- 3. The FAM provides a stable revenue source, enabling MTRCL to cope with the increasing operating expenses and costs of asset renewal. At the same time, the Corporation strives to keep the MTR fares affordable to the public. Since the rail merger, from 2008 to 2017, the average year-on-year inflation rate in Hong Kong has been 3.2% whilst the average annual increase rate in Hong Kong Payroll Index has been 4.4%. Both percentages are well above the average annual increase rate of 2.5% in MTR fares over the same period.
- 4. MTRCL briefed the Transport Panel members on 18 May 2018 that in accordance with the outcome of the FAM as reviewed by the Government and MTRCL in 2017 and the figures¹ released by the Census and Statistics Department ("C&SD"), the Overall Fare Adjustment Rate for MTR fares in 2018/19 comes to +3.14%. The rate has taken into

_

¹ According to the figures released by the Census and Statistics Department on 23 January 2018, the year-on-year increase of the Composite Consumer Price Index of December 2017 over December 2016 is 1.7%. On 27 March 2018, C&SD published that the year-on-year increase of the Nominal Wage Index (Transportation Section) of December 2017 over December 2016 is 2.8%. Productivity Factor value sets at 0% from 2017/18 to 2022/23.

account the +1.49% adjustment rolled over from 2017/18 and **the special annual adjustment of 0.6% offered by MTRCL outside of the FAM formula**. For details, please refer to LegCo Paper No. CB(4)1072/17-18(07).

- 5. As regards public affordability, the Overall Fare Adjustment Rate of +3.14% in 2018/19 is significantly lower than the 11.89% increase in Median Monthly Household Income (MMHI) over the fourth quarters of the two years in 2016 and 2017.
- 6. FAM is applicable to all Controlled Fares including:
 - (a) Adult, Elderly, Student and Child fares for one way journeys on all MTR lines, excluding the Airport Express (but applicable to Airport Workers' fares);
 - (b) East Rail Line First Class Premium fares; and
 - (c) all Light Rail and MTR Bus fares.

The combined weighted average adjustment ² of all the respective controlled fares must be equal to the overall fare adjustment rate.

- 7. Having regard to the design of the existing fare collection system, the following guiding principles have been applied by MTRCL in calculating individual Controlled Fares:
 - (a) adjustments to Octopus fares are in units of 10 cents; and
 - (b) adjustments to Single Journey Ticket fares are in units of 50 cents.
- 8. MTRCL has completed the required administrative procedures and submitted the independent experts' certificates to the Government to certify compliance of the calculation of fare adjustments with the FAM requirements. Key information regarding the certification is set out at **Annex 1**.

_

² The weighted average is the average fare value calculated based on weighting the number of passengers.

- 9. The new MTR fares will take effect from 30 June 2018 (Saturday). New fare charts are at **Annex 2**. The information will also be available to the public at MTR stations and on MTRCL's website (www.mtr.com.hk).
- 10. As a result of the fare adjustment, 69% of the fares will have an adjustment of 30 cents or less (including 1% remaining unchanged, 53% to be adjusted upwards by 10 or 20 cents, and 15% to be adjusted by 30 cents). Moreover, 9% of the fares will see a 40 cent increase, 17% will see a 50 cent increase. As to the 5% of fares that will go up by more than 50 cents, they are only non-domestic trips.

Fare Promotions in 2018/19

11. MTRCL will offer the following fare promotions in 2018/19 to benefit passengers.

"3% Rebate for Every Octopus Trip"

12. From 30 June 2018 to 1 January 2019, MTRCL will offer six months of the "3% Rebate for Every Octopus Trip", which is funded by a total of \$222.5 million that is set aside under the "Profit Sharing Mechanism" and "Service Performance Arrangement". As the concession amount set aside for the 3% rebate is not sufficient to last for six months, MTRCL will additionally top up approximately \$60 million to ensure that the rebate will last for six months.

Price freeze for "Monthly Pass Extras", "MTR City Saver" and Day Pass in 2018

- 13. MTRCL will continue to offer "Monthly Pass Extras", "MTR City Saver" and Tuen Mun Nam Cheong Day Pass. MTRCL extended the validity of the MTR City Saver from 30 to 40 days since 1 July 2017 to enable more flexible use for passengers. **Prices of the above tickets will be frozen in 2018.** New prices will be implemented from January 2019. Details are set out at **Annex 3**.
- 14. To conclude, given the provision of the "3% Rebate for Every Octopus Trip" to Octopus users for six months and price freeze for "Monthly Pass Extras", "MTR City Saver" and Tuen Mun Nam Cheong Day Pass in 2018. MTRCL expects that there will be no actual fare increase for the above users in 2018.

MTR-Green Minibus (GMB) Interchange Discount

15. The MTRCL will offer Octopus users a new interchange discount of \$0.3 for over 500 GMB routes³ territory-wide. Discounts offered for existing routes remain unchanged. The new interchange concession will take effect from 3 June 2018, and last for 5 years until June 2023.

"Early Bird Discount Promotion"

- 16. Passengers can enjoy a 25% discount when exiting at any of the 35 designated core urban stations between 7:15am to 8:15am from Mondays to Fridays (except Public Holidays). Details are set out in the map in **Annex 3**. MTRCL will extend this "Early Bird Discount Promotion" until 31 May 2019.
- 17. In the coming 12 months, MTRCL will offer the above fare promotions amounting to \$500 million.

MTRCL continues to offer on-going fare concessions to passengers

18. In addition, the Corporation will continue to offer a wide range of fare concessions (such as the Fare Concession for the Elderly, Fare Concession for Children, Student Travel Scheme and other interchange discounts) to benefit different sectors of the community including the elderly, children, eligible students and Persons with Disabilities. These on-going fare concessions amounted to about \$2.6 billion a year. Details of the existing fare concessions offered by MTRCL are at Annex 4. Taking into account all concessions, MTRCL will provide customers with over \$3 billion worth of fare concessions in 2018/19.

³ Apart from six GMB routes 88A, 88C, 88E, 88F, 88G and 88M in Kwai Tsing, all GMB routes in Hong Kong have joined this interchange scheme, or shall continue to offer fare concession under the existing scheme. MTRCL will also invite new GMB operators in the future to join the interchange scheme.

As regards the existing "Public Transport Fare Concession Scheme", according to the subsidy calculation arrangement of the Government and public transport operators, when elderly or eligible person with disabilities takes public transportation and the fare is above \$2, passengers will only need to pay for \$2 per trip. Under this interchange scheme, if elderly or eligible person with disabilities takes GMB, then interchanges with MTR, MTRCL shall take \$2 as the basic fare of such trip, and provides an additional \$0.3 discount (i.e. elderly or eligible person with disabilities will pay \$1.7 for that MTR trip).

Conclusion

19. Members are invited to note this paper.

MTR Corporation Limited May 2018

Key Information of the Independent Experts' Certificates

Calculation of the FAM in 2018/19

The year-on-year percentage change in CCPI for	+1.7%
December 2017	
The year-on-year percentage change in the Nominal	+2.8%
Wage Index (Transportation Section) for December	
2017	
Productivity Factor	0%
Fare adjustment rate rolled over from 2017/18	+1.49%
Special annual adjustment of 0.6% offered by	0.6%
MTRCL outside of the FAM formula	
Overall Fare Adjustment Rate for 2018/19*	+3.14%
Weighted Average Price of all Controlled Fares in the	\$9.3750
prior year	
Weighted Average Price of all Controlled Fares after	\$9.6695
the 2018 Fare Adjustment	
Weighted Average Price of all Controlled Fares after	103.14%
the 2018 Fare Adjustment compared to that of prior	
year	

* Overall Fare Adjustment Rate

- = (0.5 x year-on-year percentage change in CCPI)
- + (0.5 x year-on-year percentage change in Nominal Wage Index (Transportation Section))
- Productivity Factor (0%)
- + Fare adjustment rate rolled over from 2017/18 (+1.49%)
- Special annual adjustment (0.6%)

Breakdown of Passengers Affected by Varying Percentage Changes in Controlled Fares

Change in Controlled Fares	Proportion of Patronage
No change	1%
Increase between 0% and 5%	98%
Increase between 5% and 10%	1%
Increase between 10% and 20%	*
Increase greater than 20%	*
Overall Adjustment Rate = +3.14%	100%

Breakdown of Passengers Affected by Varying Absolute Changes in Controlled Fares

Change in Controlled Fares	Proportion of Patronage
No change	1%
Increase greater than \$0 and up to \$0.5	94%
Increase greater than \$0.5 and up to \$1.0	3%
Increase greater than \$1.0 and up to \$1.5	2%
Increase greater than \$1.5 and up to \$2.0	*
Total	100%

^{*} Less than 0.5%

Annex 2

New Fare Charts

New fare charts can also be downloaded at MTRCL's website (www.mtr.com.hk).

(New fare chart leaflets to be attached)







港鐵網絡覆蓋全港

港鐵一直致力為乘客提供安全、快捷、方便和可靠的 鐵路服務。覆蓋港九新界的港鐵系統由10條路綫組成, 包括觀塘綫、荃灣綫、港島綫、南港島綫、東涌綫、 將軍澳綫、東鐵綫、西鐵綫、馬鞍山綫及迪士尼綫。 此外,港鐵亦為新界西北的居民提供輕鐵和港鐵巴士 服務,全面照顧各區需要。

港鐵同時營運連接香港國際機場和市區的機場快綫, 以及來往內地多個城市的直通車客運服務,為香港居 民和遊客提供更多便利。



使用八達通乘搭港鐵

除單程票外,乘客可使用八達通乘搭港鐵,既方便又 經濟。乘客可於任何客務中心購買成人、小童或長者 八達通,並可於客務中心或設於站內的增值機隨時為 八達通增值。

八達通之售價包括港幣50元可退還按金。若八達通餘額不足以支付車費,其一次備用限額(於2017年10月1日或之後發出的八達通)為港幣50元。此外,在本港就讀的合資格全日制學生可申請「學生身分」個人八達通於港鐵享有特惠車費,而合資格殘疾人士亦可申請「殘疾人士身分」個人八達通於港鐵以享有特惠車費。有關詳情請參閱「合資格學生港鐵八達通車費表」或「長者及合資格殘疾人士公共交通票價優惠計劃港鐵八達通車費表」。

八達通價目表

種類	售價(港幣)
成人	150 元
長者	\$70 元
小童	\$70 元

東鐵綫頭等服務

乘客可選擇支付頭等額外費享用東鐵綫的頭等車廂服 務,頭等額外費相等於該程東鐵綫車程的普通等正價 車費。

使用八達通乘搭頭等

使用八達通的乘客,請於進入頭等車廂前在頭等核准器以八達通登記。頭等核准器設於東鐵綫月台及通往頭等車廂的通道門旁,只需把八達通輕觸頭等核准器, 待綠燈亮起及有聲響,即表示已獲確認進入頭等車廂。

頭等核准器





The MTR Network Covers the Whole of Hong Kong

At the MTR, we strive to bring passengers a safe, fast, convenient and reliable railway service through our comprehensive network. This network comprises ten lines, the Kwun Tong Line, Tsuen Wan Line, Island Line, South Island Line, Tung Chung Line, Tseung Kwan O Line, East Rail Line, West Rail Line, Ma On Shan Line and Disneyland Resort Line. Together with the Light Rail and MTR Bus networks in the Northwest New Territories, passengers can travel quickly and efficiently to destinations throughout Hong Kong, Kowloon and the New Territories.

The MTR also operates the Airport Express between Hong Kong International Airport and downtown Hong Kong, as well as providing speedy Through Train services to major cities in Mainland China, giving added convenience for both tourists and local residents.

Using Octopus on the MTR

Apart from Single Journey Tickets, using an Octopus to ride on the MTR is both convenient and cost-saving. Adult, Child or Elder Octopus are available for sale at any Customer Service Centre. Passengers can add-value to an Octopus by using the Add-Value Machine or by going to the Customer Service Centre in any station.

The price of an Octopus includes a HK\$50 refundable deposit. If the remaining value stored on an Octopus is less than the amount of the fare being paid, the convenience limit of up to HK\$50 on a single occasion for Octopus (issued on or after 1 Oct 2017) is permitted to enable the cardholder to complete the journey. Eligible full-time students studying in Hong Kong may apply for a Personalised Octopus with "Student Status" to enjoy concessionary fares on the MTR network. Eligible persons with disabilities may also apply for a Personalised Octopus with "Persons with Disabilities Status" to enjoy concessionary fares on the MTR network. For details, please refer to the "MTR Octopus Fare Chart for Eligible Students" and "MTR Octopus Fare Charts for the Public Transport Fare Concession Scheme for the Elderly and Eligible Persons with Disabilities".

Octopus Price List

Туре	Price (HK Dollar)
Adult	\$150
Elder	\$70
Child	\$70

First Class Service on East Rail Line

Passengers have the option of paying a premium to enjoy the East Rail Line's First Class Service. The First Class Premium is equivalent to the normal Standard Class Fare for the same East Rail Line journey.

Using Octopus to Enjoy First Class Service

Before entering the First Class compartment, passengers must validate their Octopus for First Class by swiping their Octopus over a First Class Processor. The processors are located on the platforms of the East Rail Line or beside the gangway doors of the First Class compartment. There will be a green light and "beep" sound once an Octopus has been validated.

First Class Processor



備註

- 1. 頭等額外費:乘客享用東鐵綫頭等車廂服務,除支付上列車費外,另須支付頭等額外費,額外費相等於該程東鐵綫車程的八達通車費。如乘客使用之八達通有登記乘坐頭等的記錄,但卡內所顯示的進入及離開的車站均不屬於東鐵綫的車站,其須支付頭等額外費則相等於東鐵綫車程的最低額八達通車費。
- 2. 特惠車費只適用於 3至11 歲的小童。
- 3. 所有合資格學生使用「學生身分」個人八達通,可於港鐵 全綫享有特惠車費,但不包括機場快綫、港鐵接駁巴士以 及往返羅湖或落馬洲站的車程。詳情請參閱「合資格學生 港鐵八達通車費表」。
- 4. 在政府推行的「長者及合資格殘疾人士公共交通票價優惠計劃」下,長者使用長者八達通或個人八達通及合資格殘疾人士使用已加註「殘疾人士身分」的個人八達通使用港鐵本地服務(包括港鐵、輕鐵、港鐵巴士(新界西北)及港鐵接駁巴士),任何時間每程均只需\$2(如原有車費低於\$2,則只需支付原價),但不包括機場快綫、往返羅湖及落馬洲站之車程及東鐵綫頭等。詳情請參閱「長者及合資格殘疾人士公共交通票價優惠計劃港鐵八達通車費表」。
- 5. 尖沙咀站及尖東站設有獨立的出入閘機,持有八達通的乘客於30分鐘內在該兩站轉綫,將被視作一程車程。乘客於出閘時須先繳付轉綫前車費,然後以同一張八達通繼續車程;於目的地出閘時,餘下車費會被扣除。如合計車費總額比轉綫前車費低,多付的車費亦會於目的地出閘時退回;但是,任何於這兩個車站同站出入閘的旅程,都被視作獨立車程而不作為轉綫車程的一部份,須獨立收費。乘客請緊記於出閘及再入閘期間不得使用該八達通乘搭其他交通工具(包括輕鐵、港鐵巴士及港鐵接駁巴士),或繳付多於9次非乘搭交通工具的交易,否則將被視作兩程獨立車程計算並分別收費。
- 6. 乘客(長者及合資格殘疾人士除外)入閘超過20分鐘,並於同一車站出閘離開,須繳付劃一額外車費,詳情請參閱「車票發出條件」。
- 未能出示有效車票的乘客,須繳付附加費,詳情請參閱「車票發出條件」。

Remarks

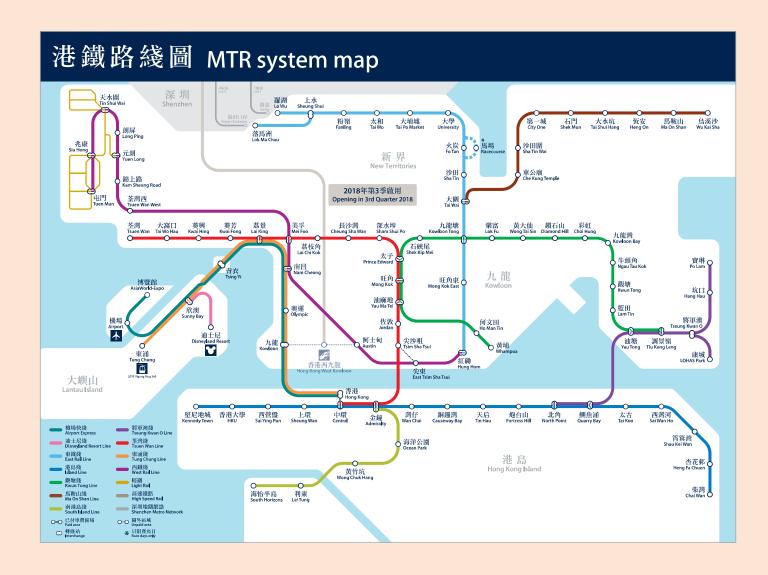
- 1. First Class Premium: The premium payable by passengers travelling in the First Class compartment on East Rail Line trains is equivalent to the Octopus fare for the same East Rail Line journey. Passengers are required to pay a premium that is equivalent to the minimum Octopus fare for an East Rail Line journey if such passengers use the Octopus which have an authorization code for the First Class travel but the entry and exit station records on the cards are not East Rail Line stations.
- 2. Concessionary fares are only applicable to children aged 3 to 11.
- Eligible full-time students studying in Hong Kong using Personalised Octopus with "Student Status" can enjoy Concessionary fares on the MTR network, with the exception of the Airport Express, MTR Feeder Bus and journeys to or from Lo Wu and Lok Ma Chau stations. Please refer to the "MTR Octopus Fare Chart for Eligible Students" for details.
- 4. With the implementation of the Government's "Public Transport Fare Concession Scheme for the Elderly and Eligible Persons with Disabilities", senior citizens using Elder Octopus or Personalised Octopus and eligible persons with disabilities using Personalised Octopus with "Persons with Disabilities Status" can enjoy \$2 per journey (if the original fare for the journey is lower than \$2, the original fare will be charged) for MTR domestic services anytime (including MTR, Light Rail, MTR Bus (North West New Territories) and MTR Feeder Bus). However, Airport Express, journeys to and from Lo Wu and Lok Ma Chau stations and First Class Service of East Rail Line are not covered under the Scheme. For details, please refer to the "MTR Octopus Fare Charts for the Public Transport Fare Concession Scheme for the Elderly and Eligible Persons with Disabilities".
- Separate entry and exit gates are installed at Tsim Sha Tsui and East Tsim Sha Tsui stations. Octopus users who interchange between these two stations within 30 minutes will be considered as having taken one journey. The full fare for the first sector travelled will be deducted when exiting the first station. The remaining balance of the fare will be deducted upon exit at the final destination. If the total fare is less than the first sector charged, a refund of the amount over-deducted will be credited to the Octopus at the final exit gate. However, any same station entry and exit trip at these two stations will be treated as a separate journey, and not form a part of an interchange journey, with a separate fare. Passengers are reminded not to use the same Octopus on other transport (including Light Rail, MTR Bus and MTR Feeder Bus) or make more than 9 non-transport related transactions during the 30-minute interchange interval. Otherwise, full fares for two separate journeys will be charged.
- 6. Except senior citizens and eligible persons with disabilities, a passenger who exits the gate of a station more than 20 minutes after passing through an entry gate of the same station is liable to pay an additional fare. Please refer to the "Conditions of Issue of Tickets" for further details.
- A passenger who travels without a valid ticket is liable to pay a surcharge. Please refer to the "Conditions of Issue of Tickets" for further details.



港鐵熱綫 MTR Hotline: 2881 8888

www.mtr.com.hk

以上資料如有任何更改,恕不另行通知。請到港鐵站查詢最新詳情。 This information is subject to change without any prior notice. Please check at MTR stations for updates.



成人八達通車費表 Adult Octopus Fare Chart

終點站 Destination	堅香馬	Ι-	港	島綫 Isla 銅 天	nd Line	: : MIL-	大西	篇 本	S 版	南港 South Is	島綫 Nand Li	ine 海 中	金小	供記	至灣結	Tsuen	Wan Li	ne 美 萝	艾茲	大芝	苗位	ij ja lu	El≠	親塘組	養 Kwur	n Tong L	ine	i i e l t	<u> </u>	T dt 48	將 Iseung	軍澳綫 Kwan C)Line 坑 寥	康玉	Tur Dis 力。庫	果浦/: ng Chu ineylan あし	囲工店 ng Line id Resor	或 and t Line	由版	紅仏	西鉄	裁縫 Wes 美 荃:	t Rail Li 線 元	ine 朗王	米市	ÁT HI	カナ	東鐵綫沙火リ	East Rai	Line) - 272	落土	Ma 車 沙	馬鞍山 On Sha	
station	尼地城 Kennedy Me Sai Ying Pu	·野 Central ·野 Sheung Wan	鐘 Admiralty	/后 Tin Hau /篇 Causeway f	為 North Point	魚涌 Quarry Bay	灣河 Sai Wan Ho 沿 Tai Koo	箕灣 Shau Kei W	續 Chai Wan	第 Admirahy	预坑 Wong Chul	-蝦 Central -蝦 Central	沙咀 Tsim Sha Ts 鐘 Admiralty	敷 Jordan	角 Mong Kok	水埗 Sham Shui	被角 Lai Chi Kok	景 Lai King	祭 Kwai Hing 然 Kwai Fong	續 Tsuen Wan 〈婳口 Tai Wo Hau	辅 Whampoa	麻地 Yau Ma Tei	分 Prince Edward	被尾 Shek Kip M	(会 Lok Fu	知 Choi Hung 知山 Diamond H	龍灣 Kowloon Ba	塘 Kwun Tong	塘 Yau Tong 店 Yau Tong	無漏 Quarry Bay	塘YauTong	震嶺 Tiu Keng Le	琳 Po Lam Hang Hau	J港 Hong Kong J港 Hong Kong	羅 Olympic 龍 Kowloon	Mam Cheong	表 Tsing Yi	淪 Tung Chung	法尼 Disneyland	東 East Tsim Sha 磡 Hung Hom	Ell Nam Cheong 計甸 Austin	灣西 Tsuen Wan 邻 Mei Foo	出路 Yuen Long	《屏 Long Ping)門 Tuen Mun)康 Siu Hong	嫡 Hung Hom	/龐塘 Kowloon To	炭 Fo Tan 炭 Fo Tan	學 University	新 Tai Wo 和 Tai Wo	冰 Sheung Shui	(圖 Tai Wai に馬洲 Lok Ma Cha)田園 Sha Tin Wa 公廟 Che Kung T	刑 Shek Mun 門 Shek Mun	入水坑 Tai Shui Ha
gin station 堅尼地城 Kennedy Town	Town	55 55	55 40	3ay	05 05	05 0	0. 0.	an luen	1 204 6	F 95 9	Hang	rizons	<u>E</u> .	122 12	2 12 2 12	Po Wan	2 147 1/	47 147	147 147	147 147	132 12	2 112 11	2 122	e. ong	5	7 147 14	7 147 14	247 24	17 147 14	7 05 01	E 147 1	an o	M7 147	147 55	122 122	2 147 14	17 147 27	0.262.2	Resort	Tsui	13.2 14.7	West	g Road	304 204	204 204	120 147	147 192 1	10 10 4 1	104 3	16 216 22	1 23.1 51.1	E11 193	emple 100	100 100	ng
香港大學 HKU 西營盤 Sai Ying Pun 上環 Sheung Wan	4.6 4.6 4.6 4.6 5.5 4.6 4.6	4.6 5.5 4.6 4.6 4.6	5.5 5.5	5.5 6.9	6.9 6.9	8.5 8	8.5 8.5	8.5 8.5	10.4 5	5 6.9	6.9 8.5	8.5 4.6	5.5 12.3 5.5 12.3 4.6 10.0	12.3 12.	3 12.3 12	3 12.3 12	3 14.7 14	4.7 14.7	14.7 14.7	14.7 14.7	123 12 7 123 12 7 123 12 7 123 12	23 123 12 23 123 12 23 123 12	23 123 23 123 23 123 23 123	12.3 14.7 12.3 12.3 12.3 12.3	14.7 14.5 14.7 14.5 14.7 14.5	7 14.7 14. 7 14.7 14. 7 14.7 14. 7 14.7 14.	7 14.7 14.3 7 14.7 14.3 7 14.7 14.3 7 14.7 14.3	7 14.7 14 7 14.7 14 7 14.7 14	1.7 14.7 14.	7 8.5 8.5 7 6.9 8.5	5 14.7 1 5 14.7 1	4.7 14.7 1 4.7 14.7 1	14.7 14.7 14.7 14.7	14.7 5.5 14.7 4.6	12.3 12.3 12.3 12.3	3 12.3 14 3 12.3 14	1.7 14.7 20 1.7 14.7 20	18 22.9 2 18 22.9 2	26.2 20.8 26.2 20.8	13.8 12.3 12.3 12.3	12.3 12.3 12.3 12.3	14.7 16.7 2 14.7 16.7 2	6.3 27.5 6.3 27.5	27.5 27.5 27.5 27.5	27.5 27.5 27.5 27.5	13.8 14.7 12.3 12.3	14.7 18.2 1 12.3 16.0 1	18.2 18.6 2 16.0 16.5 2	96.2 19.6 2 94.1 17.2 1	1.6 21.6 23 8.6 18.6 20	1.1 23.1 51.1 1.8 20.8 49.0 1.8 20.8 49.0	51.1 18.2 49.0 16.0	19.0 19.0 16.1 16.1	19.0 19.0 16.1 16.1	19.5
中環 Centra l 金鐘 Admira l ty 灣仔 Wan Chai	5.5 5.5 4.6 5.5 5.5 5.5 6.9 5.5 5.5	4.6 4.6 5.5 4.6	4.6 4.6 4.6	5.5 5.5 4.6 5.5 4.6 4.6	5.5 6.9	6.9	6.9 8.5	8.5 8.5	8.5 4				4.6 10.0 10.0 4.6 10.0								12.3 12 12.3 12 12.3 12	23 123 12 23 123 12 23 123 12	23 123 23 123 23 123	12.3 12.3 12.3 12.3 12.3 12.3	14.7 14.5 14.7 14.5 14.7 14.5	7 14.7 14. 7 14.7 14. 7 14.7 14.	7 14.7 14.3 7 14.7 14.3 7 14.7 12.3	7 14.7 14 7 14.7 14 8 12.3 12	1.7 14.7 14. 1.7 14.7 14. 2.3 12.3 14	7 6.9 6.9	9 14,7 1	4,7 14,7 1	14.7 14.7	14.7	10.0 12.3	3 12,3 14	1,7 14,7 20	8 22.9 2	26.2 20.8	11.7 10.0	10.0 12.3	14.7 16.7 2	6.3 27.5	27.5 27.5	27.5 27.5	11.7 12.0	12.3 16.0 1		4,1 17,2 1		18 20.8 49.0 18 20.8 49.0 18 20.8 49.0				
銅鑼灣 Causeway Bay 天后 Tin Hau 炮台山 Fortress Hill	6.9 6.9 5.5 6.9 6.9 6.9 8.5 6.9 6.9	5.5 5.5 6.9 5.5	5.5 4.6 5.5 5.5	4.6 4.6 4.6	4.6 4.6 4.6	5.5 5	5.5 6.9 5.5 5.5	6.9 6.9	8.5 S 6.9 S	5 6.9 6 5 6.9 6	6.9 8.5	8.5 5.5	4.6 12.3 5.5 12.3 5.5 12.3	12.3 12.	3 12.3 12	3 14.7 14	7 14.7 14	4.7 14.7	14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7	14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7	12.3 12 12.3 12 12.3 12	2.3 12.3 12 2.3 12.3 12 2.3 12.3 12	23 123 23 123 23 123	12.3 12.3 12.3 14.7 14.7 14.7	14.7 14.5 14.7 14.5 14.7 14.5	7 14.7 14. 7 14.7 12. 7 12.3 12.	7 12.3 12.3 3 12.3 12.3 3 12.3 10.0	12.3 12 3 12.3 12 3 10.0 10	2.3 12.3 12 2.3 12.3 12 0.0 10.0 12	3 4.6 4.6	6 10.0 1	12.3 12.3 1	12.3 14.7	14.7 5.5	123 12.3	3 14.7 14	1.7 14.7 22	9 26.2 2	26.2 22.9	13.8 12.3	12.3 14.7	14.7 17.4 2	7.5 28.4	28.4 28.4	28.4 28.4	13.8 14.7	14.7 18.2 1	16.0 16.5 2 18.2 18.6 2 18.2 18.6 2	6.2 19.6 2	8.6 18.6 20. 1.6 21.6 23. 1.6 21.6 23	1.8 20.8 49.0 1.1 23.1 51.1 1.1 23.1 51.1	49.0 16.0 51.1 18.2 51.1 18.2	16.1 16.1 19.0 19.0 19.0 19.0	16.1 16.1 19.0 19.0 19.0 19.0	19.5 1 21.5 2 21.5 2
北角 North Point 鰂魚涌 Quarry Bay 太古 Tai Koo 西灣河 Sai Wan Ho	85 85 69 85 85 85 85 85 85 85 85 85	6.9 6.9 8.5 6.9	6.9 6.9 6.9 6.9	5.5 5.5 6.9 5.5	4.6 4.6 5.5 4.6	4.6	4.6 4.6 4.6	5.5 5.5 4.6 5.5	6.9 6 5.5 6	9 85 8	8.5 8.5 8.5 8.5	8.5 6.9 8.5 6.9	6.9 14.7	12.3 12. 14.7 14.	3 14,7 14 7 14,7 14.	7 14.7 14 7 14.7 14	7 14.7 14 7 14.7 14	4.7 14.7 4.7 14.7	14.7 14.7	14.7 14.7	14.7 14	23 123 12 17 123 14 17 147 14	2.3 14.7 4.7 14.7 4.7 14.7	14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7	14.7 12.3 14.7 12.3 14.7 12.3	3 12.3 12. 3 12.3 12. 3 12.3 12. 7 12.3 12.	3 12.3 10.0 3 12.3 10.0 3 12.3 10.0	10.0 10	0.0 10.0 12 0.0 10.0 12 0.0 10.0 12	3 4.6 3 4.6 4.6	10.0 1 6 10.0 1	2.3 12.3 1 2.3 12.3 1	12.3 12.3 12.3 12.3	123 6.9 123 6.9	12.3 14.7 14.7 14.7	7 14.7 14 7 14.7 14	1.7 14.7 22 1.7 14.7 22	.9 26.2 2 .9 26.2 2	26.2 22.9 26.2 22.9	13.8 12.3 15.9 14.7	12.3 14.7 14.7 14.7	14.7 17.4 2 14.7 17.4 2	7.5 28.4 7.5 28.4	28.4 28.4 28.4 28.4	28.4 28.4 28.4 28.4	13.8 15.0 15.9 15.9	14.7 18.2 1 14.7 18.2 1	18.2 18.6 2 18.2 18.6 2 18.2 18.6 2 18.2 18.6 2	16.2 19.6 2 16.2 19.6 2	1.6 21.6 23 1.6 21.6 23 1.6 21.6 23	i.1 23.1 51.7 i.1 23.1 51.1 i.1 23.1 51.1	51.1 18.2 51.1 18.2 51.1 18.2	19.0 19.0 19.0 19.0 19.0 19.0	19.0 19.0 19.0 19.0 19.0 19.0	21.5
筲箕灣 Shau Kei Wan 杏花邨 Heng Fa Chuen 柴灣 Chai Wan	10.4 8.5 8.5 10.4 10.4 8.5 10.4 10.4 10.4	8.5 8.5 8.5 8.5	8.5 8.5 8.5 8.5	8.5 6.9 8.5 8.5	6.9 5.5 6.9 6.9	5.5 4	4.6 4.6 5.5 4.6	4.6 4.6	4.6 8	.5 8.5 A	8.5 10.4 0.4 10.4	10.4 8.5 10.4 8.5	8.5 14.7	14.7 14.	7 14.7 14 7 14.7 14.	7 14.7 14 7 14.7 14	7 14.7 14 7 14.7 14	4.7 14.7 4.7 14.7	14.7 14.7 14.7 14.7	14.7 14.7 14.7 14.7	7 14.7 14 7 14.7 14	1.7 14.7 14 1.7 14.7 14 1.7 14.7 14	4.7 14.7 4.7 14.7 4.7 14.7	14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7	14.7 14.5 14.7 14.5 14.7 14.5	7 14.7 12. 7 14.7 14. 7 14.7 14.	3 12.3 12.3 7 12.3 12.3 7 14.7 12.3	3 12.3 12 3 12.3 12 3 12.3 12	23 123 12 23 123 12 23 123 14	3 5.5 5.5	5 12.3	2.3 12.3 1	14.7 14.7	14.7 8.5	14.7 14.7 14.7 14.7	7 14.7 14 7 14.7 14	1.7 14.7 22 1.7 14.7 22	.9 26.2 2 .9 26.2 2	26.2 22.9 26.2 22.9	15.9 14.7 15.9 14.7	14.7 14.7 14.7 14.7	14.7 17.4 2 14.7 17.4 2	27.5 28.4 27.5 28.4	28.4 28.4 28.4 28.4	28.4 28.4 28.4 28.4	15.9 15.9 15.9 15.9	14.7 18.2 1 14.7 18.2 1	18.2 18.6 2 18.2 18.6 2 18.2 18.6 2	19.6 2 19.6 2 19.6 2	1.6 21.6 23 1.6 21.6 23 1.6 21.6 23	1.1 23.1 51.1 1.1 23.1 51.1 1.1 23.1 51.1	51.1 18.2 51.1 18.2 51.1 18.2	19.0 19.0 19.0 19.0 19.0 19.0	19.0 19.0 19.0 19.0 19.0 19.0	21.5 21.5 21.5 21.5
金鐘 Admiralty 海洋公園 Ocean Park 黃竹坑 Wong Chuk Hang	5.5 5.5 5.5 8.5 6.9 6.9 8.5 8.5 6.9	6.9 6.9	6.9 6.9	6.9 6.9	6.9 8.5	8.5 8	8.5 8.5	8.5 10.4	8.5 10.4 5 10.4 6	5.5 (5.5 4.6	6.9 6.9 4.6 4.6 4.6	6.9 4.6	10.0	10.0 12.	3 12.3 12.	3 12.3 12	3 14.7 14	4.7 14.7	14,7 14,7	14.7 14.7	12.3 12	2.3 12.3 12 2.3 12.3 12 2.3 12.3 12	23 123 23 123 23 147	12.3 12.3 14.7 14.7 14.7 14.7	14.7 14.5 14.7 14.5 14.7 14.5	7 14.7 14. 7 14.7 14. 7 14.7 14.	7 14.7 14.3 7 14.7 14.3 7 14.7 14.3	7 14.7 14 7 14.7 14 7 14.7 14	1.7 14.7 14.	7 8.5 8.5	5 14,7 1	4,7 14,7 1	14.7 14.7	14.7 6.9	12.3 12.3	3 14.7 14 3 14.7 14	1.7 14.7 22 1.7 14.7 22	9 26.2 2	26.2 22.9 26.2 22.9	13.8 12.3	12.3 14.7 12.3 14.7	14.7 17.4 2 14.7 17.4 2	7.5 28.4 7.5 28.4	28.4 28.4 28.4 28.4	28.4 28.4 28.4 28.4	13.8 15.0	14.7 18.2 1	18.2 18.6 2	6.2 19.6 2	8.6 18.6 20 1.6 21.6 23. 1.6 21.6 23.		49.0 16.0 51.1 18.2 51.1 18.2	16.1 16.1 19.0 19.0 19.0 19.0	16.1 16.1 19.0 19.0 19.0 19.0	19.5 21.5 21.5
利東 Lei Tung 海怡半島 South Horizons 中環 Central 金鐘 Admiralty	85 85 85 85 85 85 55 55 46	8.5 6.9	6.9 6.9	6.9 8.5	8.5 8.5	8.5 8	8.5 10.4	10.4 10.4	10.4 6	9 55 4	4.6 4.6	6.9 6.9		14.7 14. 10.0 12.	7 14.7 14. 3 12.3 12	7 14.7 14 3 12.3 12	7 14.7 14 3 14.7 14	4.7 14.7 4.7 14.7		14.7 14.7	12.3 12	1.7 12.3 14 1.7 14.7 14 2.3 12.3 12	4.7 14.7 4.7 14.7 2.3 12.3	14.7 14.7 14.7 14.7 12.3 12.3	14.7 14.5 14.7 14.5 14.7 14.5	7 14.7 14. 7 14.7 14. 7 14.7 14.	7 14.7 14.3 7 14.7 14.3 7 14.7 14.3	7 14.7 14 7 14.7 14 7 14.7 14	14.7 14.7 14 1.7 14.7 14 1.7 14.7 14	7 8.5 8.5 7 6.9 6.5	5 14.7 1 9 14.7 1	14.7 14.7 1 14.7 14.7 1	14.7 14.7 14.7 14.7	14.7 6.9 14.7	14.7 14.7 10.0 12.3	7 14.7 14 3 12.3 14	1.7 14.7 22 1.7 14.7 20	29 26.2 2 18 22.9 2	26.2 22.9 26.2 20.8	15.9 14.7	14.7 14.7 10.0 12.3	14,7 17,4 2 14,7 16,7 2	27.5 28.4 16.3 27.5	28.4 28.4 27.5 27.5	28.4 28.4 27.5 27.5	15.9 15.9	14.7 18.2 1	18.2 18.6 2 18.2 18.6 2 16.0 16.5 2	6.2 19.6 2	1.6 21.6 23 1.6 21.6 23 8.6 18.6 20	3.1 23.1 51.1 3.1 23.1 51.7 3.8 20.8 49.0	51.1 18.2 51.1 18.2 49.0 16.0	19.0 19.0 19.0 19.0 16.1 16.1	19.0 19.0 19.0 19.0 16.1 16.1	21.5 21.5 19.5 1
尖沙咀 Tsim Sha Tsui 佐敦 Jordan 油麻地 Yau Ma Tei	123 123 123 123 123 123 123 123 123	10.0 10.0	10.0 10.0	12.3 12.3	12.3 12.3	3 12.3 1	14.7 14.7	14.7 14.7	14.7 10	0.0 123 1 0.0 123 1	2.3 12.3 2.3 12.3	14.7 10.0 14.7 10.0	10.0	4.6 4.6	5.5 5.5 5.4.6 5.5	6.9 6.9 5.5 6.9	8.3 8 6.9 8	3 10.4 3 8.5	10.4 10.4	10.4 10.4	5.5 5.	5 4.6 5 .6 4.6 4	5 5.5 6 5.5 6 4.6	6.9 6.9 5.5 6.9 5.5 5.5	85 85 6.9 8.5 6.9 6.9	8.5 8.5 8.5 8.5 8.5 8.5 8.5 8.5	7 14.7 14 5 8.5 8.5 5 8.5 8.5 6 8.5 8.5	8.5 8 8.5 8 8.5 8		4 12.3 12. 4 12.3 12	3 8.5 1 3 8.5 1	10.4 10.4 1 10.4 10.4 1	10.4 10.4 10.4 10.4	10.4 10.0 10.4 10.0	4.6 5.5 4.6 4.6	5.8 10	0.4 10.4 14 5 10.4 14	18 17.4 2 18 17.4 2	20.8 14.8	4.5	4.6 5.8 4.6 5.5	8.3 10.4 2 8.3 9.6 1	0.5 21.5 19.3 20.4	21.5 21.5 20.4 20.4	21.5 21.5 20.4 20.4		6.9 9.5 6.9 9.5 5.5 9.0	9.5 10.4 1 9.5 10.4 1 9.0 9.5 1	16.4 10.4 1 16.4 10.4 1 16.4 10.2 1	2.5 12.5 13 2.5 12.5 13 1.9 11.9 12	1.9 13.9 41.6 1.9 13.9 43.5 1.7 12.7 42.6	41.6 9.5 43.9 9.5 42.6 9.0	10.5 10.5 10.5 10.5 9.2 9.2	10.5 10.5 10.5 10.5 9.2 9.2	13.3 12.4 11.1 1
旺角 Mong Kok 太子 Prince Edward 深水埗 Sham Shui Po	123 123 123 123 123 123 147 123 123	12.3 12.3 12.3 12.3	12.3 12.3 12.3 12.3	12.3 12.3 12.3 12.3	12.3 12.3 12.3 14.7	3 14.7 1 7 14.7 1	14.7 14.7 14.7 14.7	14.7 14.7 14.7 14.7	7 14.7 12 7 14.7 12	2.3 12.3 1 2.3 12.3 1	23 14.7 4.7 14.7	14.7 12. 14.7 12.	12.3 5.5 12.3 5.5	4.6 4.6 5.5 4.6	5 4.6	4.6 5.	5.5 6	i.9 6.9	8.5 8.5 6.9 8.5 6.9 6.9	8.5 8.5 8.5 8.5 8.5 8.5	5.5 4. 5.5 5. 6.9 5.	6 4.6 5 4.6 4 5 5.5 4	4.6 l.6 4.6	4.6 5.5 4.6 4.6 4.6 4.6	5.5 6.9 5.5 5.5 5.5 5.5	6.9 6.9 6.9 6.9	8.5 8.5 8.5 8.5 8.5 8.5	8.5 8 8.5 8 8.5 8		4 14.7 14.	7 8.5 1	0.4 10.4 1	10.4 10.4	10.4 12.3	5.5 4.6	4.6 6.	.9 8.5 14	8 17.4 2	20.8 14.8	\rightarrow	5.5 4.6	5.5 8.0 1	7.4 19.3	19.3 19.3	19.3 19.3	5.5 4.6	$\overline{}$	\rightarrow	\rightarrow		.7 12.7 42.6 .7 11.7 41.5 .7 11.7 41.5		9.2 9.2 8.0 8.0 8.0 8.0		
長沙灣 Cheung Sha Wan 荔枝角 Lai Chi Kok 美孚 Mei Foo	14.7 14.7 12.3 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7	14.7 14.7 14.7	14,7 14,7 14,7 14,7	14.7 14.7 14.7 14.7	14.7 14.7 14.7 14.7	7 14.7 1 7 14.7 1	14.7 14.7 14.7 14.7	14.7 14.7 14.7 14.7	7 14.7 14 7 14.7 14	1,7 14,7 1 1,7 14,7 1	4.7 14.7 4.7 14.7	14.7 14.3 14.7 14.3	14.7 8.3 14.7 8.3	6.9 6.9 8.3 6.9	6.9 5.5	5.5 4.6	4.6	1.6 5.5 1.6 4.6 4.6	5.5 6.9 5.5 5.5 4.6 5.5	6.9 8.5 6.9 6.9 5.5 6.9	6.9 6. 8.3 6. 8.3 8	9 5.5 5 9 6.9 5 3 6.9 6	5 4.6 5 5.5 9 5.5	4.6 5.5 5.5 5.5 5.5 6.9	5.5 6.9 6.9 6.9 6.9 8.5	6.9 8.5 8.5 8.5 8.5 8.5	8.5 8.5 8.5 8.5 5 10.4 10.4	8.5 8 8.5 8 10.4 10	5 10.4 10. 5 10.4 10. 0.4 10.4 10.	4 14.7 14.	7 10.4 1	0.4 10.4 1	10.4	10.4 14.7	6.9 5.5	4.6 4	.6 5.5 12 .6 5.5 12	.3 14.8 1 .3 14.8 1	17.4 12.3 17.4 12.3	6.6 8.3 8.3 8.3	6.9 4.6 8.3 5.5	4.6 7.0 1	16.4 17.6 14.7 15.7	17.6 17.6 15.7 15.7	17.6 17.6 15.7 15.7	6.6 6.6 8.3 8.3	5.5 9.0 6.9 10.4	10.4 10.9 1	7.1 10.2 1 18.2 11.5 1	2.5 12.5 14	.7 12.7 42.6 .7 12.7 42.6 1.0 14.0 43.5	43.9 10.4	\rightarrow	-	\rightarrow
荔景 Lai King 葵芳 Kwai Fong 葵興 Kwai Hing 大窩口 Tai Wo Hau	14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7	14.7 14.7 14.7 14.7	14.7 14.7 14.7 14.7	14.7 14.7 14.7 14.7	14.7 14.7 14.7 14.7	7 14.7 1 7 14.7 1	14.7 14.7 14.7 14.7	14.7 14.7 14.7 14.7	7 14.7 14 7 14.7 14	1,7 14,7 1 1,7 14,7 1	4.7 14.7 4.7 14.7	14.7 14.3 14.7 14.3	14.7 10.4 14.7 10.4	10.4 8.5	8.5 6.9 4 8.5 8.9	6.9 6.9	5.5 4	i.5 4.6	4.6 4.6 4.6 4.6	4.6 5.5 4.6 4.6 4.6 4.6	10.4 8 10.4 10 10.4 10	3 85 6 0.4 8.5 8 0.4 10.4 8	5 6.9 5 8.5 5 8.5	6.9 8.5 8.5 8.5 8.5 8.5	8.5 8.5 8.5 10.4 10.4 10.4	6 10.4 10.4 4 10.4 10.4 4 10.4 10.4	4 10.4 10.4 4 10.4 10.4 4 10.4 10.4	10.4 10 10.4 10 10.4 10 10.4 10									.6 4.6 12 .6 4.6 12	.3 14.8 1 .3 14.8 1	17.4 12.3 17.4 12.3	9.4 10.4 9.4 10.4	10.4 6.9 10.4 6.9	4.6 5.5 1 5.5 5.5 1	16.4 17.6 17.4 19.3	17.6 17.6 19.3 19.3	17.6 17.6 19.3 19.3	9.4 9.4 9.4 9.4	8.5 11.4 1 8.5 11.4 1	11.4 11.7 2 11.4 11.7 2	10.5 12.4 1 10.5 12.4 1	4.0 14.0 16. 4.0 14.0 16.	10 14.0 43.5 13 16.3 45.3 13 16.3 45.3 13 16.3 45.3	45.3 11.4 45.3 11.4	11.4 11.4 11.4 11.4	11.4 11.4 11.4 11.4	14.8
荃灣 Tsuen Wan 黃埔 Whampoa 何文田 Ho Man Tin	14.7 14.7 14.7 12.3 12.3 12.3 12.3 12.3 12.3	-	_	-	-	-	_		-	\rightarrow	\rightarrow	-		_	_	_	_	-	5.5 4.6 10.4 10.4 10.4 10.4	4.6 10.4 10.4 10.4 10.4	10.4 10	0.4 10.4 8 .6 4.6 5 4.6 4	5 8.5 5 5.5 6 5.5	8.5 8.5 6.9 6.9 5.5 6.9	10.4 10.4 8.5 8.5 6.9 8.5	4 10.4 10. 8.5 8.5 8.5 8.5	4 10.4 10.4 5 8.5 8.5 6 8.5 8.5	8.5 8 8.5 8	0.4 12.3 12 .5 8.5 10.	3 14.7 14. 4 14.7 14.	.7 12.3 1 .7 8.5 1	12.3 12.3 1 0.4 10.4 1	12.3 12.3 10.4 10.4	12.3 14.7 10.4 12.3	10.4 8.5 5.8 5.8	8.5 5. 5.8 10	5 4.6 12 0.4 10.4 14	.3 14.8 1 .8 17.4 2	17.4 12.3 20.8 14.8	9.4 10.4 4.6 5.5	10.4 8.5 5.8 5.8	6.9 4.6 1 8.3 10.4 2	9.5 20.5 9.5 21.5	20.5 20.5 21.5 21.5	20.5 20.5 21.5 21.5	9.4 9.4 4.6 5.5	8.5 11.4 1 6.9 9.5	11.4 11.7 2 9.5 10.4 1	0.5 12.4 1 6.4 10.4 1	4.0 14.0 16. 2.5 12.5 13.	3 163 45.3 9 13.9 43.9 9 13.9 43.9	45.3 11.4 43.9 9.5	11.4 11.4 10.5 10.5	11.4 11.4 10.5 10.5	14.8
油麻地 Yau Ma Tei 旺角 Mong Kok 太子 Prince Edward	123 123 123 123 123 123 123 123 123	123 123 123 123 123 123	123 123 123 123 123 123	12.3 12.3 12.3 12.3 12.3 12.3	12.3 12.3 12.3 12.3 12.3 14.7	3 12.3 1 3 14.7 1 7 14.7 1	14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7	14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7	7 14.7 12 7 14.7 12 7 14.7 12	23 123 1 23 123 1 23 123 1	2.3 12.3 2.3 14.7 4.7 14.7	14.7 12.3 14.7 12.3 14.7 12.3	123 4.6 123 5.5 123 5.5	4.6 4.6 5.5 4.6	4.6 4.6 5 4.6	5.5 5.5 5 4.6 5. 4.6 4.	6.9 6 5.5 6 5.5 5.	i.9 8.5 i.9 6.9 i.5 6.9	8.5 10.4 8.5 8.5 6.9 8.5	10.4 10.4 8.5 8.5 8.5 8.5	5.5 4. 5.5 5.	.6 4.6 4 .5 4.6 4	4.6	5.5 5.5 4.6 5.5 4.6 4.6	6.9 6.9 5.5 6.9 5.5 5.5	8.5 8.5 6.9 8.5 6.9 6.9	8.5 8.5 8.5 8.5 8.5 8.5 8.5 8.5 8.5	8.5 8 8.5 8 8.5 8	5 8.5 10. 5 8.5 10. 5 8.5 10.	4 12.3 14. 4 14.7 14.	.7 8.5 1 .7 8.5 1	0.4 10.4 1 0.4 10.4 1	10.4 10.4 10.4	10.4 12.3 10.4 12.3	4.6 4.6 5.5 4.6	4.6 6.	9 8.5 14 9 8.5 14	.8 17.4 2 .8 17.4 2	20.8 14.8 20.8 14.8		4.6 4.6 5.5 4.6	6.9 8.6 1 5.5 8.0 1	7.6 19.5 17.4 19.3	19.5 19.5 19.3 19.3	19.5 19.5 19.3 19.3	5.5 4.6 5.5 4.6			6.4 10.2 1 6.4 10.2 1 6.0 9.2 1	1.9 11.9 12 1.9 11.9 12 0.9 10.9 11.	.7 12.7 42.6 .7 12.7 42.6 .7 11.7 41.5	42.6 9.0 42.6 9.0 41.7 7.9	92 9.2 92 9.2 8.0 8.0	9.2 9.2 9.2 9.2 8.0 8.0	11.1 11.1 10.1
石硤尾 Shek Kip Mei 九龍塘 Kowloon Tong 樂富 Lok Fu 黃大仙 Wong Tai Sin	14.7 12.3 12.3 14.7 14.7 12.3 14.7 14.7 14.7	123 123 123 123 147 147	12.3 12.3 12.3 12.3 14.7 14.7	12.3 12.3 12.3 14.7 14.7 14.7	14.7 14.5 14.7 14.5 14.7 14.7	7 14.7 1 7 14.7 1 7 14.7 1	14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7	14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7	7 14.7 12 7 14.7 12 7 14.7 14	2.3 14.7 1 2.3 14.7 1 4.7 14.7 1	4.7 14.7 4.7 14.7 4.7 14.7	14.7 12.3 14.7 12.3 14.7 14.3	123 6.9 123 6.9 14.7 8.5	5.5 5.5 6.9 5.5 6.9 6.9	5.5 4.6	4.6 4.6 5. 5.5 5.5 5.	5.5 6	i.5 6.9 i.9 6.9 i.9 8.5	6.9 8.5 8.5 8.5 8.5 8.5	8.5 8.5 8.5 8.5 10.4 10.4	6.9 6.	5 5.5 4 9 5.5 5 9 6.9 5	6 4.6 5 4.6 5 5.5	4.6 4.6 4.6 4.6	4.6 5.5 4.6 4.6 4.6	5.5 6.5 5.5 5.5 6 4.6 5.5	6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.5 6.9 6.9	6.9 8 6.9 6 6.9 6	5 85 10. 5 85 8. 9 85 8.	5 14.7 14. 5 14.7 14.	.7 8.5 . .7 8.5 :	8.5 10.4 1 8.5 8.5 1	10.4 10.4 10.4 10.4	10.4 12.3 10.4 14.7	6.9 5.5 6.9 5.5	4.6 6 5.5 8	9 8.5 14 5 8.5 14	.8 17.4 2 .8 17.4 2	20.8 14.8 20.8 14.8		6.9 4.6 6.9 5.5	6.9 8.6 1 6.9 9.4 1	17.6 19.5 19.3 20.4	19.5 19.5 20.4 20.4	19.5 19.5 20.4 20.4	3.8 3.8 5.5 5.5	6.1 4.6 7.9	6.1 6.7 1 7.9 8.5 1	6.0 9.2 1	0.9 10.9 11.	.7 11.7 41.5 14 10.4 39.1 .7 11.7 41.5 .7 11.7 41.5	41.7 7.9	8.0 8.0	8.0 8.0	10.1
鑽石山 Diamond Hill 彩虹 Choi Hung 九龍灣 Kowloon Bay	14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7	14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7	14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7	14.7 14.7 14.7 12.3 12.3 12.3	12.3 12.3 12.3 12.3 12.3 12.3	3 123 1 3 123 1 3 123 1	12.3 12.3 12.3 12.3 12.3 12.3	14.7 14.7 12.3 14.7 12.3 12.3	7 14.7 14 7 14.7 14 8 14.7 14	4.7 14.7 1 4.7 14.7 1 4.7 14.7 1	4.7 14.7 4.7 14.7 4.7 14.7	14.7 14.3 14.7 14.3 14.7 14.3	14.7 8.5 14.7 8.5 14.7 8.5	8.5 8.5 8.5 8.5 8.5 8.5	6.9 6.9 6.85 6.9 6.85 8.5	6.9 6.9 8.	8.5 8 8.5 8 8.5 10	1.5 8.5 1.5 10.4 0.4 10.4	10.4 10.4 10.4 10.4 10.4 10.4	10.4 10.4 10.4 10.4 10.4 10.4	8.5 8 8.5 8 8.5 8	5 8.5 6 5 8.5 8 5 8.5 8	6.9 6.9 6.9 6.9 6.9	5.5 5.5 6.9 5.5 6.9 6.9	4.6 4.6 5.5 4.6 5.5 5.5	5 4.6 5 4.6 6 4.6 4.6	4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6	5.5 6 4.6 5 4.6 4	9 6.9 8.5 5 6.9 6.5 6 5.5 6.5	12.3 12.9	3 6.9	8.5 8.5 a 6.9 8.5 a	8.5 8.5 8.5 8.5	8.5 14.7 8.5 14.7	8.5 6.9 8.5 8.5	6.9 8	5 10.4 14 0.4 10.4 17	18 17.4 2	20.8 14.8 22.9 17.4	6.6 8.5 6.6 8.5	8.5 6.9 8.5 6.9	8.5 10.4 2 8.5 10.4 2	0.5 21.5 0.5 21.5	21.5 21.5 21.5 21.5	21.5 21.5 21.5 21.5	6.6 6.6 6.6 6.6	5.5 9.0	9.0 9.5 1 9.0 9.5 1	7.1 10.2 1 7.1 10.2 1	1.9 11.9 12 1.9 11.9 12	.7 12.7 42.6 .7 12.7 42.6 .0 14.0 43.9	42.6 9.0 42.6 9.0	9.2 9.2 9.2 9.2	9.2 9.2 9.2 9.2	11.1 11.1
牛頭角 Ngau Tau Kok 觀塘 Kwun Tong 藍田 Lam Tin	14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7	14.7 14.7	14.7 12.3	12.3 12.3	10.0 10.0	0 10.0 1	10.0 10.0	12.3 12.3	123 14	1.7 14.7 1	4.7 14.7	14.7 14.3	14.7 8.5	8.5 8.5	8.5 8.5	8.5 8.	85 10	0.4 10.4	10.4 10.4	10.4 10.4	85 8	5 85 8	5 85	8.5 8.5	6.9 6.9	6.9 5.9	5 4.6 4.6	4.6	4.6 4.	5 10.0 10. 5 10.0 10.	0 4.6	5.5 5.5	6.9 6.9 5.5 6.9	6.9 14.7 6.9 14.7	8.5 8.5 8.5 8.5	8.5 10	0.4 10.4 17	4 20.8 2	22.9 17.4	7.8 8.5 9.4 8.5	8.5 8.5 °	10.4 11.9 2 10.4 11.9 2	2.0 23.5	23.5 23.5 23.5 23.5	23.5 23.5 23.5 23.5	7.8 7.8 9.4 9.4	6.9 10.4 1 8.5 11.4 1	10.4 10.9 1 11.4 11.7 2	18.2 11.5 1 10.5 12.4 1	2.5 12.5 14 4.0 14.0 16	1.0 14.0 43.9 1.0 14.0 43.9 1.3 16.3 45.3	43.9 10.4 45.3 11.4	10.5 10.5 11.4 11.4	10.5 10.5	12.4
油塘 Yau Tong 調景嶺 Tiu Keng Leng 北角 North Point 馴魚涌 Quarry Bay	147 147 147 147 147 147 85 85 69 85 85 85 147 147 147 147 147 147	14.7 14.7 14.7 14.7 6.9 6.9	14.7 12.3 14.7 14.7 6.9 5.5	12.3 12.3 12.3 12.3 5.5 4.6	10.0 10.0 12.3 12.3 4.6	10.0 10.0 10.0 10.0 10.0 10.0 10.0 10.0	10.0 10.0 12.3 12.3 4.6 5.5	12.3 12.3 12.3 12.3 5.5 6.9	3 12.3 14 3 14.7 14 6.9 6	4.7 14.7 1 4.7 14.7 1 4.9 6.9 1	4.7 14.7 4.7 14.7 8.5 8.5	14.7 14.3 14.7 14.3 8.5 6.9	14.7 8.5 14.7 10.4 6.9 12.3	8.5 8.5 10.4 10. 12.3 12.	8.5 8.5 4 10.4 10. 3 12.3 14.	10.4 10 4 10.4 10 7 14.7 14	4 10.4 10 4 10.4 10 7 14.7 14	0.4 10.4 0.4 10.4 4.7 14.7	10.4 10.4 10.4 10.4 14.7 14.7	10.4 12.3 12.3 12.3 14.7 14.7	8 8.5 8 10.4 10 7 14.7 12	5 8.5 8 0.4 10.4 10 23 12.3 12	0.4 10.4 2.3 14.7	8.5 8.5 10.4 8.5 14.7 14.7	8.5 8.5 8.5 8.5 14.7 12.3	6.9 6.9 8.5 6.9 3 12.3 12.	9 5.5 5.5 9 6.9 5.5 3 123 100	4.6 4 5.5 4 10.0 10	6 4.6 0.0 10.0 12	10.0 10. 12.3 12. 3 4.0	.0 .3 4.6 .6 10.0 1	4.6 4.6 : 4.6 4.6 : 12.3 12.3 1	5.5 5.5 4.6 5.5 12.3 12.3	5.5 14.7 5.5 14.7 12.3 6.9	8.5 8.5 10.4 10.4 12.3 12.3	10.4 10 4 10.4 10 3 14.7 14	0.4 10.4 20 0.4 10.4 20 1.7 14.7 22	18 22.9 2 18 22.9 2 19 26.2 2	26.2 20.8 26.2 20.8 26.2 22.9	9.4 8.5 9.4 10.4 13.8 12.3	8.5 10.4 1 10.4 10.4 1 12.3 14.7 1	10.4 12.1 2 10.4 12.1 2 14.7 17.4 2	2.5 24.0 2.5 24.0 27.5 28.4	24.0 24.0 24.0 24.0 28.4 28.4	24.0 24.0 24.0 24.0 28.4 28.4	9.4 9.4 9.4 9.4 13.8 15.0	8.5 11.4 1 8.5 11.4 1 14.7 18.2 1	11.4 11.7 2 11.4 11.7 2 18.2 18.6 2	0.5 12.4 1 0.5 12.4 1 6.2 19.6 2	4.0 14.0 16 4.0 14.0 16 1.6 21.6 23	13 16.3 45.3 13 16.3 45.3 1.1 23.1 51.1	45.3 11.4 45.3 11.4 51.1 18.2	11.4 11.4 11.4 11.4 19.0 19.0	11.4 11.4 11.4 11.4 19.0 19.0	14.8 14.8 21.5
油塘 Yau Tong 調景嶺 Tiu Keng Leng 將軍澳 Tseung Kwan O	14.7 14.7 14.7	14.7 14.7	14.7 14.7	14.7 12.3	12.3 12.3	3 12.3 1	12.3 12.3	12.3 14.7	7 14.7 14	4.7 14.7 1	4.7 14.7	14.7 14.7	14.7 10.4	1 10.4 10.	4 10.4 10.	4 10.4 10	4 10.4 10	0.4 10.4	10.4 12.3	12.3 12.3	3 10.4 1C	0.4 10.4 10	0.4110.41	10.4 10.4	1 85 85	8.5 8.5	5 6.9 6.9	15515	5 46 4	5 12.3 12.	3 46	4.6	4.6 4.6	46 14.7	10.4 10.4	4 10.4 10	0.41 12.31 20	18 22.9 2	26.2 20.8	11.2 10.4	10.4 10.4 1	10.4 12.1 2	25 24.01	24.0 24.0	24.0 24.0	11.2 11.2	10.4 12.9 1	12.9 13.4 2	2.2 14.1 1	6.5 16.5 18	1.0118.0147.1	47.1 12.9	13.01 13.01	l 13.0l 13.0	16.4
坑口 Hang Hau 寶琳 Po Lam 康城 LOHAS Park	14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7	14.7 14.7 14.7 14.7	14.7 14.7 14.7 14.7	14.7 14.7 14.7 14.7	12.3 12.3 14.7 12.3	3 12.3 1. 3 12.3 1.	12.3 12.3 12.3 14.7	14.7 14.7 14.7 14.7	7 14.7 14	1.7 14.7 1 1.7 14.7 1	4.7 14.7 4.7 14.7	14.7 14.3 14.7 14.3	14.7 10.4	10.4 10.	4 10.4 10. 4 10.4 10.	4 10.4 10 4 10.4 10	4 10.4 10 4 10.4 10	0.4 10.4 0.4 12.3	123 123 123 123	123 123 123 123	10.4 10	0.4 10.4 10 0.4 10.4 10	0.4 10.4 0.4 10.4	10.4 10.4 10.4 10.4	10.4 8.5	8.5 8.5 4 8.5 8.5	8.5 6.9	6.9 6	5 5.5 4.6	5 12.3 12. 5 12.3 12.	3 5.5	4.6 4.6 5.5 4.6	4.6	4.6 14.7 4.6 14.7	10.4 10.4 10.4 10.4	4 10.4 10 4 10.4 12	0.4 12.3 20 2.3 12.3 20	.8 22.9 2 .8 22.9 2	26.2 20.8 26.2 20.8	11.2 10.4 11.2 10.4	10.4 10.4 10.4 10.4	10.4 12.1 2 10.4 12.1 2	2.5 24.0 2.5 24.0	24.0 24.0 24.0 24.0	24.0 24.0 24.0 24.0	11.2 11.2 11.2 11.2	10.4 12.9 1 10.4 12.9 1	12.9 13.4 2 12.9 13.4 2	12.2 14.1 1 12.2 14.1 1	6.5 16.5 18. 6.5 16.5 18.	18.0 47.1 1.0 18.0 47.1	47.1 12.9 47.1 12.9	13.0 13.0 13.0 13.0	13.0 13.0 13.0 13.0	16.4 16.4
香港 Hong Kong 九龍 Kowloon 奥運 Olympic 南昌 Nam Cheong	5.5 5.5 4.6 12.3 12.3 12.3 12.3 12.3 12.3	4.6 10.0 10.0 12.3 12.3	4.6 4.6 10.0 10.0 12.3 12.3	5.5 5.5 12.3 12.3 12.3 12.3	5.5 6.9 12.3 12.3 12.3 12.3	6.9 6 3 12.3 1 3 14.7 1	6.9 8.5 14.7 14.7 14.7 14.7	8.5 8.5 14.7 14.7 14.7 14.7	8.5 4 7 14.7 10 7 14.7 12	0.0 12.3 1 2.3 12.3 1	6.9 6.9 23 12.3 23 14.7	6.9 14.7 10.0 14.7 12.3	4.6 10.0 10.0 4.6 12.3 5.5	10.0 12. 4.6 4.6 4.6 4.6	3 12.3 12 5 4.6 5.5 6 4.6 4.6	3 12.3 12 5.5 6.5 4.6 5.5	6.9 8 5.5 6	4.7 14.7 1.5 8.5 i.9 6.9	14.7 14.7 10.4 10.4 8.5 8.5	14.7 14.7 10.4 10.4 8.5 8.5	12.3 12 1 5.8 5. 5.8 5.	23 123 12 8 4.6 4 8 4.6 4	23 12.3 .6 5.5 .6 4.6	12.3 12.3 5.5 6.9 4.6 5.5	14.7 14.3 6.9 8.5 5.5 6.9	7 14.7 14. 6 8.5 8.5 6.9 8.5	7 14.7 14.3 5 8.5 8.5 6 8.5 8.5	8.5 8. 8.5 8.	1.7 14.7 14. 5 8.5 10. 5 8.5 10.	7 6.9 6.9 4 12.3 12. 4 12.3 14.	9 14.7 1 3 85 1 7 85 1	14.7 14.7 1 10.4 10.4 1 10.4 10.4 1	14.7 14.7 10.4 10.4 10.4 10.4	14.7 10.4 10.0 10.4 12.3	10.0 12.3 4.6 4.6	3 123 14 5.5 8. 4.6 6.	1.7 14.7 20 5 10.4 14 9 8.5 14	.8 22.9 2 .8 17.4 2 .8 17.4 2	26.2 20.8 20.8 14.8 20.8 14.8	11.7 10.0 6.4 4.6 6.6 5.5	10.0 12.3 1 4.6 5.5 4.6 4.6	14.7 16.7 2 8.5 9.6 1 6.9 8.6 1	6.3 27.5 19.3 20.4 17.6 19.5	27.5 27.5 20.4 20.4 19.5 19.5	27.5 27.5 20.4 20.4 19.5 19.5	11.7 12.0 6.4 7.2 6.6 6.6	123 16.0 1 6.9 10.4 1 5.5 9.0	16.0 16.5 2 10.4 10.9 1 9.0 9.5 1	4.1 17.2 1 8.2 11.5 1 7.1 10.2 1	8.6 18.6 20. 2.5 12.5 14. 1.9 11.9 12	18 20.8 49.0 10 14.0 43.9 17 12.7 42.6	49.0 16.0 43.9 10.4 42.6 9.0	16.1 16.1 10.5 10.5 9.2 9.2	16.1 16.1 10.5 10.5 9.2 9.2	19.5 12.4 11.1
荔景 Lai King 青衣 Tsing Yi 欣澳 Sunny Bay	147 147 147 55 55 46 123 123 123 123 123 123 147 123 123 147 147 147 147 147 147 229 208 208 262 229 229	14.7 14.7 14.7 14.7 20.8 20.8	14.7 14.7 14.7 14.7 20.8 20.8	14.7 14.7 14.7 14.7 20.8 20.8	14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 22.9 22.9	7 14.7 1 7 14.7 1 7 14.7 1 9 22.9 2	14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 22.9 22.9	14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 22.9 22.9	7 14.7 14 7 14.7 14 9 22.9 20	4.7 14.7 1 4.7 14.7 1 0.8 22.9 2	4.7 14.7 4.7 14.7 4.7 14.7 2.9 22.9	14.7 14.3 14.7 14.3 22.9 20.8	14.7 10.4 14.7 10.4 20.8 14.8	8.5 8.5 10.4 10. 14.8 14.	6.9 6.9 4 8.5 8.5 8 14.8 14.	5.5 5. 6.9 6.9 8 12.3 12	4.6 4 5.5 5. 3 12.3 12	i.5 4.6 2.3 12.3	4.6 4.6 4.6 4.6 12.3 12.3	55 55 4.6 4.6 12.3 12.3	10.4 8 10.4 10 10.4 10	5 85 6 04 10.4 8	9 6.9 5 8.5 4.8 14.8	6.9 6.9 8.5 8.5 14.8 14.8	8.5 8.5 8.5 10.4 14.8 14.8	8.5 10.4 10.4 10.4 8 14.8 17.	4 10.4 10.4 4 10.4 10.4 4 17.4 17.4	10.4 10 10.4 10 10.4 10 17.4 17	0.4 10.4 10. 0.4 10.4 10. 0.4 10.4 10. 7.4 20.8 20.	4 14.7 14. 4 14.7 14. 8 22.9 22.	.7 10.4 1 .7 10.4 1 .7 10.4 1	0.4 10.4 1 0.4 12.3 1 0.8 20.8 2	10.4 12.3 12.3 12.3 20.8 20.8	12.3 14.7 12.3 14.7 20.8 20.8	8.5 6.9 10.4 8.5 14.8 14.8	5.5 6.9 4. 8 12.3 12	4.6 12 .6 12 .3 12.3	3 14.8 1 3 14.8 1 10.4 6	17.4 12.3 14.8 12.3 6.9	7.8 10.4 9.4 10.4 17.0 14.8	8.5 5.5 10.4 6.9 14.8 12.3	5.5 5.5 1 5.5 5.5 1 12.3 15.3 2	6.4 17.6 17.4 19.3 15.3 26.3	17.6 17.6 19.3 19.3 26.3 26.3	17.6 17.6 19.3 19.3 26.3 26.3	7.8 7.8 9.4 9.4 17.0 17.0	6.9 10.4 1 8.5 11.4 1 14.8 19.5 1	10.4 10.9 1: 11.4 11.7 2 19.5 20.5 2	82 11.5 1 0.5 12.4 1 7.2 21.1 2	2.5 12.5 14. 4.0 14.0 16. 2.6 22.6 23.	.0 14.0 43.5 i3 16.3 45.3 i9 23.9 51.2	43.9 10.4 45.3 11.4 51.2 19.5	10.5 10.5 11.4 11.4 20.1 20.1	10.5 10.5 11.4 11.4 20.1 20.1	12.4 14.8 22.5
欣澳 Sunny Bay	22.9 20.8 20.8	20.2 20.2	20.2 20.2	20.2 20.2	22.9 22.9	9 22.9 2	22.9 22.9	22.9 22.9	22.9 20	28 22.9 2	2.9 22.9	20.2 20.2	20.8 14.8	14.8 14.	8 14.8 14.	8 12.3 12	3 12.3 12	2.3 12.3	12.3 12.3	123 123	14.8 14	18 148 14	4.8 14.8	14.8 14.8	148 148	8 148 17	4 17.4 17.4	17.4 17	7.4 20.8 20.	8 22.9 22.	9 208 2	0.8 20.8 2	0.8 20.8	20.2 20.2	14.8 14.8	8 12.3 12	23 123	10.4 6	6.9	17.0 14.8	148 123 1	12.3 15.3 2	5.3 26.3	26.3 26.3	26.3 26.3	17.0 17.0	14.8 19.5 1	19.5 20.5 2	7.2 21.1 2	2.6 22.6 23	9 23.9 51.2	51.2 19.5	20.1 20.1	20.1 20.1	22.5
紅磡 Hung Hom 尖東 East Tsim Sha Tsui 柯士甸 Austin	13.8 13.8 12.3 12.3 12.3 12.3 12.3 12.3 12.3	10.0 10.0 10.0 10.0	10.0 10.0 10.0 10.0	12.3 12.3 12.3 12.3	12.3 12.3 12.3 12.3	3 123 1 3 123 1	14.7 14.7 14.7 14.7	14.7 14.7 14.7 14.7	7 14.7 10 7 14.7 10	0.0 12.3 1 0.0 12.3 1	2.3 12.3 2.3 12.3	14.7 10.0 14.7 10.0	10.0 4.6	4.6 4.6	5.5 5.5	6.9 6. 5.5 6.	8.3 8 6.9 8	3 10.4 3 8.5	10.4 10.4 10.4 10.4	10.4 10.4 10.4 10.4	5.5 5.	5 4.6 5 8 4.6 4	5 5.5	6.9 6.9 5.5 6.9	8.5 8.5 6.9 8.5	8.5 8.5	85 85 85 85 85 85	8.5 8 8.5 8	.5 8.5 10. .5 8.5 10.	4 12.3 12. 4 12.3 12.	3 85 1	0.4 10.4 1	10.4 10.4 10.4 10.4	10.4 10.0 10.4 10.0	4.6 5.5 4.6 4.6	5.8 10	0.4 10.4 14 .5 10.4 14	.8 17.4 2 .8 17.4 2	20.8 14.8 20.8 14.8	4.5 5.8 4.6	4.6 5.8 5.5	8.3 10.4 2 8.3 9.8 1	0.5 21.5 19.5 20.5	21.5 21.5 20.5 20.5	21.5 21.5 20.5 20.5	4.5 5.5 5.8 7.3	6.9 9.5 6.9 10.5 1	9.5 10.4 1 10.5 11.0 1	6.4 10.4 1 8.3 11.6 1	2.5 12.5 13. 2.6 12.6 14.	.9 13.9 41.6 .1 14.1 44.0	41.6 9.5 44.0 10.5	10.5 10.5 10.5 10.5	10.5 10.5 10.5 10.5	13.3
南昌 Nam Cheong 美孚 Mei Foo 荃灣西 Tsuen Wan West 錦上路 Kam Sheung Road	14.7 12.3 12.3 14.7 14.7 14.7 17.4 16.7 16.7 27.5 26.3 26.3	12.3 12.3 14.7 14.7 16.7 16.7 26.3 26.3	12.3 12.3 14.7 14.7 16.7 16.7 26.3 26.3	12.3 12.3 14.7 14.7 16.7 16.7 26.3 26.3	14.7 14.5 14.7 14.5 17.4 17.4 27.5 27.5	7 14.7 1 7 14.7 1 4 17.4 1 5 27.5 2	14.7 14.7 14.7 14.7 17.4 17.4 27.5 27.5	14.7 14.7 14.7 14.7 17.4 17.4 27.5 27.5	7 14.7 12 7 14.7 14 4 17.4 16 5 27.5 26	2.3 14.7 1 4.7 14.7 1 5.7 17.4 1 5.3 27.5 2	4.7 14.7 4.7 14.7 7.4 17.4 7.5 27.5	14.7 12.3 14.7 14.3 17.4 16.3 27.5 26.3	12.3 5.8 14.7 8.3 16.7 10.4 26.3 20.5	9.6 9.4 19.3 19.	6.9 5.5 8.6 8.6 8.7 17.6 17.	5.5 4) 8.0 7: 4 17.4 16	4.6 5. 4.6 7.0 6	4.6 i.7 5.5 4.7 16.4	6.9 6.9 4.6 5.5 5.5 5.5 16.4 17.4	8.5 8.5 5.5 6.9 4.6 4.6 17.4 19.5	5.8 5. 8.3 8 10.4 9. 20.5 19	8 5.5 4 3 6.9 6 6 9.4 8	.6 4.6 .9 5.5 .6 8.0 7.6 17.4	4.6 4.6 5.5 6.9 8.0 8.6 17.4 17.6	5.5 5.5 6.9 8.5 9.4 9.6	6.9 6.5 8.5 8.5 5 10.4 10. 3 20.5 20.	9 85 85 5 10.4 10.4 4 11.9 11.5 5 22.0 22.0	8.5 8 1 10.4 10 2 11.9 11 2 22.0 22	.5 10.4 10. 0.4 10.4 10. 1.9 12.1 12. 2.0 22.5 22.	4 14.7 14. 4 14.7 14. 1 17.4 17. 5 27.5 27.	.7 10.4 1 .7 10.4 1 .4 12.1 1	0.4 10.4 1 10.4 10.4 1 12.1 12.1 1 12.5 22.5 2	10.4 10.4 10.4 10.4 12.1 12.1 22.5 22.5	10.4 12.3 10.4 14.7 12.1 16.7 22.5 26.3	9.6 8.6 19.3 17.6	5.5 4. 6 8.2 5. 6 15.7 16	.5 6.9 12 .6 5.5 12 .5 5.5 15	3 14.8 1 3 14.8 1 3 19.0 2	17.4 12.3 17.4 12.3 22.2 15.3 30.9 25.3	5.8 5.8 8.3 8.3 10.5 10.4 20.6 20.5	5.5 8.3 5.5 9.8 8.2	55 82 1 6.7 1 6.7 1	15.7 16.7 14.7 15.7 12.7 13.9	16.7 16.7 15.7 15.7 13.9 13.9 6.0 6.1	16.7 16.7 15.7 15.7 13.9 13.9 67 7.7	5.8 5.7 8.3 8.3 10.5 8.7 20.6 17.7	4.6 7.9 6.9 10.4 1 8.6 10.5 1 17.6 18.3 1	7.9 8.5 1 10.4 10.9 1 10.5 11.0 1 18.3 18.7 2	6.0 9.2 1 18.2 11.5 1 18.3 11.6 1	0.9 10.9 11. 2.5 12.5 14 2.6 12.6 14.	.7 11.7 41.7 1.0 14.0 43.9 1.1 14.1 45.7	43.9 10.4 45.7 10.5 54.1 183	8.0 8.0 10.5 10.5 11.0 11.0 19.9 19.9	10.5 10.5 11.0 11.0 19.9 19.9	10.1 12.4 13.4 22.3
元朗 Yuen Long 朗屏 Long Ping 天水園 Tin Shui Wai	14.7 14.7 14.7 17.4 16.7 16.7 27.5 26.3 26.3 28.4 27.5 27.5 28.4 27.5 27.5 28.4 27.5 27.5	27.5 27.5 27.5 27.5 27.5 27.5	27.5 27.5 27.5 27.5 27.5 27.5	27.5 27.5 27.5 27.5 27.5 27.5	28.4 28.4 28.4 28.4 28.4 28.4	4 28.4 2 4 28.4 2 4 28.4 2	28.4 28.4 28.4 28.4 28.4 28.4	28.4 28.4 28.4 28.4 28.4 28.4	28.4 25 4 28.4 25 4 28.4 25	7.5 28.4 2 7.5 28.4 2 7.5 28.4 2	8.4 28.4 8.4 28.4 8.4 28.4	28.4 27.5 28.4 27.5 28.4 27.5	27.5 21.5 27.5 21.5 27.5 21.5	20.4 20. 20.4 20. 20.4 20.	4 19.5 19. 4 19.5 19. 4 19.5 19.	3 19.3 17 3 19.3 17 3 19.3 17	6 17.6 15 6 17.6 15 6 17.6 15	5.7 17.6 5.7 17.6 5.7 17.6	17.6 19.3 17.6 19.3 17.6 19.3	19.3 20.5 19.3 20.5 19.3 20.5	21.5 20 21.5 20 21.5 20	0.4 20.4 19 0.4 20.4 19 0.4 20.4 19	9.5 19.3 9.5 19.3 9.5 19.3	19.3 19.5 19.3 19.5 19.3 19.5	20.4 20.4	4 21.5 21. 4 21.5 21. 4 21.5 21.	5 23.5 23.5 5 23.5 23.5 5 23.5 23.5	23.5 23 23.5 23 23.5 23	3.5 24.0 24 3.5 24.0 24 3.5 24.0 24	0 28.4 28 0 28.4 28 0 28.4 28	24.0 2 1.4 24.0 2 1.4 24.0 2	4.0 24.0 2 4.0 24.0 2 4.0 24.0 2	24.0 24.0 24.0 24.0 24.0 24.0	24.0 27.5 24.0 27.5 24.0 27.5	20.4 19.5 20.4 19.5 20.4 19.5	5 16.7 17 5 16.7 17 5 16.7 17	7.6 19.3 26 7.6 19.3 26 7.6 19.3 26	3 29.2 3 3 29.2 3 3 29.2 3	31.9 26.3 31.9 26.3 31.9 26.3	21.6 21.5 21.6 21.5 21.6 21.5 21.6 21.5	20.5 16.7 2 20.5 16.7 2 20.5 16.7	15.7 13.9 4 15.7 13.9 6 15.7 13.9 6	4.9 6.0 4.9 6.1 5.0	4.9 5.0 4.9	5.4 6.6 5.4 6.0 5.0 5.4	21.6 19.6 21.6 19.6 21.6 19.6	19.5 19.7 1 19.5 19.7 1 19.5 19.7 1	19.7 20.1 2 19.7 20.1 2 19.7 20.1 2	7.0 20.7 2 7.0 20.7 2 7.0 20.7 2	23 223 23 23 223 23 23 223 23	6 23.6 55.6 6 23.6 55.6 6 23.6 55.6	55.6 19.7 55.6 19.7 55.6 19.7	20.9 20.9 20.9 20.9 20.9 20.9	20.9 20.9 20.9 20.9 20.9 20.9	23.3 23.3 23.3
紅磡 Hung Hom	28.4 27.5 27.5 28.4 27.5 27.5 28.4 27.5 27.5 13.8 13.8 12.3	11.7 11.7	11.7 11.7	12.3 13.8	13.8 13.8	8 13.8 1	15.9 15.9	15.9 15.9	15.9 1	1.7 13.8 1	3.8 13.8	15.9 11.3	11.7 4.5	4.6 5.5	5.5 5.5	5.5 6	66 8	3 7.8	9.4 9.4	9.4 9.4	4.6 4	6 55 5	5 5.5	5.5 3.8	5.5 5.5	6.6 6.6	5 7.8 7.8	7.8 9	4 94 9	4 13.8 13.	8 9.4	9.4 11.2 1	11.2 11.2	11.2 11.7	6.4 6.6	5.8 7	8 9.4 17	0 20.7 2	24.1 17.0	4.5	5.8 5.8	83 10.5 2	0.6 21.6	21.6 21.6	21.6 21.6	3.8	3.8 6.1	6.1 7.5 1	44 75 9	9.3 9.3 10	5 10.5 39.2	39.2 6.1	7.7 7.7	7.7 7.7	10.5
旺角東 Mong Kok East 九龍塘 Kowloon Tong 大園 Tai Wai 沙田 Sha Tin	14.7 14.7 12.3 14.7 14.7 12.3 18.2 18.2 16.0	12.0 12.0 12.3 12.3 16.0 16.0	12.0 12.0 12.3 12.3 16.0 16.0	12.3 14.7 12.3 14.7 16.0 18.2	14.7 15.0 14.7 14.7 18.2 18.2	0 15.0 1 7 14.7 1 2 18.2 1	15.9 15.9 14.7 14.7 18.2 18.2	15.9 15.9 14.7 14.7 18.2 18.2	7 14.7 12 2 18.2 16	2.0 14.7 1 2.3 14.7 1 5.0 18.2 1	5.0 15.0 4.7 14.7 8.2 18.2	15.9 12.0 14.7 12.3 18.2 16.0	12.0 5.5 12.3 6.9 16.0 9.5	5.5 5.5 6.9 5.5 9.5 9.0	5 4.6 4.6 5 5.5 4.6 0 9.0 7.5	5.5 6. 6 4.6 5. 7.9 9.	5.5 6. 9.0 10	i.9 6.9 0.4 10.4	9.4 9.4 8.5 8.5 11.4 11.4	9,4 9,4 8.5 8.5 11,4 11,4	6.9 6. 9.5 9.	5 5.5 4 9 5.5 5 5 9.0 9	.6 4.6 .5 4.6 .0 7.9	5.5 3.8 4.6 7.9 6.1	5.5 5.5 4.6 4.6 7.9 7.9	5.5 5.5 9.0 9.0	5 7.8 7.8 5 6.9 6.9 0 10.4 10.4	7.8 9. 6.9 8. 10.4 11	4 94 9.4 5 85 8.1 14 11.4 11.	1 15.0 15. 5 14.7 14. 4 18.2 18.	.0 9.4 1 17 8.5 1 12 11.4 1	9.4 11.2 1 8.5 10.4 1 11.4 12.9 1	11.2 11.2 10.4 10.4 12.9 12.9	11.2 12.0 10.4 12.3 12.9 16.0	7.2 6.6 6.9 5.5 10.4 9.0	5.7 7. 4.6 6. 7.9 10	.8 9.4 17 .9 8.5 14 0.4 11.4 19	.0 20.7 2 .8 17.4 2 .5 22.9 2	24.1 17.0 20.8 14.8 26.3 19.5	3.8 6.9 6.1 9.5	73 5.7 6.9 4.6 10.5 7.9 1	8.3 8.7 1 6.9 8.6 1 10.4 10.5 1	17.7 19.6 17.6 19.5 18.3 19.7	19.6 19.6 19.5 19.5 19.7 19.7	19.6 19.6 19.5 19.5 19.7 19.7	3.8 3.8 6.1 6.1	6.1	6.1 6.7 1 6.1 6.7 1 3.8 3.8 7	3.9 7.5 9 3.8 7.3 9 7.5 4.4 6	9.3 9.3 10. 12 9.2 10. 11 6.1 7.3 11 6.1 7.3	10.5 39.7 14 10.4 39.1 2 7.2 31.1	39.2 6.1 39.1 6.1 31.1	7.7 7.7 7.6 7.6 3.8 5.5	7.7 7.7 7.6 7.6 5.5 5.5	10.5 10.1 7.2
火炭 Fo Tan 馬場 Racecourse 大學 University	18.6 18.6 16.5 26.2 26.2 24.1 19.6 19.6 17.2	16.5 16.5 24.1 24.1 17.2 17.2	16.5 16.5 24.1 24.1 17.2 17.2	16.5 18.6 24.1 26.2 17.2 19.6	18.6 18.6 26.2 26.2 19.6 19.6	6 18.6 1: 2 26.2 2 6 19.6 1	18.6 18.6 26.2 26.2 19.6 19.6	18.6 18.6 26.2 26.2 19.6 19.6	5 18.6 16 2 26.2 24 5 19.6 17	5.5 18.6 1 1.1 26.2 2 7.2 19.6 1	8.6 18.6 6.2 26.2 9.6 19.6	18.6 16.5 26.2 24.1 19.6 17.1	16.5 10.4 24.1 16.4 17.2 10.4	10.4 9.5 16.4 16. 10.4 10.	9.5 8.5 4 16.4 16. 2 10.2 9.3	8.5 9.0 0 16.0 17 2 9.2 10	9.5 10 1 17.1 18 2 10.2 11	0.9 10.9 8.2 18.2 1.5 11.5	11.7 11.7 20.5 20.5 12.4 12.4	11.7 11.7 20.5 20.5 12.4 12.4	7 10.4 10 5 16.4 16 1 10.4 10	0.4 9.5 9 0.4 16.4 16 0.4 10.2 10	5 85 54 16.0 0.2 9.2	8.5 6.7 16.0 13.8 9.2 7.3	8.5 8.5 16.0 16.0 9.2 9.2	9.5 9.5 0 17.1 17. 2 10.2 10.	5 10.9 10.9 1 18.2 18.3 2 11.5 11.5	9 10.9 11 2 18.2 20 5 11.5 12	1.7 11.7 11. 0.5 20.5 20. 2.4 12.4 12	7 18.6 18. 5 26.2 26. 4 19.6 19.	6 11.7 1 2 20.5 2 6 12.4 1	1.7 13.4 1 10.5 22.2 2 12.4 14.1 1	13.4 13.4 22.2 22.2 14.1 14.1	13.4 16.5 22.2 24.1 14.1 17.2	10.9 9.5 18.2 17.1 11.5 10.2	8.5 10 1 16.0 18 2 9.2 11	0.9 11.7 20 3.2 20.5 27 1.5 12.4 21	5 23.4 2 2 29.6 3 .1 23.9 2	26.7 20.5 32.6 27.2 27.3 21.1	7.5 10.4 14.4 16.4 7.5 10.4	11.0 8.5 1 18.3 16.0 1 11.6 9.2	10.9 11.0 1 18.2 18.3 2 11.5 11.6 1	8.7 20.1 6.0 27.0 19.7 20.7	20.1 20.1 27.0 27.0 20.7 20.7	20.1 20.1 27.0 27.0 20.7 20.7	7.5 6.7 14.4 13.9 7.5 7.5	6.7 3.8 . 13.8 7.5 7.3 4.4	3.8 7 7.5 7.2 4.4 3.8 7	7.2 3.8 6	i.1 6.1 7.2 7.7 7.7 11. 1.4 4.4 6.1	2 7.2 28.6 .4 11.4 26.5 1 6.1 28.4	28.6 3.8 26.5 7.5 28.4 4.4	5.5 5.5 9.3 9.3 5.5 5.5	5.5 5.5 9.3 9.3 5.5 5.5	7.2 10.5 7.2
大埔塘 Tai Po Market 太和 Tai Wo 粉嶺 Fanling	21.6 21.6 18.6 21.6 21.6 18.6 23.1 23.1 20.8	18.6 18.6 18.6 18.6 20.8 20.8	18.6 18.6 18.6 18.6 20.8 20.8	18.6 21.6 18.6 21.6 20.8 23.1	21.6 21.6 21.6 21.6 23.1 23.1	6 21.6 2 6 21.6 2 1 23.1 2	21.6 21.6 21.6 21.6 23.1 23.1	21.6 21.6 21.6 21.6 23.1 23.1	21.6 18 5 21.6 18 1 23.1 20	3.6 21.6 2 3.6 21.6 2 0.8 23.1 2	1.6 21.6 1.6 21.6 3.1 23.1	21.6 18.6 21.6 18.6 23.1 20.8	18.6 12.5 18.6 12.5 20.8 13.9	12.5 11. 12.5 11. 13.9 12.	9 11.9 10. 9 11.9 10. 7 12.7 11.	9 10.9 11 9 10.9 11 7 11.7 12	9 11.9 12 9 11.9 12 7 12.7 14	2.5 12.5 2.5 12.5 4.0 14.0	14.0 14.0 14.0 14.0 16.3 16.3	14.0 14.0 14.0 14.0 16.3 16.3	12.5 12 12.5 12 13.9 13	2.5 11.9 11 2.5 11.9 11 3.9 12.7 12	1.9 10.9 1.9 10.9 2.7 11.7	10.9 9.2 10.9 9.2 11.7 10.4	10.9 10.9 10.9 10.9 11.7 11.7	9 11.9 11. 9 11.9 11. 7 12.7 12.	9 12.5 12.5 9 12.5 12.5 7 14.0 14.0	5 12.5 14 5 12.5 14 0 14.0 16	4.0 14.0 14. 1.0 14.0 14. 5.3 16.3 16.	0 21.6 21. 0 21.6 21. 3 23.1 23.	.6 14.0 1 .6 14.0 1 .1 16.3 1	4.0 16.5 1 4.0 16.5 1 16.3 18.0 1	16.5 16.5 16.5 16.5 18.0 18.0	16.5 18.6 16.5 18.6 18.0 20.8	12.5 11.9 12.5 11.9 14.0 12.7	9 10.9 12 9 10.9 12 7 11.7 14	2.5 14.0 22 2.5 14.0 22 1.0 16.3 23	25.5 2 26 25.5 2 29 26.6 2	28.5 22.6 28.5 22.6 29.8 23.9	9.3 12.5 9.3 12.5 10.5 13.9	12.6 10.9 1 12.6 10.9 1 14.1 11.7	12.5 12.6 2 12.5 12.6 2 14.0 14.1 2	21.2 22.3 21.2 22.3 22.6 23.6	22.3 22.3 22.3 22.3 23.6 23.6	22.3 22.3 22.3 22.3 23.6 23.6	9.3 9.3 9.3 9.3 10.5 10.5	9.2 6.1 9.2 6.1 10.4 7.2	6.1 6.1 7 6.1 6.1 7 7.2 7.2 1	7.7 4.4 3 7.7 4.4 3 11.4 6.1 4	3.8 4.4 1.8 4.4 1.4 4.4	4 4.4 27.0 4 4.4 27.0 3.8 24.8	27.0 6.1 27.0 6.1 24.8 7.2	7.2 7.2 7.2 7.2 7.2 7.2	7.2 7.2 7.2 7.2 7.2 7.2	7.2 7.2 7.2
上水 Sheung Shui 羅湖 Lo Wu 落馬洲 Lok Ma Chau 大風 Tai Wai	147 147 123 182 182 182 182 182 183 184 185	20.8 20.8 49.0 49.0 49.0 49.0	20.8 20.8 49.0 49.0 49.0 49.0	20.8 23.1 49.0 51.1 49.0 51.1	23.1 23.1 51.1 51.1 51.1 51.1	1 23.1 2 1 51.1 5 1 51.1 5	23.1 23.1 51.1 51.1 51.1 51.1	51.1 51.1 51.1 51.1	23.1 20 1 51.1 49 1 51.1 49	0.8 23.1 2 9.0 51.1 5 9.0 51.1 5	3.1 23.1 1.1 51.1 1.1 51.1	23.1 20.4 51.1 49.0 51.1 49.0	20.8 13.9 0 49.0 41.6 0 49.0 41.6	13.9 12 43.9 42 43.9 42	7 12.7 11. 6 42.6 41. 6 42.6 41.	7 11.7 12 7 41.7 42 7 41.7 42	7 12.7 14 6 42.6 43 6 42.6 43	4.0 14.0 3.9 43.9 3.9 43.9	16.3 16.3 45.3 45.3 45.3 45.3	16.3 16.3 45.3 45.3 45.3 45.3	3 43.9 43 43.9 43	3.9 12.7 12 3.9 42.6 42 3.9 42.6 42	27 11.7 26 41.7 26 41.7	11.7 10.4 41.7 39.1 41.7 39.1	41.7 41.5 41.7 41.5 41.7 41.5	7 12.7 12. 7 42.6 42. 7 42.6 42.	7 14.0 14.0 6 43.9 43.5 6 43.9 43.5	43.9 45 43.9 45	53 163 16 53 453 45 63 453 45	3 23.1 23. 3 51.1 51. 3 51.1 51.	.1 45.3 4 .1 45.3 4	6.3 18.0 1 15.3 47.1 4 15.3 47.1 4	18.0 18.0 47.1 47.1 17.1 47.1	18.0 20.8 47.1 49.0 47.1 49.0	14.0 12.7 43.9 42.6 43.9 42.6	7 11.7 14 5 41.7 43 5 41.7 43	1.0 16.3 23 3.9 45.3 51 3.9 45.3 51	9 26.6 2 .2 53.9 5 .2 53.9 5	29.8 23.9 57.0 51.2 57.0 51.2	10.5 13.9 39.2 41.6 39.2 41.6	14.1 11.7 444.0 41.7 444.0 41.7 4	14.0 14.1 2 43.9 45.7 5 43.9 45.7 5	22.6 23.6 4.1 55.6 4.1 55.6	23.6 23.6 55.6 55.6 55.6 55.6	23.6 23.6 55.6 55.6 55.6 55.6	10.5 10.5 39.2 39.2 39.2 39.2	10.4 7.2 39.1 31.1 3 39.1 31.1 3	72 72 1 31.1 28.6 2 31.1 28.6 2	11.4 6.1 4 6.5 28.4 2 6.5 28.4 2	7.0 27.0 24. 7.0 27.0 24.	8 248 8 248 248 2 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	24.8 31.1 31.1	72 7.2 31.1 31.1 31.1 31.1 3.8 5.5	7.2 7.2 31.1 31.1 31.1 31.1	7.2 31.1 31.1
大園 Tai Wai 車公廟 Che Kung Temple 沙田園 Sha Tin Wai 第一城 City One	182 182 160 190 190 161 190 190 16.1 190 190 16.1 190 190 16.1 21.5 21.5 19.5 21.5 21.5 19.5 21.5 21.5 19.5	16.1 16.1 16.1 16.1 16.1 16.1	16.1 16.1 16.1 16.1 16.1 16.1	16.1 19.0 16.1 19.0 16.1 19.0	19.0 19.0 19.0 19.0 19.0 19.0	0 19.0 1 0 19.0 1 0 19.0 1	19.0 19.0 19.0 19.0 19.0 19.0	19.0 19.0 19.0 19.0 19.0 19.0	19.0 16 19.0 16 19.0 16	5.1 19.0 1 5.1 19.0 1 5.1 19.0 1	9.0 19.0 9.0 19.0 9.0 19.0	19.0 16.1 19.0 16.1 19.0 16.1	16.1 10.5 16.1 10.5 16.1 10.5	10.5 9.5 10.5 9.5 10.5 9.5	92 84 92 84 92 84	8.0 9.	9.2 10	0.5 10.5 0.5 10.5 0.5 10.5	11.4 11.4 11.4 11.4 11.4 11.4	11.4 11.4 11.4 11.4 11.4 11.4	10.5 10 10.5 10 10.5 10	0.5 9.2 9 0.5 9.2 9 0.5 9.2 9	2 8.0	8.0 7.6 8.0 7.6 8.0 7.6	8.0 8.0 8.0 8.0 8.0 8.0	92 92 92 92 92 92	2 10.5 10.5 2 10.5 10.5 2 10.5 10.5	10.5 11 5 10.5 11 5 10.5 11	14 114 11 14 114 11 14 114 11 14 114 11	4 19.0 19. 4 19.0 19. 4 19.0 19.	0 11.4 1 0 11.4 1 0 11.4 1	1.4 13.0 1 1.4 13.0 1 1.4 13.0 1	13.0 13.0 13.0 13.0 13.0 13.0	13.0 16.1 13.0 16.1 13.0 16.1	10.5 9.2 10.5 9.2 10.5 9.2	8.0 10	0.5 11.4 20 0.5 11.4 20 0.5 11.4 20	.1 23.6 2 .1 23.6 2 .1 23.6 2	27.5 20.1 27.5 20.1 27.5 20.1	7.7 10.5 7.7 10.5 7.7 10.5	10.5 8.0 1 10.5 8.0 1	10.5 11.0 1 10.5 11.0 1 10.5 11.0 1	9.9 20.9 9.9 20.9 9.9 20.9	20.9 20.9 20.9 20.9 20.9 20.9	20.9 20.9 20.9 20.9 20.9 20.9	7.7 7.7 7.7 7.7 7.7 7.7	7.6 3.8 7.6 5.5 7.6 5.5	5.5 5.5 5 5.5 5.5 5 5.5 5.5 5	9.3 5.5 7 9.3 5.5 7 9.3 5.5 7	. 0.1 / 2 72 7.2 2 7.2 7.2 2 7.2 7.2	2 7.2 31.1 2 7.2 31.1 2 7.2 31.1 2 7.2 31.1	31.1 3.8 31.1 5.5 31.1 5.5	3.8 3.8 4.4 3.8	3.8 4.4 3.8 3.8	5.5 5.5 5.5
石門 Shek Mun 大水坑 Tai Shui Hang 恆安 Heng On	19.0 19.0 16.1 21.5 21.5 19.5 21.5 21.5 19.5	16.1 16.1 19.5 19.5 19.5 19.5	16.1 16.1 19.5 19.5 19.5 19.5	16.1 19.0 19.5 21.5 19.5 21.5	19.0 19.0 21.5 21.5 21.5 21.5	0 19.0 1 5 21.5 2 5 21.5 2	19.0 19.0 21.5 21.5 21.5 21.5	19.0 19.0 21.5 21.5 21.5 21.5	19.0 16 5 21.5 19 5 21.5 19	5.1 19.0 1 9.5 21.5 2 9.5 21.5 2	9.0 19.0 1.5 21.5 1.5 21.5	19.0 16.1 21.5 19.5 21.5 19.5	16.1 10.5 19.5 13.3 19.5 13.3	10.5 9.7 12.4 11. 12.4 11.	9.2 8.0 1 11.1 10. 1 11.1 10.	8.0 9. 1 10.1 11 1 10.1 11	9.2 10 1 11.1 12 1 11.1 12	0.5 10.5 2.4 12.4 2.4 12.4	11.4 11.4 14.8 14.8 14.8 14.8	11.4 11.4 14.8 14.8 14.8 14.8	10.5 10 3 13.3 12 3 13.3 12	0.5 9.2 9 2.4 11.1 1 2.4 11.1 11	2 8.0 1.1 10.1 1.1 10.1	8.0 7.6 10.1 10.1 10.1 10.1	8.0 8.0 10.1 10.1 10.1 10.1	92 92 1 11.1 11. 1 11.1 11.	2 10.5 10.5 1 12.4 12.4 1 12.4 12.4	10.5 11 12.4 14 12.4 14	1.4 11.4 11. 1.8 14.8 14. 1.8 14.8 14.	4 19.0 19. 8 21.5 21. 8 21.5 21.	0 11.4 1 5 14.8 1 5 14.8 1	1.4 13.0 1 4.8 16.4 1 4.8 16.4 1	13.0 13.0 16.4 16.4 16.4 16.4	13.0 16.1 16.4 19.5 16.4 19.5	10.5 9.2 12.4 11.1 12.4 11.1	8.0 10 1 10.1 12 1 10.1 12	0.5 11.4 20 2.4 14.8 22 2.4 14.8 22	1 23.6 2 25 26.1 2 25 26.1 2	27.5 20.1 29.5 22.5 29.5 22.5	7.7 10.5 10.5 13.3 10.5 13.3	10.5 8.0 1 12.5 10.1 1 12.5 10.1 1	10.5 11.0 1 12.4 13.4 2 12.4 13.4 2	19.9 20.9 12.3 23.3 12.3 23.3	20.9 20.9 23.3 23.3 23.3 23.3	20.9 20.9 23.3 23.3 23.3 23.3	7.7 7.7 10.5 10.5 10.5 10.5	7.6 5.5 10.1 7.2 10.1 7.2	5.5 5.5 5 7.2 7.2 1 7.2 7.2 1	9.3 5.5 7 10.5 7.2 7 0.5 7.2 7	72 72 72 72 72 72 72 72 73	2 72 31.1 2 72 31.1 2 72 31.1	31.1 5.5 31.1 7.2 31.1 7.2	4.4 4.4 5.5 5.5 5.5 5.5	3.8 5.5 3.8 5.5 5.5	3.8
馬鞍山 Ma On Shan 鳥溪沙 Wu Kai Sha	21.5 21.5 19.5 21.5 21.5 19.5	19.5 19.5 19.5 19.5	19.5 19.5 19.5 19.5	19.5 21.5 19.5 21.5	21.5 21.5 21.5 21.5	5 21.5 2 5 21.5 2	21.5 21.5 21.5	21.5 21.5 21.5 21.5	21.5 19	9.5 21.5 2 9.5 21.5 2	1.5 21.5 1.5 21.5	21.5 19.5 21.5 19.5	19.5 13.3 19.5 13.3	12.4 11.	1 11.1 10. 1 11.1 10.	1 10.1 11 1 10.1 11	1 11.1 12 1 11.1 12	2.4 12.4 2.4 12.4	14.8 14.8 14.8 14.8	14.8 14.8 14.8 14.8	13.3 12 3 13.3 12	2.4 11.1 11 2.4 11.1 1	1.1 10.1 1.1 10.1	10.1 10.1 10.1 10.1	10.1 10.1 10.1 10.1	1 11.1 11. 1 11.1 11.	1 12.4 12.4 1 12.4 12.4	12.4 14 12.4 14	1.8 14.8 14. 1.8 14.8 14.	8 21.5 21. 8 21.5 21.	.5 14.8 1 .5 14.8 1	4.8 16.4 1 4.8 16.4 1	16.4 16.4 16.4 16.4	16.4 19.5 16.4 19.5	12.4 11.1 12.4 11.1	1 10.1 12 1 10.1 12	2.4 14.8 22 2.4 14.8 22	.5 26.1 2 .5 26.1 2	29.5 22.5 29.5 22.5	10.5 13.3 10.5 13.3	12.5 10.1 1 12.5 10.1	12.4 13.4 2 12.4 13.4 2	23 233 23 233	23.3 23.3 23.3 23.3	23.3 23.3 23.3 23.3	10.5 10.5 10.5 10.5	10.1 7.2 10.1 7.2	7.2 7.2 1 7.2 7.2 1	0.5 7.2 7	7.2 7.2 7.2	2 7.2 31.1 2 7.2 31.1	31.1 7.2 31.1 7.2	5.5 5.5 5.5 5.5	5.5 5.5 5.5 5.5	4.4

終點站		港島綫 Islan	nd Line		南: South	港島綫 Island Line		3	E灣綫 Tsuen	Wan Line				觀均	唐綫 Kwun	Tong Line			Tseun	将軍澳綫 ng Kwan O	Line	Tun Dist	原涌/迪士尼編 g Chung Line nevland Resor	養 and t Line.		西鐵約	§ West Rail Li⊓	ne		東鐵綫	East Rail Li	ne			鞍山綫 n Shan Line
Destination station	中環 Central 中環 Central 上環 Sheung Wan 西灣盤 Sai Ying Pun 香港大學 HKU 香港大學 HKU	天后 Tin Hau 銅鑼灣 Causeway Bay 灣仔 Wan Chai	太古 Tai Koo 期魚涌 Quarry Bay 期魚涌 Quarry Bay	杏花邨 Heng Fa Chuen 筲箕灣 Shau Kei Wan 西灣河 Sai Wan Ho	海洋公園 Ocean Park 金鐘 Admiralty 柴灣 Chai Wan	黄竹坑 Wong Chuk Hang 和東 Lei Tung	中環 Central	失沙咀 Tsim Sha Tsui	工角 Mong Kok 正角 Mong Kok	表少體 Chairna Sha Wan 荔枝角 Lai Chi Kok	荔景 Lai King 菱芹 Kwai Fong	菱鄉 Wildingoo 荃灣 Tsuen Wan 大窩口 Tai Wo Hau	市 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東	田角 Mond Kok	九龍塘 Kowloon Tong 樂富 Lok Fu	鑽石山 Diamond Hill	牛頭角 Ngau Tau Kok	調景嶺 Tiu Keng Leng 油塘 Yau Tong	北角 North Point 知為 Quarry Bay	調景嶺 Tiu Keng Leng	京口 Hang Hau	九龍 Kowloon 香港 Hong Kong	南昌 Nam Cheong	東涌 Tung Chung	欣澳 East Tsim Sha Tsui 紅磡 Hung Hom	柯士甸 Austin	至灣西 Tsuen Wan West	朗屏 Long Ping	紅磡 Hung Hom	大殿 To Tan 沙田 Sha Tin	大埔墟 Tai Po Market	太水 Sheung Shui 粉嶺 Farling	大風 Tal Wai 落馬洲 Lok Ma Chau	東公廟 Che Kung Temple	右門 Shek Mun
堅尼地城 Kennedy Town 香港大學 HKU 西醫盤 Sai Ying Pun 上環 Sheung Wan 中環 Central 金鐘 Admiralty 灣仔 Wan Chai	3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0	3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0	3.5 3.5 4.2 4.2 3.5 3.5 3.5 4.2 3.0 3.5 3.5 3.5	42 42 42 42 42 42 42 42 42 42 42 42	4.6 3.0 3.5 4.2 3.0 3.5 4.2 3.0 3.0 4.2 3.0 3.0	35 35 4.2 35 35 35 35 35 35	3.0 3.0 5. 3.0 5. 3.0 5.	5.0 5.0 6.1 6 5.0 5.0 6.1 6 5.0 5.0 6.1 6		.1 6.9 6.9 .1 6.9 6.9 .1 6.9 6.9	6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9	6.9 6.9 6. 6.9 6.9 6.	.1 6.1 6.1 .1 6.1 6.1 .1 6.1 6.1	6.1 6.1 6.1 6 6.1 6.1 6.1 6 6.1 6.1 6.1 6	6.1 6.9 6.9 6.1 6.9 6.9 6.1 6.9 6.9	6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9	6.9 6.9 6 6.9 6.9 6 6.9 6.9 6	69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69	42 42 69 35 42 69	6.9 6.9 6 6.9 6.9 6 6.9 6.9 6 6.9 6.9 6	6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9	3.0 6.1 6.1 3.0 6.1 6.1 3.0 5.0 6.1 5.0 6.1 3.0 5.0 6.1		15 11.6 13.3 15 11.6 13.3 15 11.6 13.3 15 11.6 13.3 15 11.6 13.3	10.5 6.7 6.1 10.5 6.0 6.1 10.5 5.5 5.0 10.5 5.5 5.0	6.1 6.1 6.9 6.1 6.1 6.9 5.0 6.1 6.9 5.0 6.1 6.9	84 134 141 1 84 134 141 1 84 134 141 1 84 134 141 1 84 134 141 1	14.1 14.1 14.1 14.1 14.1 14.1 14.1 14.1	1 67 69 69 1 60 60 61 1 55 60 61 1 55 60 61 1 55 60 61	88 88 92 79 79 84 79 79 84 79 79 84 79 79 84	3.0 9.4 10.8 12.5 8.6 9.5 12.5 8.6 9.5 12.5 8.6 9.5	10.8 11.5 11.5 . 9.5 10.8 10.8 . 9.5 10.8 10.8 . 9.5 10.8 . 10	25.5 25.5 8.8 24.6 24.6 7.9	93 93 93 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80	9.3 10.7 10 9.80 9.8 9.1 9.80 9.8 9.1 9.80 9.8 9.1 9.80 9.8 9.1
銅鑼灣 Causeway Bay 天后 Tin Hau 炮台山 Fortress Hill 北角 North Point 鰂魚涌 Quarry Bay 太古 Tai Koo	35 35 30 30 30 35 35 35 30 30 42 35 35 35 30 42 42 35 35 35 42 42 42 35 35 42 42 42 42 35	3.0 3.0 3.0 3.0 3.5 3.0 3.0 3.0 3.5 3.5 3.0 3.0	3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0	3.0 3.5 3.5 3.0 3.0 3.5 3.0 3.0 3.0	3.5 3.0 3.5 3.5 3.5 3.5 3.5 3.5 4.2	42 42 42 42 42 42	2 3.0 3.0 6. 2 3.0 3.0 6. 2 3.5 3.5 6. 2 3.5 3.5 6.	5.1 6.1 6.1 6 5.1 6.1 6.1 6 6.1 6.1 6.1 6 6.1 6.1 6.1 6 5.9 6.9 6.9 6	i.1 6.9 6.9 6 i.9 6.9 6.9 6 i.9 6.9 6.9 6	9 6.9 6.9 .9 6.9 6.9 .9 6.9 6.9 .9 6.9 6.9	6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9	6.9 6.9 6. 6.9 6.9 6. 6.9 6.9 6. 6.9 6.9 6.	6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1	6.1 6.1 6.1 6.9 6.1 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9	59 6.9 6.9 59 6.9 6.9 69 6.9 6.1 59 6.9 6.1	6.9 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1	6.1 6.1 6. 5.0 5.0 5. 5.0 5.0 5. 5.0 5.0 5. 5.0 5.0 5.	6.1 6.1 6.1 6.0 5.0 6.1 6.0 5.0 6.1 6.0 5.0 6.1	30 30 6.1 30 30 6.1 30 30 50 30 50 30 50 30 50	6.1 6.9 6 6.1 6.1 6 6.1 6.1 6 6.1 6.1 6 6.1 6.1 6	6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1	3.5 6.1 6.1	6.1 6.9 6.9 10. 6.1 6.9 6.9 10. 6.9 6.9 6.9 11. 6.9 6.9 6.9 11. 6.9 6.9 6.9 11.	15 11.6 13.3 6 13.3 13.3 6 13.3 13.3	10.5 6.7 6.1 11.6 6.7 6.1 11.6 6.7 6.1 11.6 6.7 6.1 11.6 7.3 6.9	6.1 6.1 6.9 6.1 6.9 6.9 6.1 6.9 6.9 6.1 6.9 6.9	8.4 13.8 14.7 1 8.4 13.8 14.7 1 8.4 13.8 14.7 1	14.1 14.1 14.1 14.1 14.7 14.7 14.7 14.7	1 67 69 69 7 67 69 69 7 67 7.1 69 7 67 7.1 69 7 73 73 69	8.8 8.8 9.2 8.8 8.8 9.2 8.8 8.8 9.2 8.8 8.8 9.2	12.5 8.6 9.5 13.0 9.4 10.8 13.0 9.4 10.8 13.0 9.4 10.8 13.0 9.4 10.8	9.5 10.8 10.8 1 10.8 11.5 11.5 1 10.8 11.5 11.5 1 10.8 11.5 11.5 1 10.8 11.5 11.5 1	25.5 25.5 8.8 25.5 25.5 8.8 25.5 25.5 8.8	93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93	93 10.7 10 93 10.7 10 93 10.7 10 93 10.7 10
西灣河 Sai Wan Ho 筒箕灣 Shau Kei Wan 杏花邨 Heng Fa Chuen 熙潭 Chai Wan 金鐘 Admiralty 海洋公園 Ocean Park 黃竹坑 Wong Chuk Hang	42 42 42 42 42 46 42 42 42 42 46 46 46 42 42 30 30 30 30 30 42 35 35 35 35 42 42 35 35 35 35	4.2 4.2 4.2 4.2 4.2 4.2 4.2 4.2 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.5 3.0	3.5 3.5 3.0 3.0 3.5 3.5 3.5 3.5 3.5 3.5 4.2 4.2	3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 4.2 4.2 4.2 4.2 4.2 4.2	4.2 3.0 4.6 3.0	4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 3.5 3.5 3.5 3.0 3.0 3.0	4.2 4.2 6.5 4.2 4.2 6.5 4.2 4.2 6.5 3.0 5.0 5.0 3.0 6.0 6.0 6.0 6.0 6.0 6.0 6.0 6.0 6.0 6	6.9 6.9 6.9 6 6.9 6.9 6.9 6 6.9 6.9 6.9 6 5.0 5.0 6.1 6 6.1 6.1 6.1 6	i.9 6.9 6.9 6 i.9 6.9 6.9 6 i.1 6.1 6.1 6 i.1 6.1 6.9 6	9 6.9 6.9 9 6.9 6.9 9 6.9 6.9 1 6.9 6.9	6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9	6.9 6.9 6.0 6.9 6.9 6.0 6.9 6.9 6.0 6.9 6.9 6.0	9 6.9 6.9 9 6.9 6.9 9 6.9 6.9 1 6.1 6.1 .1 6.1 6.1	6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9	69 69 69 59 69 69 59 69 69 51 69 69	6.9 6.1 6.1 6.9 6.9 6.1 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9	6.1 6.1 6 6.1 6.1 6 6.1 6.1 6 6.9 6.9 6	i1 6.1 6.1 i1 6.1 6.9 i.9 6.9 6.9 i.9 6.9 6.9	3.5 3.5 6.9 3.5 4.2 6.9	6.1 6.9 6 6.9 6.9 6 6.9 6.9 6	6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9	42 6.9 6.9 4.2 6.9 6.9 3.0 5.0 6.1 3.0 6.1 6.1	69 69 69 11 69 69 69 11 69 69 69 11 69 69 69 10 69 69 69 11 69 69 69 11	.6 13.3 13.3 .6 13.3 13.3 .5 11.6 13.3 .6 13.3 13.3	11.6 7.3 6.9 11.6 7.3 6.9 11.6 7.3 6.9 10.5 5.5 5.0 11.6 6.7 6.1	6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.1 6.9 6.1 6.9 6.5	8.4 13.8 14.7 1 8.4 13.8 14.7 1 8.4 13.4 14.1 1 8.4 13.8 14.7 1	14.7 14.7 14.7 14.1 14.7 14.7 14.7 14.1 14.7 14.7 14.7 14.1 14.1 14.1 14.1 14.1 14.7 14.7 14.7 14.	7 73 73 69 7 73 73 69 7 73 73 69 1 55 60 61 7 67 69 69	8.8 8.8 9.2 8.8 8.8 9.2 7.9 7.9 8.4 8.8 8.8 9.2	3.0 9.4 10.8 3.0 9.4 10.8	10.8 11.5 11.5 11.5 11.5 11.5 11.5 11.5 11	25.5 25.5 8.8 25.5 25.5 8.8 25.5 25.5 8.8 24.6 24.6 7.9 25.5 25.5 8.8	93 93 93 93 93 93 93 93 93 80 80 80 93 93 93	9.3 10.7 10 9.3 10.7 10 9.3 10.7 10 8.0 9.8 9. 9.3 10.7 10
利東 Lei Tung 海怡半島 South Horizons 中環 Central 金鐘 Admiralty 尖沙咀 Tsim Sha Tsui 佐教 Jordan	42 42 42 35 35 42 42 42 42 35 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 61 61 61 50 50 50 61 61 61 60 50 50 50	5.0 5.0 6.1 6.1 5.0 5.0 6.1 6.1	3.0 3.5 3.5 3.5 6.1 6.1 6.1 6.9 6.1 6.1 6.1 6.9	4.2 4.2 4.2 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9	42 3.0 6.9 5.0 6.1 6.9 5.0 6.1	3.0 3.0 3.0 3.0 3.5 3.5 3.5 3.5 3.5 3.5 6.1 6.1 6.9 6.1 6.1 6.9	3.5 3.5 6. 3.5 3.5 5. 3.0 5. 3.0 5.0 5.0 5.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3	5.1 6.1 6.1 6 5.9 6.9 6.9 6 5.0 5.0 6.1 6 5.0 5.0 6.1 6 3.0 3.0 3	6.9 6.9 6.9 6 6.9 6.9 6.9 6 6.1 6.1 6.1 6 6.0 3.0 3.5 3 6.0 3.0 3.0 3	9 69 69 9 69 69 1 69 69 1 69 69 5 37 37 5 35 38	69 69 69 69 69 69 69 69 69 60 46 46 42 46 46	6.9 6.9 6.0 6.0 6.9 6.9 6.9 6.9 6.4 4.6 4.6 3.0 4.6 3.0 4.6 3.0 4.6 3.0 4.6 3.0 4.6 3.0 4.6 3.0 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6	9 69 61 9 69 69 69 61 61 61 61 61 61 61 61 61 61 61 61 61	6.9 6.9 6.9 6.9 6.5 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.3 6.3 6.3 6.3 6.3 6.3 6.3 6.3 6.3 6.3	6.9 6.9 6.9 6.9 6.1 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5	6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 4.2 4.2 4.2 4.2	69 69 6 69 69 6 69 69 6 69 69 6 42 42 4	69 69 69 69 69 69 69 69 69 62 42 46 42 42 46	42 42 69 42 42 69 35 35 69 35 35 69 61 61 42	6.9 6.9 6 6.9 6.9 6 6.9 6.9 6 6.9 6.9 6 4.6 4.6 4	69 69 69 69 69 69 69 69 69 60 46 46 66 46 46	3.5 6.1 6.9 3.5 6.9 6.9 5.0 6.1 3.0 5.0 6.1 5.0 3.0 3.0 5.0 3.0 3.0	69 69 69 11 69 69 69 11 61 69 69 0 61 69 69 7 32 46 46 7 30 42 46 7	6 133 133 6 133 133 5 11.6 133 5 11.6 133 2 88 105 2 88 105	11.6 6.7 6.1 11.6 7.3 6.9 10.5 5.5 5.0 10.5 5.5 5.0 7.2 2.1 7.2 2.6 3.0	6.1 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 5.0 6.1 6.9 5.0 6.1 6.9 3.0 3.2 3.7 3.0 3.0 3.8	84 13.8 14.7 1 84 13.8 14.7 1 84 13.4 14.1 1 84 13.4 14.1 1 50 10.5 11.0 1 4.9 9.8 10.4 1	14.7 14.7 14.7 14.1 14.1 14.1 14.1 14.1	7 6.7 7.1 6.9 7 7.3 7.3 6.9 1 5.5 6.0 6.1 1 5.5 6.0 6.1 0 2.1 2.6 3.5 4 2.6 3.0 3.5	88 88 92 88 88 92 79 79 84 79 79 84 47 47 50 47 47 52	3.0 9.4 10.8 3.0 9.4 10.8 2.5 8.6 9.5 2.5 8.6 9.5 7.9 5.0 6.1 8.4 5.2 6.4	10.8 11.5 11.5 1 10.8 11.5 11.5 1 9.5 10.8 10.8 1 9.5 10.8 10.8 1 6.1 6.8 6.8 4 6.4 6.8 6.8	25.5 25.5 8.8 24.6 24.6 7.9 24.6 24.6 7.9 20.9 20.9 4.7 22.3 22.3 4.7	8.0 8.0 8.0 5.1 5.1 5.1 5.1 5.1 5.1	9.3 10.7 10 8.0 9.8 9. 8.0 9.8 9. 5.1 6.7 6. 5.1 6.1 6.
油麻地 Yau Ma Tei 旺角 Mong Kok 太子 Prince Edward 深水埗 Sham Shui Po 長沙灣 Cheung Sha Wan 荔枝角 Lai Chi Kok 美孚 Mei Foo	6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1	6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9	6.1 6.1 6.9 6.9 6.1 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9	69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69	6.9 6.1 6.1 6.9 6.1 6.9 6.9 6.1 6.9 6.9 6.1 6.9 6.9 6.9 6.9	6.1 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9	6.1 6.1 3. 6.1 6.1 3. 6.1 6.1 3. 6.1 6.1 3. 6.1 6.1 3. 6.1 6.1 3. 6.1 6.9 6.9 3.	30 30 30 3 30 30 30 3 35 30 30 3 35 35 30 33 3 37 35 35 35	3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0	0 3.0 3.5 0 3.0 3.0 0 3.0 3.0 3.0 3.0	3.5 4.2 4.2 3.5 3.5 4.2 3.0 3.5 3.5 3.0 3.0 3.5	42 42 3 42 42 3 42 42 3 35 42 3 35 35 3	3.0 3.0 3.0 0 3.0 3.0 3.0 0 5 3.0 3.0 0 5 3.5 3.0 0 7 3.5 3.5	3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0	3.0 3.0 3.5 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.5 3.5 3.0 3.5 3.5	35 42 42 35 35 42 35 35 42 35 42 42 42 42	42 42 4 42 42 4 42 42 4 42 42 4	4.2 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6	6.1 6.9 4.2 6.9 6.9 4.2 6.9 6.9 4.6 6.9 6.9 4.6	4.6 4.6 4 4.6 4.6 4 4.6 4.6 4 4.6 4.6 4 4.6 4.6 4	1.6 4.6 4.6 1.6 4.6 4.6 1.6 4.6 4.6 1.6 4.6 4.6	6.1 3.0 3.0 6.1 3.0 3.0 6.1 3.0 3.0 6.1 3.5 3.0 6.9 3.5 3.0	3.0 4.2 4.6 7. 3.0 3.5 4.2 7. 3.0 3.5 4.2 7. 3.0 3.0 3.5 6. 3.0 3.0 3.0 6. 2.6 3.0 3.0 3.0 6.	2 8.8 10.5 2 8.8 10.5 1 7.2 8.8 1 7.2 8.8 1 7.2 8.8	7.2 2.6 3.0 7.2 3.2 3.0 6.1 3.2 3.5 6.1 3.2 3.7	3.0 3.0 3.5 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.5 3.0 3.0 3.5 3.0 3.0	47 9.4 10.4 1 4.1 8.8 9.8 4.1 8.8 9.8 4.1 8.8 9.4	10.4 10.4 10.4 10 9.8 9.8 9.8 9. 9.8 9.8 9.8 9. 9.4 9.4 9.4 9. 9.4 9.4 9.4 9.	4 26 2.1 3.0 8 3.2 2.6 3.0 8 3.2 3.2 3.0 4 3.2 3.2 3.0 4 3.2 3.2 3.0 4 3.2 3.2 3.0	4.4 4.4 4.9 4.4 4.4 4.9 4.4 4.4 4.9 4.4 4.4 4.9 4.4 4.4 4.9	8.6 5.0 6.0 8.6 5.0 6.0	6.0 6.6 6.6 . 6.0 6.6 6.6 . 6.0 6.6 6.6 . 6.0 6.6 6.6 . 6.0 6.6 6.6 . 6.0 6.6 6.6 .	21.7 21.7 4.4 21.7 21.7 4.4 21.7 21.7 4.4 21.7 21.7 4.4	46 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46 52 52 52	4.6 5.6 5.6 5.6 4.6 5.6 5.6 4.6 5.6 5.6 5.6 5.6 5.6 5.6 5.6 5.6 5.6 5
慈景 Lai King 麦莠 Kwai Fong 麦興 Kwai Hing 大窩口 Tai Wo Hau 医灣 Tsuen Wan 重輔 Whampoa	6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9	6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9	69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69	69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69	6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9	6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9	6.9 6.9 4 6.9 6.9 6.9 4 6.9 6.9 6.9 4 6.9 6.9 6.9 4	46 42 42 3 46 46 42 4 46 46 46 4 46 46 46 4	3.5 3.0 3 3.2 3.5 3.5 3 3.2 4.2 3.5 3 3.2 4.2 4.2 3	.0 3.0 3.0 .0 3.0 3.0 .5 3.0 3.0 .5 3.5 3.0 .2 3.5 3.5	3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0	3.0 3.0 4.0 3.0 3.0 4.0 3.0 4.0 3.0 4.0 3.0 4.0 3.0 4.0 3.0 4.0 3.0 4.0 4.0 3.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4	6 42 42 6 46 42 6 46 46 6 46 46 6 46 46	3.5 3.5 3.5 4.4 3.5 4.2 4.2 4.2 4.2 4.2 4.2 4.2 4.2 4.2 4.2	35 4.2 4.2 4.2 4.2 4.6 4.2 4.6 4.6 4.2 4.6 4.6	4.2 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6	4.6 4.6 4 4.6 4.6 4 4.6 4.6 4 4.6 4.6 4	6 4.6 4.6 6 4.6 4.6 6 4.6 6.1 6 6.1 6.1	6.9 6.9 4.6 6.9 6.9 4.6 6.9 6.9 4.6 6.9 6.9 6.1	4.6 4.6 4 4.6 4.6 6 4.6 6.1 6 6.1 6.1 6 6.1 6.1 6	66 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1	6.9 4.2 3.5 6.9 4.6 4.2 6.9 4.6 4.2 6.9 4.6 4.2	3.0 3.0 6. 3.5 3.0 3.0 6. 3.5 3.0 3.0 6.	1 72 88 1 72 88 1 72 88 1 72 88 1 72 88	6.1 3.7 4.6 6.1 4.4 4.6 6.1 4.4 4.6 6.1 4.4 4.6 6.1 4.4 4.6	42 3.0 3.0 4.6 3.5 3.0 4.6 3.5 3.0 4.6 4.2 3.0 4.6 4.2 3.5	3.5 8.8 9.4 3.5 8.8 9.8 3.0 8.8 9.8 2.4 8.8 9.8 2.1 9.8 10.5 1	94 94 94 9 94 94 94 9 98 98 98 9 98 98 98 9 10.5 10.5 10.5 10	4 3.7 3.7 3.5 4 4.4 4.4 4.2 8 4.4 4.4 4.2 8 4.4 4.4 4.2 5 4.4 4.4 4.2	5.0 5.0 5.5 5.5 5.5 5.8 5.5 5.5 5.8 5.5 5.5 5.8	93 5.7 6.4 10.4 6.1 7.0 10.4 6.1 7.0 10.4 6.1 7.0 10.4 6.1 7.0 10.4 6.1 7.0 10.4 6.1 7.0	6.4 7.1 7.1 7.0 7.0 8.0 8.0 7.0 8.0 8.0 7.0 8.0 8.0 6.0 6.4 6.8 6.8 6.8 6.8	223 223 5.0 230 230 5.5 230 230 5.5 230 230 5.5 230 230 5.5	5.2 5.2 5.2 5.6 5.6 5.6	5.2 6.1 6 5.6 7.1 7 5.6 7.1 7 5.6 7.1 7 5.6 7.1 7
可文田 Ho Man Tin 曲麻地 Yau Ma Tei 王角 Mong Kok 太子 Prince Edward 与硤尾 Shek Kip Mei 九龍塘 Kowloon Tong 赖富 Lok Fu	6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1	6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1	6.1 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9	6.9 6.9 6.9	6.9 6.1 6.1 6.9 6.1 6.9	6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9	9 6.1 6.1 3. 9 6.1 6.1 3. 9 6.1 6.1 3. 9 6.1 6.1 3. 9 6.1 6.1 3.	3.0 3.0 3.0 3 3.5 3.0 3.0 3 3.5 3.5 3.0 3	1.0 3.0 3 1.0 3.0 3.0 3 1.0 3.0 3.0 3	0 3.0 3.0 0 3.0 3.0 0 3.0 3.5	35 35 42 35 35 42 35 42 42	4.2 4.2 3. 4.2 4.2 3. 4.2 4.2 3.	3.0 3.0 3.0 0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.	3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0	3.0 3.0 3.5 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0	3.5 4.2 4.2 3.5 3.5 4.2 3.0 3.5 3.5 3.0 3.0 3.5	42 42 4 42 42 4 42 42 4 35 35 4	4.2 4.6 4.6 4.2 4.6 4.2 4.2 4.2 4.2 4.2 4.2 4.2 4.2 4.2 4.2	6.1 6.9 4.2 6.9 6.9 4.2 6.9 6.9 4.2 6.9 6.9 4.2	4.6 4.6 4 4.6 4.6 4 4.6 4.6 4 4.6 4.6 4 4.2 4.6 4	1.6 4.6 4.6 1.6 4.6 4.6 1.6 4.6 4.6 1.6 4.6 4.6	6.1 3.0 3.0 6.1 3.0 3.0 6.1 3.0 3.0 6.1 3.0 3.0 6.1 3.5 3.0	3.4 4.2 4.6 7. 3.0 4.2 4.6 7. 3.0 3.5 4.2 7. 3.0 3.5 4.2 7. 3.0 3.5 4.2 7. 3.0 3.5 4.2 7.	2 88 10.5 2 88 10.5 2 88 10.5 2 88 10.5 2 88 10.5	72 26 30 72 26 30 72 32 30 72 32 35 72 15 35	3.0 3.0 3.5 3.0 3.0 3.5 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.5 3.0 3.5	47 98 104 1 47 94 104 1 41 88 98 41 88 98 47 94 104 1	10.4 10.4 10.4 10 10.4 10.4 10.4 10 9.8 9.8 9.8 9. 9.8 9.8 9.8 9. 10.4 10.4 10.4 10	4 26 26 30 4 26 21 30 8 32 26 30 8 32 32 30 4 15 15	4.4 4.4 4.9 4.4 4.4 4.9 4.4 4.4 4.9 3.0 3.0 3.4	8.4 5.0 6.0 8.6 5.0 6.0 8.6 5.0 6.0 6.9 3.6 4.6	6.0 6.6 6.6 2 6.0 6.6 6.6 2 4.6 5.0 5.0 2	21.7 21.7 4.4 21.7 21.7 4.4 21.7 21.7 4.4 21.7 21.7 4.4 20.0 20.0 3.0	4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 3.8 3.8 3.8	4.6 5.6 5 4.6 5.6 5 4.6 5.6 5 4.6 5.6 5 3.8 5.0 5
接蓋 COK PU 算石山 Diamond Hill 彩虹 Choi Hung 心能灣 Kowloon Bay 中頭角 Ngau Tau Kok 現境 Kwun Tong	69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 6	69 69 69 61 69 69 61 61 69 61 61 61	6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 5.0 5.0 5.0 5.0	6.1 6.1 6.9 6.1 6.1 6.1 5.0 6.1 6.1	6.9 6.9 6.9 6.9 6.1 6.9 6.9 6.9	6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9	6.9 6.9 4 6.9 6.9 4 6.9 6.9 4	42 42 35 3 42 42 42 3 42 42 42 4 42 42 42 4	1.5 3.0 3.0 3 1.5 3.5 3.5 3 1.2 3.5 3.5 4 1.2 4.2 4.2 4 1.2 4.2 4.2 4	5 3.5 4.2 5 4.2 4.2 .2 4.2 4.2 2 4.2 4.6 2 4.2 4.6	42 42 46 42 46 46 46 46 46 46 46 46	4.6 4.6 4. 4.6 4.6 4. 4.6 4.6 4. 4.6 4.6 4.	42 3.5 4 2 42 42 4 2 42 42 4 2 42 42 4	35 3.0 3.0 3.3 3.5 3.5 3.5 3.5 3.5 4.2 4.2 3.5 3.5 4.2 4.2 4.2 4.2 4.2 3.5 3.5 3.5 3.5 3.5 3.5 3.5 3.5 3.5 3.5	3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0	3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0	3.0 3.5 3. 3.0 3.0 3 3.0 3.0 3 3.0 3.0 3. 3.0 3.0 3	5 4.2 4.2 5 3.5 4.2 0 3.5 3.5 0 3.0 3.5	6.1 6.1 4.2 6.1 6.1 3.5 6.1 6.1 3.5 6.1 6.1 3.0 5.0 5.0 3.0	42 42 4 42 42 4 35 42 4 35 35 4 30 35 3	46 46 46 42 42 42 42 42 42 42 42 42 42 42 42 42	69 42 35 69 42 35 69 42 42 69 42 42	4.2 4.6 4.6 83 4.2 4.6 4.6 83	2 8.8 10.5 2 8.8 10.5 8 10.5 11.6 8 10.5 11.6	72 32 42 72 32 42 88 32 42 88 37 42 88 37 42	42 3.0 4.2 4.2 3.5 4.2 4.2 3.5 4.2 4.2 4.2 4.6 4.2 4.2 4.6	49 9.8 10.4 1 50 10.5 11.0 1 50 10.5 11.0 1 55 10.9 11.7 1 55 10.9 11.7 1	10.4 10.4 10.4 10.1 11.0 11.0 11.0 11.0	4 32 32 30 0 32 32 30 0 32 32 30 7 37 37 35 7 37 37 35	44 44 49 44 44 49 50 50 55 50 50 55	8.6 5.0 6.0 8.6 5.0 6.0 8.6 5.0 6.0 9.3 5.7 6.4 9.3 5.7 6.4	60 66 66 66 66 66 64 7.1 7.1 6.4 6.4 7.1 7.1 6.4	21.7 21.7 4.4 21.7 21.7 4.4 21.7 21.7 4.4 22.3 22.3 5.0 22.3 22.3 5.0	4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 5.2 5.2 5.2 5.2 5.2 5.2	4.6 5.6 5 4.6 5.6 5 4.6 5.6 5 5.2 6.1 6
蓝田 Lam Tin 由塘 Yau Tong 周景嶺 Tiu Keng Leng 比角 North Point 刺魚涌 Quarry Bay 由塘 Yau Tong 周景嶺 Tiu Keng Leng	69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 42 42 35 35 35 42 42 42 35 35 69 69 69 69 69	69 69 61 61 61 63 63 63 63 63 63 63 63 63 63 63 63 63	6.1 6.1 6.1 6.1 3.0 3.0 3.0 3.0 5.0 5.0 5.0	6.1 6.1 6.1 3.0 3.0 3.5 3.0 3.0 3.0 5.0 6.1 6.1	6.9 6.9 6.9 3.5 3.5 3.5 3.5 3.5 4.2 6.1 6.9 6.9	6.9 6.9 6.9 4.2 4.2 4.2 4.2 4.2 4.2 6.9 6.9 6.9	9 69 6.9 4 2 3.5 3.5 6 2 3.5 3.5 6 9 6.9 6.9 4	46 46 46 4 5.1 6.1 6.1 6 5.1 6.1 6.1 6 4.2 4.2 4.2 4	46 46 46 4 41 69 69 6 69 69 6 6 42 46 4	6 4.6 4.6 9 6.9 6.9 6 4.6 4.6	4.6 4.6 4.6 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 4.6 4.6 4.6	6.1 6.1 4. 6.9 6.9 6. 6.9 6.9 6. 4.6 6.1 4.	6 46 46 9 6.1 6.1 9 6.9 6.1 2 42 4.2	4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6	4.2 4.2 4.2 5.9 6.9 6.1 5.9 6.9 6.1 4.2 4.2 4.2	4.2 3.5 3.5 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 3.5 3.5 3.0	30 30 3 50 50 5 50 50 5 30 30 3	3.0 3.0 6.1 5.0 5.0 6.1 5.0 5.0 6.1	6.1 6.1 3.0 3.0 5.0 3.0 5.0 5.0 5.0	3.0 3 6.1 6.1 6 6.1 6.1 6 3.0 3.0 3	3.0 3.0 3.0 3.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6	6.9 4.6 4.6 3.5 6.1 6.1 3.5 6.1 6.9 6.9 4.2 4.2	4.2 4.6 4.6 10. 4.6 4.6 4.6 10. 4.6 4.6 4.6 10. 4.6 4.6 4.6 10. 4.6 4.6 4.6 10. 4.6 4.6 4.6 10.	15 11.6 13.3 1.6 13.3 13.3 1.6 13.3 13.3 1.5 11.6 13.3	10.5 4.4 4.6 11.6 6.7 6.1 10.5 4.4 4.2	4.6 4.6 4.6 6.1 6.9 6.9 6.1 6.9 6.9 4.2 4.6 4.6	5.5 10.9 11.7 1 8.4 13.8 14.7 1 8.4 13.8 14.7 1 5.5 10.9 11.7 1	11.7 11.7 11.7 11 14.7 14.7 14.7 14 14.7 14.7 14.7 14 11.7 11.7 11.7 11	7 44 4.4 4.2 7 6.7 7.1 6.9 7 6.7 7.1 6.9 7 4.4 4.4 4.2	5.5 5.5 5.8 8.8 8.8 9.2 8.8 8.8 9.2 5.5 5.5 5.8	10.4 6.1 7.0 13.0 9.4 10.8 13.0 9.4 10.8 10.4 6.1 7.0	7.0 8.0 8.0 2 10.8 11.5 11.5 2 10.8 11.5 11.5 2 7.0 8.0 8.0 2	23.0 23.0 5.5 25.5 25.5 8.8 25.5 25.5 8.8 23.0 23.0 5.5	5.6 5.6 5.6 9.3 9.3 9.3 9.3 9.3 9.3 5.6 5.6 5.6	5.6 7.1 9.3 10.7 1 9.3 10.7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
等車澳 Tseung Kwan O 九口 Hang Hau 建琳 Po Lam 妻城 LOHAS Park 香港 Hong Kong 七龍 Kowloon	69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 30 30 30 30 5 61 61 61 50 50	69 69 69 61 69 69 69 69 69 69 69 69 30 30 30 30 50 60 61 61	6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.9 6.1 6.1 6.1 6.9 6.1 6.1 6.1 3.0 3.5 3.5 3.5 6.1 6.1 6.1 6.9	61 61 69 61 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69	6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 4.2 3.0 3.0 6.9 5.0 6.1	6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 3.5 3.5 3.5 6.1 6.1 6.9	69 69 4 69 69 69 4 69 69 69 4 69 69 69 4 60 50 50 50 50	4.6 4.6 4.6 4 4.6 4.6 4.6 4 4.6 4.6 4.6 4 5.0 5.0 6.1 6 3.0 3.0 3.0 3	1.6 4.6 4.6 4 1.6 4.6 4.6 4 1.6 4.6 4.6 4 1.6 4.6 4.6 4 1.1 6.1 6.1 6	6 46 46 6 46 46 6 46 46 6 46 46 1 69 69 5 35 42	4.6 4.6 6.1 4.6 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.9 6.9 6.9 4.2 4.6 4.6	6.1 6.1 4. 6.1 6.1 4. 6.1 6.1 4. 6.1 6.1 4. 6.9 6.9 6. 4.6 4.6 3.	6 46 46 6 46 46 6 46 46 6 46 46 1 6.1 6.1 4 3.4 3.0	4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6	4.6 4.2 4.2 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 5.1 6.9 6.9 3.5 3.5 4.2	42 42 3.5 42 42 42 42 42 42 69 69 69 42 42 42	35 30 3 35 35 3 42 35 3 42 35 3 69 69 6	3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0	6.1 6.1 3.0 6.1 6.1 3.0 6.1 6.1 3.0 6.1 6.1 3.0 3.5 3.5 6.9 6.1 6.1 4.2	3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6	3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0	6.9 4.6 4.6 6.9 4.6 4.6 6.9 4.6 4.6 6.9 4.6 4.6 5.0 6.1	4.6 4.6 6.1 10 4.6 6.1 6.1 10 4.6 6.1 6.1 10 4.6 6.1 6.1 10 6.1 6.9 6.9 10 3.0 4.2 4.6 7.3	1.5 11.6 13.3 15 11.6 13.3 15 11.6 13.3 15 11.6 13.3 15 11.6 13.3 12 8.8 10.5	10.5 4.9 4.6 10.5 4.9 4.6 10.5 4.9 4.6 10.5 5.5 5.0 7.2 3.5 3.0	4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 5.0 6.1 6.9 3.0 3.0 4.2	5.5 10.9 11.7 1 5.5 10.9 11.7 1 5.5 10.9 11.7 1 5.5 10.9 11.7 1 8.4 13.4 14.1 1 4.9 9.8 10.4 1	11.7 11.7 11.7 11 11.7 11.7 11.7 11 11.7 11.7	7 49 49 46 7 49 49 46 7 49 49 46 7 49 49 46 1 55 60 61 4 35 37 35	5.8 5.8 6.1 5.8 5.8 6.1 5.8 5.8 6.1 7.9 7.9 8.4 5.0 5.0 5.5	10.8 6.6 7.6 10.8 6.6 7.6 10.8 6.6 7.6 10.8 6.6 7.6 12.5 8.6 9.5 9.3 5.7 6.4	7.6 8.5 8.5 . 7.6 8.5 8.5 . 7.6 8.5 8.5 . 7.6 8.5 8.5 . 9.5 10.8 10.8 . 6.4 7.1 7.1 .	23.3 23.3 5.8 23.3 23.3 5.8 23.3 23.3 5.8 23.3 23.3 5.8 24.6 24.6 7.9 22.3 22.3 5.0	6.0 6.0 6.0 6.0 6.0 6.0 6.0 6.0 6.0 8.0 8.0 8.0 5.2 5.2 5.2	60 75 60 75 60 75 60 75 60 75 80 98
	61 61 61 61 61 61 69 61 61 61 61 61 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 116 105 105 105 105 133 134 134 134 134 116 105 105 105 105 67 67 60 55 55																																		
可士甸 Austin	6.1 6.1 6.1 5.0 5.0 6.9 6.1 6.1 6.1 6.1	5.0 5.0 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1	6.1 6.1 6.1 6.9 6.9 6.9 6.9	69 69 69	6.9 5.0 6.1 6.9 6.1 6.9	6.1 6.1 6.9 6.9 6.9	5.0 5.0 3.0	3.0 3.0 3.0 3 3.2 3.0 3.0 3	1.0 3.0 3.0 3 1.0 3.0 3.0 3	5 3.5 3.7 0 3.0 2.6	4.2 4.6 4.6 3.0 3.5 3.5	4.6 4.6 3.4 4.2 4.2 3.4	4 3.4 3.0 4 3.4 3.0	3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0	3.5 3.5 4.2 3.0 3.0 3.0	42 42 42 35 35 42	42 42 4 42 42 4	4.2 4.6 1.2 4.6 4.6	6.1 6.1 4.2 6.9 6.9 4.6	4.6 4.6 4	1.6 4.6 4.6 1.6 4.6 4.6	5.0 3.0 3.0 6.1 3.0 3.0	3.0 4.2 4.6 7. 3.0 3.5 6.	2 8.8 10.5 1 7.2 8.8	7.2 3.4 3.0 6.1 3.4 3.2	3.0 3.2 3.7 3.0 2.6	5.0 9.9 10.5 1	10.5 10.5 10.5 10 8.2 8.2 8.2 8.	5 3.4 3.8 3.5 2 3.4 3.2 3.0	5.0 5.0 5.5 4.4 4.4 4.9	9.4 5.8 6.6 8.6 5.0 6.0	6.6 7.2 7.2 2	22.4 22.4 5.0 21.7 21.7 4.4	5.1 5.1 5.1 4.6 4.6 4.6	5.1 6.1
ミ学 Mer Pou 影響西 Tsuen Wan West 泉上路 Kam Sheung Road 〒朗 Yuen Long 明屏 Long Ping 天水園 Tin Shul Wai と康 Siu Hong 巨門 Tuen Mun	84 84 84 84 84 13.8 13.4 13.4 13.4 13.4 14.7 14.1 14.1 14.1 14.1 14.7 14.1 14.1 14.1 14.1 14.7 14.1 14.1 14.1 14.1 14.7 14.1 14.1 14.1 14.1	84 84 84 84 134 134 134 134 1 141 141 141 141 1 141 141 141 141 1 141 141	84 8.4 8.4 8.4 8.4 8.4 13.8 13.8 13.8 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7	84 8.4 8.4 8 13.8 13.8 13.8 7 14.7 14.7 14.7 7 14.7 14.7 14.7 7 14.7 14.7 14.7 7 14.7 14.7 14.7	84 84 84 13.8 13.4 13.8 14.7 14.1 14.7 14.7 14.1 14.7 14.7 14.1 14.7 14.7 14.1 14.7	84 84 84 13.8 13.8 13.8 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7 14.7	4 8.4 8.4 5. 8 13.4 13.4 10. 7 14.1 14.1 11. 7 14.1 14.1 14.1 11. 7 14.1 14.1 14.1 11. 7 14.1 14.1 11.1 11.	5.0 4.9 4.7 4 0.5 9.8 9.8 5 1.0 10.4 10.4 1 1.0 10.4 10.4 1 1.0 10.4 10.4 1 1.0 10.4 10.4 1	k7 4.1 4.1 4 0.4 8.8 8.8 8 0.4 9.8 9.8 9 0.4 9.8 9.8 9 0.4 9.8 9.8 9	.1 4.1 3.3 8 8.8 7.1 4 9.4 7.8 4 9.4 7.8 4 9.4 7.8 4 9.4 7.8	3.5 3.5 3.0 8.8 8.8 8.8 9.4 9.4 9.8 9.4 9.4 9.8 9.4 9.4 9.8 9.4 9.4 9.8	24 21 5 88 98 10 98 105 11 98 105 11 98 105 11	0 49 4.7 0 98 98 0 10.4 10.4 1 0 10.4 10.4 1 0 10.4 10.4 1 0 10.4 10.4 1	4.7 4.1 4.1 9.4 9.4 9.8 9.8 1 0.4 9.8 9.8 1 0.4 9.8 9.8 1 0.4 9.8 9.8 1 0.4 9.8 9.8 1 0.4 9.8 9.8 1	47 4.9 4.9 9.8 9.8 10.4 10.4 10.4 10.4 10.4 10.4 10.4 10.4	5.0 5.0 5.5 10.5 10.5 10.9 11.0 11.0 11.7 11.0 11.0 11.7 11.0 11.0 11.7	5.5 5.5 5 10.9 10.9 10 11.7 11.7 11 11.7 11.7 11 11.7 11.7 11	5.5 5.5 5.5 1.09 10.9 10.9 1.7 11.7 11.7 1.7 11.7 11.7 1.7 11.7 11.7	8.4 8.4 5.5 13.8 13.8 10.9 14.7 14.7 11.7 14.7 14.7 11.7 14.7 14.7 11.7	55 55 5 109 109 10 11.7 11.7 1 11.7 11.7 1 11.7 11.7 1 11.7 11.7	55 55 55 09 109 109 1.7 11.7 11.7 1.7 11.7 11.7 1.7 11.7 11	8.4 4.9 4.7 13.4 9.8 9.4 14.1 10.4 10.4 14.1 10.4 10.4 14.1 10.4 10.4 14.1 10.4 10.4	4.0 3.5 3.0 7. 7.8 8.8 8.8 12. 8.2 9.4 9.8 13. 8.2 9.4 9.8 13. 8.2 9.4 9.8 13. 8.2 9.4 9.8 13.	5 9.6 11.2 18 15.0 16.1 14 15.4 16.7 14 15.4 16.7 14 15.4 16.7 14 15.4 16.7	7.5 5.5 5.0 12.8 11.0 10.5 13.4 11.5 11.0 13.4 11.5 11.0 13.4 11.5 11.0 13.4 11.5 11.0	50 40 33 9.9 7.8 7.1 10.5 82 7.8 10.5 82 7.8 10.5 82 7.8 10.5 82 7.8	6.1 7.0 6.1 2.5 7.0 7.0 2.5 7.0 7.0 3.1 2.5 7.0 3.8 2.6 7.0 3.8 3.3	7.0 7.0 7.0 7.3 3.1 3.3 3.4 3. 2.5 2.6 2.6 3. 2.5 2.6 2.6 3. 2.5 2.6 2.6 2. 3.1 2.6 2.5	0 5.5 4.7 4.7 8 11.0 9.4 9.4 3 11.5 10.4 10.4 1 11.5 10.4 10.4 6 11.5 10.4 10.4 5 11.5 10.4 10.4	9.9 9.9 10.4 10.5 10.5 10.9 10.5 10.5 10.9 10.5 10.5 10.9 10.5 10.5 10.9	98 6.1 6.7 140 10.6 11.5 148 11.1 12.0 148 11.1 12.0 148 11.1 12.0 148 11.1 12.0	67 7.6 7.6 1.15 12.2 12.2 12.0 12.7 12.7 12.7 12.0 12.7 12.7 12.0 12.7 12.7 12.0 12.7 12.7 12.0 12.7 12.7 12.7 12.0 12.7 12.7 12.7 12.7 12.7 12.7 12.7 12.7	23.5 23.5 5.5 27.7 27.7 9.9 28.5 28.5 10.5 28.5 28.5 10.5 28.5 28.5 10.5 28.5 28.5 10.5	60 60 60 108 108 108 112 112 112 112 112 112 112 112 112 1112 112	60 72 1 108 120 1 112 125 1 112 125 1 112 125 1
王角東 Mong Kok East 九龍塘 Kowloon Tong 大園 Tai Wai	69 69 60 60 60 69 69 61 61 61 88 88 79 79 79	6.0 6.0 6.0 6.9 6.1 6.1 6.1 6.9 7.9 7.9 7.9 8.8	6.9 7.1 7.1 7.3 6.9 6.9 6.9 6.9 8.8 8.8 8.8 8.8	73 73 73 69 69 69 69 88 88 88	7.3 6.0 6.9 6.9 6.1 6.9 8.8 7.9 8.8	7.1 7.1 7.3 6.9 6.9 6.9 8.8 8.8 8.8	3 6.0 6.0 2 0 6.1 6.1 3. 3 7.9 7.9 4	2.6 3.0 2.6 2 3.5 3.5 3.0 3 4.7 4.7 4.4 4	2.6 3.2 3.2 3 3.0 3.0 3.0 3 3.4 4.4 4.4 4	2 3.2 3.7 .0 3.0 3.5 .4 4.4 5.0	3.7 4.4 4.4 3.5 4.2 4.2 5.0 5.5 5.5	4.4 4.4 3.0 4.2 4.2 3. 5.5 5.5 4.	0 3.0 2.6 5 3.5 3.0 7 4.7 4.4	2.0 3.2 3.2 2.1 2.6 3.2 3 3.0 3.0 3.0 4.4 4.4 4.4 3	3.0 3.0 3.0 3.0 4.4 4.4	3.2 3.2 3.7 3.0 3.0 3.5 4.4 4.4 5.0	3.7 3.7 4 3.5 3.5 4 5.0 5.0 5	14 4.4 4.4 12 4.2 4.2 15 5.5 5.5	7.1 7.1 4.4 6.9 6.9 4.2 8.8 8.8 5.5	4.4 4.9 4 4.2 4.6 4 5.5 5.8 5	1.9 4.9 4.9 1.6 4.6 4.6 1.8 5.8 5.8	6.0 3.7 3.2 6.1 3.5 3.0 7.9 5.0 4.4	3.2 3.7 4.4 8.7 3.0 3.5 4.2 7.2 4.4 5.0 5.5 9.0	4 10.4 12.3 2 8.8 10.5 6 11.6 13.3	8.4 1.5 2.6 7.2 1.5 3.5 9.6 3.1 4.7	3.8 3.2 3.7 3.5 3.0 3.5 5.0 4.4 5.0	47 9.4 10.4 1 47 9.4 10.4 1 55 9.9 10.5 1	10.4 10.4 10.4 10 10.4 10.4 10.4 10 10.5 10.5 10.5 10	4 15 15 4 15 15 5 3.1 3.1 3.0	3.1 3.1 3.5 3.0 3.0 3.4 1.5 1.5	7.0 3.7 4.7 7.0 3.6 4.6 3.7 2.1 3.1	4.7 5.0 5.0 2 4.6 5.0 5.0 2 3.1 3.6 3.6	20.1 20.1 3.1 20.0 20.0 3.0 15.8 15.8	3.8 3.8 3.8 3.8 3.8 3.8 1.8 2.6 2.6	3.8 5.0 . 3.8 5.0 . 3.8 5.0 .
馬場 Racecourse 大學 University 大埔城 Tai Po Market 太和 Tai Wo 粉嶺 Fanling 上水 Sheung Shui 羅湖 Lo Wu	88 88 79 79 79 92 92 84 84 84 130 130 125 125 125 94 94 86 86 86 108 108 95 95 95 108 108 95 95 95 115 115 108 108 108 125 255 246 246 244 255 255 246 246 247	125 125 130 1 86 86 86 94 95 95 95 108 1 95 95 95 108 1 108 108 105 115 1 108 108 108 115 1 246 246 246 255	13.0 13.0 13.0 13.0 9.4 9.4 9.4 9.4 10.8 10.8 10.8 10.8 10.8 10.8 10.8 10.8 11.5 11.5 11.5 11.5 11.5 11.5 11.5 11.5	94 94 94 94 94 10.8 10.8 10.8 10.8 10.8 10.8 10.8 10.8	94 8.6 9.4 10.8 9.5 10.8 10.8 9.5 10.8 11.5 10.8 11.5 11.5 10.8 11.5 25.5 24.6 25.5	13.0 13.0 13.0 9.4 9.4 9.4 10.8 10.8 10.8 10.8 10.8 10.8 11.5 11.5 11.5 11.5 11.5 11.5 25.5 25.5 25.5	0 125 125 7. 1 86 86 5. 8 95 95 6 8 95 95 6 5 108 108 6 5 108 108 6	7.9 8.4 8.4 8.5 5.0 5.2 5.0 5.6.1 6.4 6.0 6.5 6.8 6.8 6.6 6.6 6.9 9.2 2.3 21.7 2	64 8.6 8.6 8 5.0 5.0 5.0 5 5.0 6.0 6.0 6 6.0 6.0 6.6 6 6.6 6.6 6.6 6 6.1.7 21.7 21.7 21.7	6 86 93 0 50 57 0 60 64 0 60 64 6 66 7.1 1.7 21.7 223	93 10.4 10.4 5.7 6.1 6.1 6.4 7.0 7.0 6.4 7.0 7.0 7.1 8.0 8.0 7.1 8.0 8.0 22.3 23.0 23.0	10.4 10.4 8. 6.1 6.1 5. 7.0 7.0 6. 7.0 7.0 6. 8.0 8.0 6. 23.0 23.0 23.0	4 84 84 2 52 50 4 64 60 4 66 66 8 68 66 8 66 8 22 22 217	8.4 8.6 8.6 9.5 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5	5.9 8.6 8.6 5.0 5.0 4.6 6.0 6.0 4.6 6.0 6.0 5.0 6.6 6.6 5.0 6.6 6.6	8.6 8.6 9.3 5.0 5.0 5.7 6.0 6.0 6.4 6.0 6.0 6.4 6.6 6.6 7.1 21.7 21.7 22.3	93 93 10 5.7 5.7 6 6.4 6.4 7. 6.4 6.4 7. 7.1 7.1 8 7.1 7.1 8 223 223 223	0.4 10.4 10.4 1.1 6.1 6.1 1.0 7.0 7.0 1.0 7.0 7.0 1.0 8.0 8.0 1.0 8.0 8.0 1.0 8.0 8.0	9.4 9.4 6.1 10.8 10.8 7.0 10.8 10.8 7.0 11.5 11.5 8.0 11.5 11.5 8.0 11.5 12.5 23.0	10.4 10.8 10 6.1 6.6 6 7.0 7.6 7 7.0 7.6 7 8.0 8.5 8 8.0 8.5 8	0.8 10.	125 9.3 8.6 8.6 5.7 5.0 9.5 6.4 6.0 9.5 6.4 6.0 10.8 7.1 6.6 24.6 22.3 21.7	86 93 10.4 14 5.0 5.7 6.1 10. 6.0 6.4 7.0 11. 6.6 7.1 8.0 12. 6.6 7.1 8.0 12. 21.7 22.3 23.0 55	10 15.5 17.2 18 12.3 13.9 16 12.9 15.1 16 12.9 15.1 14 13.8 15.5 14 13.8 15.5 18 27.1 28.5	14.0 7.2 7.9 10.8 3.7 5.0 11.6 4.7 6.1 11.6 4.7 6.1 12.4 5.0 6.8 12.4 5.0 6.8 25.8 20.1 20.9	9.4 8.6 9.3 5.8 5.0 5.7 6.6 6.0 6.4 6.6 6.0 6.4 7.2 6.6 7.1 7.2 6.6 7.1 22.4 21.7 22.3	98 140 148 1 6.1 106 11.1 1 6.7 11.5 12.0 1 6.7 11.5 12.0 1 7.6 12.2 12.7 1 7.6 12.2 12.7 1 23.5 27.7 28.5	148 148 148 14 11.1 11.1 11.1 11 12.0 12.0 12.0 12 12.0 12.0 12.0 12 12.7 12.7 12.7 12 12.7 12.7 12.7 12 12.85 285 285 285	8 72 70 69 1 37 37 36 0 47 47 46 0 47 47 46 7 50 50 50 5 201 201 200	37 37 36 21 21 15 31 31 31 31 31 31 36 36 36 36 36 36	3.6 3.8 3.6 2.1 3.8 2.1 1.5 5.5 3.0 2.1 5.5 3.0 2.1 3.1 14.1 13.4	38 55 55 21 3.0 3.0 15 2.1 2.1 2.1 2.1 2.1 2.1 2.1 2.1 2.1 3.1 3.1 3.1 3.1 3.1 3.1 3.1 3.1 3.1 3	13.1 13.1 3.7 14.1 14.1 2.1 13.4 13.4 3.1 13.4 13.4 3.1 12.4 12.4 3.6 12.4 15.8	47 47 47 26 26 26 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36	47 5.0 5 26 3.6 3 3.6 3.6 3 3.6 3.6 3 3.6 3.6 3 3.6 3.6 3
延公廟 Che Kung Temple 少田園 Sha Tin Wai 第一城 City One 5門 Shek Mun	93 93 80 80 80 93 93 80 80 80 93 93 80 80 80 93 93 80 80 80	80 80 80 93 80 80 80 93 80 80 80 93 80 80 80 93	93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93	93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93	9.3 8.0 9.3 9.3 8.0 9.3 9.3 8.0 9.3 9.3 8.0 9.3	93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93	8 80 80 5 8 80 80 5 8 80 80 5	5.1 5.1 4.6 4 5.1 5.1 4.6 4 5.1 5.1 4.6 4	1.6 4.6 4.6 4 1.6 4.6 4.6 4 1.6 4.6 4.6 4	6 4.6 5.2 6 4.6 5.2 6 4.6 5.2 6 4.6 5.2	5.2 5.6 5.6 5.2 5.6 5.6 5.2 5.6 5.6 5.2 5.6 5.6	5.6 5.6 5. 5.6 5.6 5. 5.6 5.6 5. 5.6 5.6 5.	1 5.1 4.6 1 5.1 4.6 1 5.1 4.6 1 5.1 4.6	4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6	3.8 4.6 4.6 3.8 4.6 4.6 3.8 4.6 4.6 3.8 4.6 4.6	4.6 4.6 5.2 4.6 4.6 5.2 4.6 4.6 5.2 4.6 4.6 5.2	52 52 5 52 52 5 52 52 5 52 52 5	i.6 5.6 5.6 i.6 5.6 5.6 i.6 5.6 5.6 i.6 5.6 5.6	9.3 9.3 5.6 9.3 9.3 5.6 9.3 9.3 5.6 9.3 9.3 5.6	5.6 6.0 6 5.6 6.0 6 5.6 6.0 6	i.0 6.0 6.0 i.0 6.0 6.0 i.0 6.0 6.0	8.0 5.2 4.6 8.0 5.2 4.6 8.0 5.2 4.6 8.0 5.2 4.6	4.6 5.2 5.6 10. 4.6 5.2 5.6 10. 4.6 5.2 5.6 10. 4.6 5.2 5.6 10.	12 12.0 14.0 12 12.0 14.0 12 12.0 14.0 12 12.0 14.0	10.2 3.8 5.1 10.2 3.8 5.1 10.2 3.8 5.1 10.2 3.8 5.1	5.1 4.6 5.2 5.1 4.6 5.2 5.1 4.6 5.2 5.1 4.6 5.2	6.0 10.8 11.2 1 6.0 10.8 11.2 1 6.0 10.8 11.2 1 6.0 10.8 11.2 1	11.2 11.2 11.2 11 11.2 11.2 11.2 11 11.2 11.2	2 38 38 38 2 38 38 38 2 38 38 38 2 38 38 38	1.8 2.6 2.6 2.6 2.6 2.6 2.6 2.6 2.6 2.6 2.6 2.6	4.7 2.6 3.6 4.7 2.6 3.6 4.7 2.6 3.6 4.7 2.6 3.6	3.6 3.6 3.6 3.6 3.6 3.6 3.6 3.6 3.6 3.6	15.8 15.8 1.8 15.8 15.8 2.6 15.8 15.8 2.6 15.8 15.8 2.6	1.8 2.1 1.8 1.8 2.1 1.8 2.1 2.1 1.8	21 26 21 26 21 26 18 26
大水坑 Tai Shui Hang 恆安 Heng On 馬鞍山 Ma On Shan 烏溪沙 Wu Kai Sha	10.7 10.7 9.8 9.8 9.8 10.7 10.7 9.8 9.8 9.8 10.7 10.7 9.8 9.8 9.8 10.7 10.7 9.8 9.8 9.8	9.8 9.8 9.8 10.7 1 9.8 9.8 9.8 10.7 1 9.8 9.8 9.8 10.7 1	10.7 10.7 10.7 10.7 10.7 10.7 10.7 10.7 10.7 10.7	7 10.7 10.7 10.7 7 10.7 10.7 10.7 7 10.7 10.7 10.7	10.7 9.8 10.7 10.7 9.8 10.7 10.7 9.8 10.7	10.7 10.7 10.7 10.7 10.7 10.7 10.7 10.7 10.7	7 9.8 9.8 6. 7 9.8 9.8 6. 7 9.8 9.8 6.	6.7 6.1 5.6 5 6.7 6.1 5.6 5 6.7 6.1 5.6 5	i.6 5.6 5.6 5 i.6 5.6 5.6 5 i.6 5.6 5.6 5	.6 5.6 6.1 .6 5.6 6.1	6.1 7.1 7.1 6.1 7.1 7.1 6.1 7.1 7.1	7.1 7.1 6. 7.1 7.1 6. 7.1 7.1 6.	7 6.1 5.6 7 6.1 5.6 7 6.1 5.6 7	5.6 5.6 5.6 5 5.6 5.6 5.6 5	5.0 5.6 5.6 5.0 5.6 5.6 5.0 5.6 5.6	5.6 5.6 6.1 5.6 5.6 6.1 5.6 5.6 6.1	6.1 6.1 7. 6.1 6.1 7. 6.1 6.1 7.	7.1 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1	10.7 10.7 7.1 10.7 10.7 7.1 10.7 10.7 7.1	7.1 7.5 7 7.1 7.5 7 7.1 7.5 7	7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5	9.8 6.1 5.6 9.8 6.1 5.6 9.8 6.1 5.6	5.6 6.1 7.1 11. 5.6 6.1 7.1 11. 5.6 6.1 7.1 11.	.5 13.1 15.4 .5 13.1 15.4 .5 13.1 15.4	11.5 5.0 6.7 11.5 5.0 6.7 11.5 5.0 6.7	6.1 5.6 6.1 6.1 5.6 6.1 6.1 5.6 6.1	7.2 12.0 12.5 1 7.2 12.0 12.5 1 7.2 12.0 12.5 1	12.5 12	5 5.0 5.0 5.0 5 5.0 5.0 5.0 5 5.0 5.0 5.0	3.6 3.6 3.6 3.6 3.6 3.6 3.6 3.6 3.6	5.0 3.6 3.6 5.0 3.6 3.6 5.0 3.6 3.6	3.6 3.6 3.6 3.6 3.6 3.6 3.6 3.6 3.6 3.6	15.8 15.8 3.6 15.8 15.8 3.6 15.8 15.8 3.6	26 26 26 26 26 26 26 26 26	1.8 . 1.8 2.6 1.8 . 1.6 2.6 2.1 1.







港鐵網絡覆蓋全港

港鐵一直致力為乘客提供安全、快捷、方便和可靠的 鐵路服務。覆蓋港九新界的港鐵系統由10條路綫組成, 包括觀塘綫、荃灣綫、港島綫、南港島綫、東涌綫、 將軍澳綫、東鐵綫、西鐵綫、馬鞍山綫及迪士尼綫。 此外,港鐵亦為新界西北的居民提供輕鐵和港鐵巴士 服務,全面照顧各區需要。

港鐵同時營運連接香港國際機場和市區的機場快綫, 以及來往內地多個城市的直通車客運服務,為香港居 民和遊客提供更多便利。



使用單程票乘搭港鐵

除八達通外,乘客亦可選擇使用單程票乘搭港鐵。單程票可於購票當日使用一次前往預先選定之車站,車 費按車程距離釐定。

尖沙咀站及尖東站為兩個獨立車站,分別設有出入閘機。使用單程票的乘客如欲經尖沙咀或尖東站乘搭另一條港鐵綫,須先購買一張前往該站的車票,車票於該站出閘時會被閘機收回,乘客須再另購一張車票,繼續餘下車程,但兩程的合計車費會高於使用一張單程票於其他轉綫車站如九龍塘、美孚或南昌站轉綫往同一目的地。



單程票種類

港鐵單程票分成人及特惠兩種,乘客可於任何港鐵站內的售票機購買。

特惠票適用於3-11歲的小童及65歲或以上的長者。 在任何情況下,12歲或以上的學生如使用單程票,均 以成人車費計算。





成人單程票

東鐵綫列車設有頭等車廂服務。使用頭等車廂的乘客 必須支付頭等額外費,費用相等於該程東鐵綫車程的 普通等車費。頭等單程票於東鐵綫車站內的售票機, 或任何港鐵站的客務中心有售。





成人單程票 — 頭等

特惠單程票 — 頭等

於本港就讀的合資格全日制學生或合資格殘疾人士如 欲享受特惠車費,必須使用「學生身分」或「殘疾人 士身分」個人八達通,有關詳情請參閱「合資格學生 港鐵八達通車費表」或「長者及合資格殘疾人士公共 交通票價優惠計劃港鐵八達通車費表」。



The MTR Network Covers the Whole of Hong Kong

At the MTR, we strive to bring passengers a safe, fast, convenient and reliable railway service through our comprehensive network. This network comprises ten lines, the Kwun Tong Line, Tsuen Wan Line, Island Line, South Island Line, Tung Chung Line, Tseung Kwan O Line, East Rail Line, West Rail Line, Ma On Shan Line and Disneyland Resort Line. Together with the Light Rail and MTR Bus networks in the Northwest New Territories, passengers can travel quickly and efficiently to destinations throughout Hong Kong, Kowloon and the New Territories.

The MTR also operates the Airport Express between Hong Kong International Airport and downtown Hong Kong, as well as providing speedy Through Train services to major cities in Mainland China, giving added convenience for both tourists and local residents.



Using Single Journey Tickets on the MTR

Apart from Octopus, passengers may use Single Journey Tickets to travel on the MTR. A Single Journey Ticket entitles the passenger to one ride to a pre-selected destination on the day of purchase. The fare is based on the distance travelled.

Tsim Sha Tsui and East Tsim Sha Tsui station are however, two separate stations and have separate entry and exit ticket gates. Passengers using Single Journey Tickets and changing Lines here will need to purchase two separate tickets. The first ticket is collected upon exit at the first station while another ticket should be bought at the second station for the next leg of the journey.

Passengers may choose a different route to their destination station by interchanging at Kowloon Tong, Mei Foo or Nam Cheong stations where only one Single Journey Ticket is required. Fares for journeys using two Single Journey Tickets are higher than those using only one Single Journey Ticket.

Single Journey Ticket Types

There are two types of Single Journey Tickets – Adult and Concessionary. Passengers can purchase them from Ticket Issuing Machines in all MTR stations.

Concessionary Tickets are available for children aged 3 to 11 and senior citizens aged 65 or above. Students aged 12 and above travelling with Single Journey Tickets are required to pay full adult fare.





Adult Single Journey Ticket

Concessionary Single Journey Ticket

First Class Service is available on the East Rail Line. Passengers may enjoy the First Class Service by paying a premium equivalent to the Standard Class Fare of the East Rail Line journey. First Class Single Journey Tickets can be purchased from Ticket Issuing Machines in East Rail Line stations or from Customer Service Centre in any MTR station.





Adult Single Journey Ticket – First Class

Concessionary Single Journey Ticket – First Class

Eligible full-time students studying in Hong Kong or eligible persons with disabilities wishing to enjoy concessionary fares must travel by a Personalised Octopus with "Student Status" or "Persons with Disabilities Status" respectively. For details, please refer to the "MTR Octopus Fare Chart for Eligible Students" and "MTR Octopus Fare Charts for the Public Transport Fare Concession Scheme for the Elderly and Eligible Persons with Disabilities".

備註

- 1. **頭等額外費:**乘客享用東鐵綫頭等車廂服務,除支付上列車 費外,另須支付頭等額外費,費用相等於該程東鐵綫車程的 單程票車費。
- 2. 特惠單程票車費只適用於3-11歲及65歲或以上的乘客。
- 3. 乘客(長者及合資格殘疾人士除外)入閘超過20分鐘,並於 同一車站出閘離開,須繳付劃一額外車費,詳情請參閱「車 票發出條件」。
- 4. 未能出示有效車票的乘客,須繳付附加費,詳情請參閱「車票發出條件」。

Remarks

- First Class Premium: On top of the above fare, the premium payable by passengers travelling in the First Class compartment on East Rail Line trains is equivalent to the Single Journey Ticket fare for the same East Rail Line journey.
- 2. Concessionary Single Journey Ticket fares are only applicable for children aged 3 to 11 and senior citizens aged 65 and above.
- 3. Except senior citizens and eligible persons with disabilities, a passenger who exits the gate of a station more than 20 minutes after passing through an entry gate of the same station is liable to pay an additional fare. Please refer to the "Conditions of Issue of Tickets" for further details.
- 4. A passenger who travels without a valid ticket is liable to pay a surcharge. Please refer to the "Conditions of Issue of Tickets" for further details.

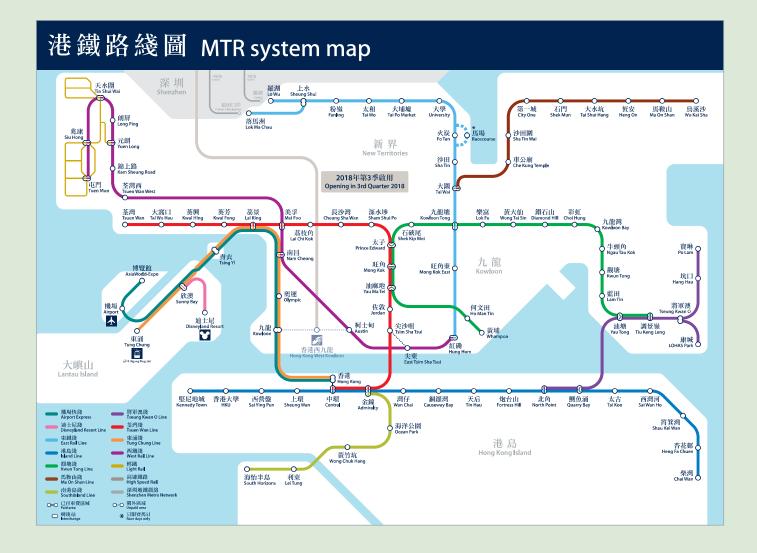


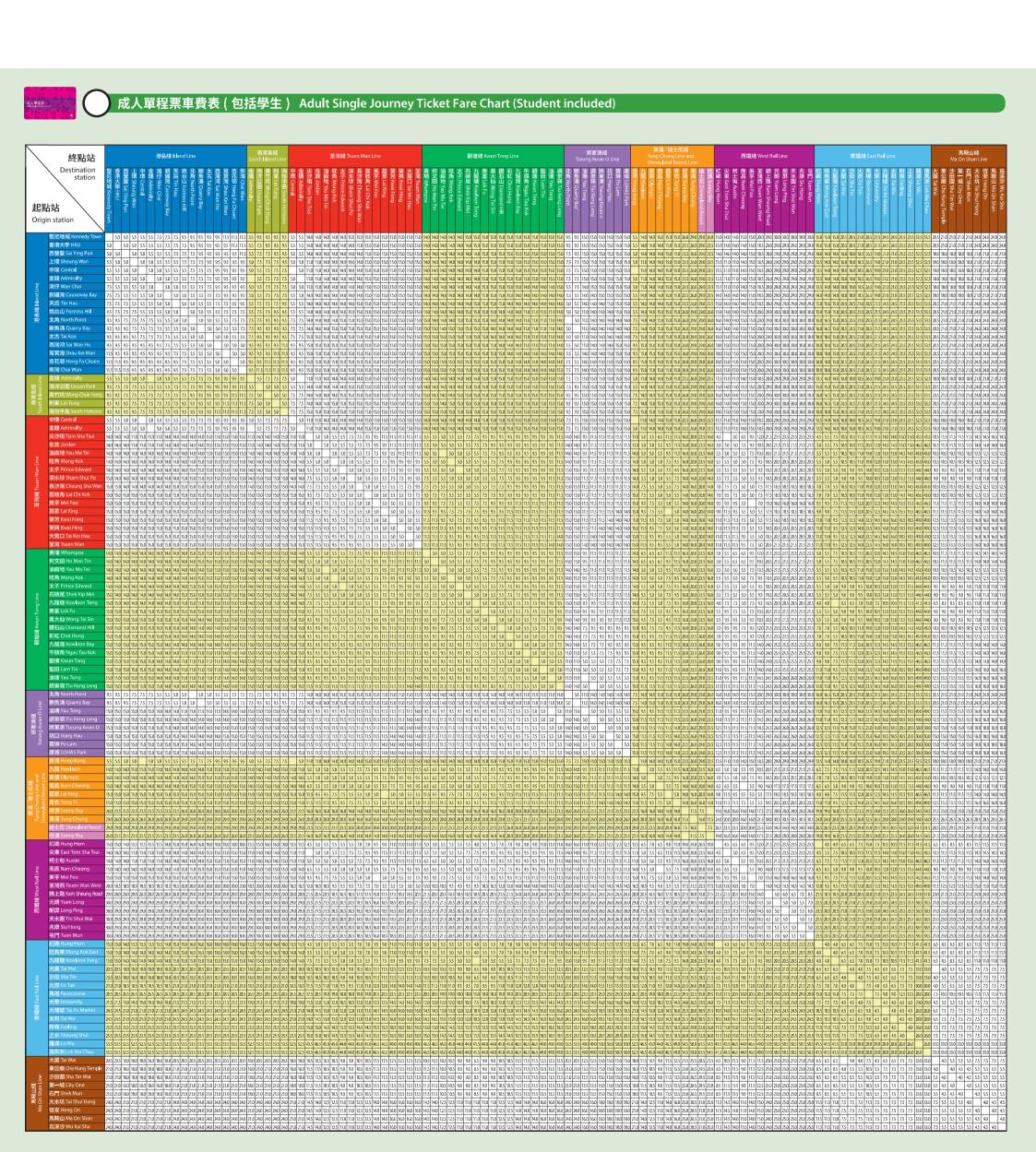


港鐵熱綫 MTR Hotline: 2881 8888

www.mtr.com.hk

以上資料如有任何更改,恕不另行通知。請到港鐵站查詢最新詳情。 This information is subject to change without any prior notice. Please check at MTR stations for updates.







特惠單程票車費表 (小童 / 長者) Concessionary Single Journey Ticket Fare Chart (Child/Senior Citizen)

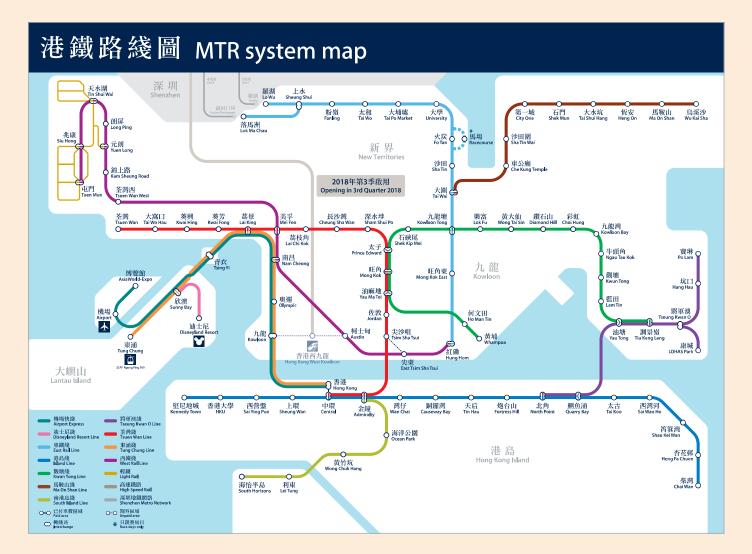
終點站		港島綫 [sland Line	:	南港島 South Island	键 d Line	至	灣綫 Tsuen V	Van Line				觀塘綫 Kw	vun Tong	g Line		Tsi	將軍澳 eung Kwai		Tu	東涌/迪= ng Chung snevland R				西鐵綫 W	/est Rail Li	ine		束	鐵綫 East F	ail Line			馬鞍山綫 Ma On Shan Line
Destination station 起點站 Origin station	金鐘 Admiralty 中環 Central 上環 Sheung Wan 西標盤 Sai Ying Pun 香港大学 HKU 堅尼地域 Kennedy Town	カ North Point 地角 North Point 地台山 Fortress Hill 大后 Tin Hau 新催滞 Causeway Bay	杏花邨 Heng Fa Chuen 筲箕灣 Shau Kei Wan 西灣河 Sai Wan Ho 本古 Tai Koo 鰂魚涌 Quarry Bay	柴灣 Chai Wan	金鐘 Admiralty 中環 Central 神性半島 South Horizons	田角 Mong Kok 油麻地 Yau Ma Tei 佐敦 Jordan	長沙灣 Cheung Sha Wan 深水埗 Sham Shui Po 太子 Prince Edward	荔块 Lai King 美孚 Mei Foo 就景 Lai Chi Kok	大窩口 Tai Wo Hau 葵鳳 Kwai Hing 葵馬 Kwai Fong	荃灣 Tsuen Wan	太子 Prince Edward 旺角 Mong Kok Tei	石硖尾 Shek Kip Mei 架富 Lok Fu	鑽石山 Diamond Hill 鑽石山 Wong Tai Sin	新規 Kwun long 牛頭角 Ngau Tau Kok 牛頭角 Ngau Tau Kok 野虹 Choi Hung	油塘 Yau Tong 藍田 Lam Tin	調景嶺 Tiu Keng Leng	油塘 Yau Tong Leng	康城 LOHAS Park 寶琳 Po Lam 坑口 Hang Hau	九龍 Kowloon 香港 Hong Kong	sneyland	es 青衣 Tsing Yi	無士尼 Disneyland Resort	紅墈 Hung Hom 村士甸 Austin 村士甸 Austin	東孚 Mei Foo 東孚 Mei Foo 南昌 Nam Cheong	元朗 Yuen Long 錦上路 Kam Sheung Road	挑康 Siu Hong 天水園 Tin Shui Wan	EE	九龍塘 Kowloon Tong	大學 University 大學 University	大埔堰 Tai Po Market	羅湖 Lo Wu 上水 Sheung Shui	落馬洲 Lok Ma Chau	馬鞍山 Ma On Shan 馬鞍山 Ma On Shan 恆安 Heng On 大水坑 Tai Shui Hang 石門 Shek Mun 第一城 City One
堅尼地域 Kennedy Town 香港大學 HKU 西營盤 Sai Ying Pun 上環 Sheung Wan 中環 Central 金鐘 Admiralty 灣 FW Wan Chai 柳舞湾 Causeway Bay	30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30	30 35 35 35 35 30 30 35 35 35 30 30 30 30 35 30 30 30 30 35 30 30 30 30 35		50 30 35 45 4 50 30 35 35 4 45 30 35 35 3 45 30 30 35 3 45 30 30 35 3	3.5 4.5 3.0 3.0 3.5 3.5 3.5 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0	65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 50 50 65 65 50 50 65 65 50 50 65 65	65 65 65 65 65 65 65 65 65 65	75 75 75 75 75 75 75 75 75	75 75 75 7 75 75 75 7 75 75 75 7	7.5 6.5 6.5 6 7.5 6.5 6.5 6 7.5 6.5 6.5 6	65 65 65 65 65 65	65 65 75 65 65 75 65 65 75	7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5	7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5	75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 7	75 45 45 75 45 45 75 35 45 75 35 35 75 35 35 75 35 35 75 30 35	7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5	5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.	30 65 63 30 65 63 30 50 63 50 63 30 50 63 30 50 63	75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 7	75 135 155 120 135 130 135 130 135 130 135 1	15.5 12.0 1 15.5 12.0 1 15.5 12.0 1 15.5 12.0 1	7.0 6.5 6.5 6.0 6.5 6.5 5.5 5.0 5.0 5.5 5.0 5.0	6.5 7.5 9.0 6.5 7.5 9.0 6.5 7.5 9.0 6.5 7.5 9.0	0 14.5 15.5 0 14.5 15.5 0 14.5 15.5 0 14.5 15.5 0 14.5 15.5	15.5 15.5 15.5 15.5 15.5 15.5 15.5 15.5	15.5 7.0 7.5 15.5 6.0 6.0 15.5 5.5 6.0 15.5 5.5 6.0 15.5 5.5 6.0	7.5 9.5 9.5 6.5 8.5 8.5 6.5 8.5 8.5 6.5 8.5 8.5 6.5 8.5 8.5	10.5 14.0 10.5 9.0 13.5 9.5 9.0 13.5 9.5 9.0 13.5 9.5 9.0 13.5 9.5	12.0 12.0 12.1 10.5 10.5 10.5 10.5 12.1 10.5 10.5 12.1 10.5 10.5 12.1 10.5 12.1 10.5 12.1 10.5 12.1 10.5 10.5 12.1 10.5 10.5 10.5 12.1 10.5 10.5 12.1 10.5 10.5 12.1 10.5 10.5 12.1 10.5 10.5 12.1 10.5 10.5 10.5 12.1 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10	5 12.5 26.0 2 0 12.0 25.5 2 0 12.0 25.5 2 0 12.0 25.5 2 0 12.0 25.5 2	60 95 105 1 55 85 90 9 55 85 90 9 55 85 90 9 55 85 90 9	0.5 10.5 10.5 12.0 12.0 12.0 12.0 12.0 12.0 12.0 12.0
Bigging Causeway bay 天后 Tin Hau 総 総 総 地 力 が の が の が の が の が の が の が の の で 対 の が の の で 対 の が の の で 対 の が の が の の で 対 の が の が の が の が の が の が の が の が の が の	35 35 30 30 30 30 30 30 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35	30 30	3.0 3.0 3.0 3.0	45 30 30 35 3 45 30 35 35 3 35 35 35 45 45 4 30 35 45 45 45 4 30 45 45 45 45 4	45 45 30 30 4 45 45 35 35 4 45 45 35 35 4 45 45 35 35	65 65 65 65 65 65 65 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5	65 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75	7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5	75 75 75 7 75 75 75 7 75 75 75 7 75 75 75 7	7.5 6.5 6.5 6.7 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5	55 65 65 55 65 65 55 65 75 55 75 75 75 75 75 75 75 75	65 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75	75 75 75 65 65 65 65 65 75 65 75 75	7.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 5.0 5.0 6.5 6.5 6.5 5.0 5.0 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5	5 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65	65 3.0 3.0 65 3.0 3.0 65 3.0 3.0 65 3.0 3.0 65 3.0 3.0 65 3.0 3.0	65 65 65 5.0 65 65 5.0 65 65 5.0 65 65 5.0 65 65 65 65 65	5 75 75 75 5 75 75 75 5 65 65 65 65 6 65 65 65 6 65 65 65 5 65 65 75 75	30 65 65 30 65 65 35 65 65 35 65 75 35 75 75 45 75 75	65 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75	75 120 135 75 120 135 75 135 155 75 135 155 75 135 155 75 135 155 75 135 155 75 135 155	15.5 13.5 15.5 13.5 15.5 13.5 15.5 13.5 15.5 13.5 15.5 13.5 15.5 13.5 15.5 13.5 15.5 13.5 15.5 13.5 15.5 13.5 15.5 13.5 15.5 13.5 15.5 13.5 15.5 13.5 15.5 13.5 15.5 13.5 15.5 13.5 13.5 15.5 15	7.0 6.5 6.5 7.0 6.5 6.5 7.0 6.5 6.5 7.5 7.5 7.5	7.5 7.5 9.0 7.5 7.5 9.0 7.5 7.5 9.0 7.5 7.5 9.0	0 14.5 15.5 0 14.5 15.5 0 14.5 15.5 0 14.5 15.5	155 155	155 7.0 7.5 155 7.0 7.5 155 7.0 7.5 155 7.5 7.5	7.5 9.5 9.5 7.5 9.5 9.5 7.5 9.5 9.5 7.5 9.5 9.5	10.5 14.0 10.5 10.5 14.0 10.5 10.5 14.0 10.5 10.5 14.0 10.5	12.0 12.0 12.1 12.0 12.0 12.1 12.0 12.0 12.1 12.0 12.0 12.1	5 12.5 26.0 2 5 12.5 26.0 2 5 12.5 26.0 2 5 12.5 26.0 2	60 95 105 1 60 95 105 1	00 90 90 100 110 110 110 110 110 110 110
古花邨 Heng Fa Chuen 崇灑 Chai Wan 金鐘 Zhai Wan 海洋公園 Ocean Park 黃竹坑 Wong Chuk Hang 框 488 海性半島 South Horizons	No	45 45 45 35 35 30 30 30 30 35 30 35 35 35 45 35 35 35 45 45	35 30 30 30 30 35 35 45 45 45 45 45 45 45 50 45 45 45 50 50	30 45 45 50 4 45 50 50 50 50 30 4 30 5 50 35 30 6 50 35 30 7 50 35 30 8	3.5 3.5 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.5 3.5 3.5 3.5 3.5 3.5 3.5 3.5 3.5 3.5	7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 5.0 5.0 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5	5 65 75 75 5 75 75 75 5 75 75 75	75 75 75 75 75 75 75 75 75	7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5	7.5 6.5 6.5 6.7 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5	75 75 75 75 75 75 65 65 65 65 65 75 65 75 75 75 75 75	75 75 75 75 75 75 65 65 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75	75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 7	7.5 6.5 6.5 6.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7	6 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65	65 35 30 75 35 35 75 35 35 75 35 45 75 45 45 75 45 45	65 65 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75	5 75 75 75 5 75 75 75 6 75 75 75 7 75 75 75 6 75 75 75 7 75 75 75 7 75 75 75	45 75 75 45 75 75 30 50 65 30 65 65 35 65 65 35 75 75	75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 7	75 135 155 75 135 155 75 120 135 75 135 155 75 135 155 75 135 155 75 135 155	15.5 13.5 1 15.5 13.5 1 15.5 13.5 1	7.0 6.5 6.5 7.0 6.5 6.5 7.0 6.5 6.5	7.5 7.5 9.0 7.5 7.5 9.0 7.5 7.5 9.0	0 14.5 15.5 0 14.5 15.5 0 14.5 15.5	15.5 15.5 15.5 15.5 15.5 15.5 15.5 15.5	15.5 7.0 7.5 15.5 7.0 7.5 15.5 7.0 7.5	7.5 9.5 9.5 7.5 9.5 9.5 7.5 9.5 9.5	10.5 14.0 10.5 10.5 14.0 10.5 10.5 14.0 10.5	12.0 12.0 12. 12.0 12.0 12. 12.0 12.0 12.	5 12.5 26.0 2 5 12.5 26.0 2 5 12.5 26.0 2	60 95 105 1 60 95 105 1 55 85 90 9 60 95 105 1 60 95 105 1 60 95 105 1	05 105 105 105 120 120 120 120 120 120 120 120 120 120
中環 Central 全華 Admiral 全華 Admiral 尖沙咀 Sim Sha Tsui 佐教 Jordan 油腐地 Yau Ma Tei 旺角 More Edward 太子 Prince Edward 紫水埗 Sham Shui Po	30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 3	50 65 65 65 65 50 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 75	65 7.5 7.5 7.5 7.5 65 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5	7.5 5.0 6.5	65 75 50 50 65 65 75 65 65 65 75 65 65 65 75 65 65 65	3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0	3.0 3.5 3.5 3.0 3.0 3.5 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0	4.0 4.0 5.0 3.5 4.5 4.5 3.0 3.5 3.5 3.5 4.5 4.5 4.5 4.5 4.5 4.5 4.5 4.5 4.5 4	5.0 5.0 5.0 5 5.0 5.0 5.0 5 4.5 5.0 5.0 5	5.0 3.0 3.0 3 5.0 3.0 3.0 3 5.0 3.0 3.0 4 1.5 3.0 3.0 3	3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0	65 65 75 65 65 75 35 35 45 30 35 35 30 30 35 30 30 30 30 30 30	7.5 7.5 7.5 4.5 4.5 4.5 4.5 3.5 4.5 3.0 3.5 3.0 3.5 3.0 3.5	7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 4.5 4.5 4.5 4.5 4.5 4.5 4.5 4.5 4.5 4	75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 7	75 35 35 75 35 35 50 65 65 60 65 65 60 65 75 50 75 75 75 75	7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 4.5 5.0 5.0 4.5 5.0 5.0 4.5 5.0 5.0 4.5 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5	5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.	5.0 5.0 6.5 5.0 3.0 3.0 5.0 3.0 3.0 6.5 3.0 3.0 6.5 3.0 3.0 6.5 3.0 3.0	6.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7	75 120 135 75 120 135 50 75 95 50 75 95 60 75 95 45 75 95 45 75 95 35 65 75	12.0 7.5 I	3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0	3.0 4.0 5.0 3.0 3.5 5.0 3.0 3.5 5.0	0 11.0 12.0 0 11.0 11.5 0 10.5 11.5	155 155 155 120 120 120 120 120 120 115 115 115 115 115 115 110 110 110	12.0 3.0 3.0 11.5 3.0 3.0 11.5 3.0 2.5	3.5 5.0 5.0 3.0 4.5 4.5 3.0 4.5 4.5	5.0 8.5 5.0 5.5 9.5 5.0 5.0 9.5 5.0 5.0 9.5 5.0	6.5 6.5 7.5 6.5 6.5 7.5 6.0 6.0 7.0 6.0 6.0 7.0	7.5 21.5 2 7.5 23.0 2 7.0 23.0 2 7.0 23.0 2	55 85 90 9 15 50 55 9 30 50 55 9 30 45 50 9 30 45 50 9	00 90 90 110 110 110 110 110 110 110 110
B沙灣 Cheung Sha Wan 數 荔枝角 Li Chi Kok 為 新泉 Lia King 菱芳 Kwai Fong 菱興 Kwai Hing 大寫口 Tai Wo Hau 荃灣 Tsuen Wan	1 75 75 86 86 85 85 86 87 87 87 87 87 87 87 87 87 87 87 87 87	75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 7	75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75	75 65 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75	75 75 75 75 7 75 75 75 75 7 75 75 75 75 7 75 75 75 75 7 75 75 75 75 7	3.5 3.5 3.0 3.0 4.0 4.0 3.5 3.5 3.5 3.5 3.5 3.5 3.5 3.5 3.5 3.5	30 30 30 30 30 30 35 35 30 30 3 45 35 35	3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0	30 30 3.5 3 30 30 3.0 3 30 30 3.0 3 30 3.0 3 30 3.0 3	45 35 35 3 40 35 40 40 3 30 50 45 4 50 50 50 4 50 50 50 5	3.5 3.5 3.0 4.5 3.5 3.5 4.5 4.5 3.5	3.0 3.5 3.5 3.5 3.5 4.5 3.5 4.5 4.5	3.5 3.5 4.5 4.5 4.5 4.5 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5	45 45 45 45 45 45 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	6 45 5.0 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	5.0 7.5 7.5 5.0 7.5 7.5 5.0 7.5 7.5 5.0 7.5 7.5 5.0 7.5 7.5 6.5 7.5 7.5	5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 6.5 5.0 6.5 6.5	0 S0 S0 S0 S0 0 S0 S0 S0 S0 0 S0 S0 S0 S0 0 S0 S5 S5 0 S5 S5 S5 5 S5 S5 S5 S5	65 35 3.0 75 35 3.0 75 45 3.5 75 45 3.5 75 50 4.5 75 50 4.5 75 50 4.5	3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0	3.0 6.5 7.5 3.0 6.5 7.5 3.0 6.5 7.5 3.0 6.5 7.5	95 65 4 95 65 4 95 65 4 95 65 4 95 65 4	3.5 4.0 3.5 4.0 4.0 4.0 4.0 5.0 4.5 4.5 5.0 5.0 4.5 5.0 5.0	30 30 45 30 35 30 30 35 35 30 35 35 30 30	95 10.5	10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 11.0 11.0 11.0 11.0 11.0 11.0	10.5 3.5 3.5 8.5 4.0 4.0 10.5 4.0 4.0 10.5 4.5 4.5 11.0 4.5 4.5	3.5 5.0 5.0 3.5 5.0 5.0 4.5 5.5 5.5 4.5 5.5 5.5	5.5 10.5 6.0 5.5 10.5 6.0 6.0 12.0 6.5	65 65 75 65 65 75 75 75 90 75 75 90	7.0 23.0 2 7.5 23.0 2 7.5 23.0 2 9.0 24.5 2 9.0 24.5 2	30 45 50 5 30 50 55 5 30 50 55 5 45 55 60 6 45 55 60 6	50 50 50 60 70<
英埔 Whampoa 何文田 Ho Man Tin 油底地 Yau Ma Tei 旺角 Mong Kok 太子 Prince Edward 石炭尾 Shek Kip Mei 九龍塘 Kowloon Tong	65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 6	6.5 6.5 6.5 6.5 7.5	75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 7	7.5 6.5 6.5 7.5 7.5 7.5 6.5 6.5 6.5 7.5 7.5 6.5 7.5 7.5 7.5 7.5 6.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7	75 75 65 65 7 75 75 65 65 7 65 75 65 65 7 75 75 65 65 7 75 75 65 65 7 75 75 65 65 7	30 30 30 30 30 30 30 30 35 30 30 30	3	40 40 50 35 45 45 35 45 45 30 35 35 45 30 30 35 35 30 35 35 30 35 35 30 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35	50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 5	50 30 30 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55	3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0	35 35 45 30 35 35 30 30 35 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30	4.5 4.5 4.5 4.5 4.5 3.5 3.5 3.5 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0	45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 4	45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 4	5.0 7.5 7.5 5.0 6.5 7.5 5.0 6.5 6.5 5.0 6.5 7.5 5.0 7.5 7.5 5.0 7.5 7.5 4.5 7.5 7.5	45 5.0 5.0 45 5.0 5.0 45 5.0 5.0 45 5.0 5.0 45 5.0 5.0 45 5.0 5.0 45 5.0 5.0	50 50 50 50 50 50 50 50	65 35 3.6 65 30 3.6 65 30 3.6 65 30 3.6 65 30 3.6 65 30 3.6	3.5 5.0 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	5.0 7.5 9.5 5.0 7.5 9.5 6.0 7.5 9.5 4.5 7.5 9.5	12.0 7.5 1 12.0 7.5 1 12.0 7.5 1 12.0 7.5 1 12.0 7.5 1	3.0 3.0 3.5 3.0 3.0 3.5 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.5 3.0 3.0	3.5 4.0 5.0 3.5 4.0 5.0 3.0 3.5 5.0 3.0 3.5 5.0 3.0 3.0 4.5	0 11.5 12.0 0 11.0 12.0 0 11.0 11.5 0 10.5 11.5 5 9.5 11.0	120 120 120 120 120 120 115 115 115 115 115 115 110 110 110 110 110 110	11.5 3.0 3.0 11.5 3.0 2.5 11.0 3.5 3.0	3.0 4.5 4.5 3.0 4.5 4.5 3.0 4.5 4.5	5.0 9.5 5.0 5.0 9.5 5.0 5.0 9.5 5.0	6.0 6.0 7.0 6.0 6.0 7.0 6.0 6.0 7.0	7.0 23.0 2 7.0 23.0 2 7.0 23.0 2 7.0 23.0 2 5.0 21.0 2	30 50 55 5 30 50 55 5 30 45 50 5 30 45 50 5 30 45 50 5 30 45 50 5	55 55 55 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70
業富しらF四 黄大仙 Wong Tai Sin 黄大仙 Wong Tai Sin 鎌石山 Diamond Hill 影虹 Choi Hung 九龍灣 Kowloon Bay 牛頭角 Ngau Tau Kok 顕塊 Kwun Tong 鉱田 Lam Tin	75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 7	6.5 6.5 6.5 5.0 5.0	5.0 5.0 5.0 6.5 6.5	65 75 75 75 7	75 75 75 75 7 75 75 75 75 7 75 75 75 75 7 75 75 75 75 7 75 75 75 75 7	4.5 4.5 4.5 4.5	35 35 35 35 35 45 45 45 45 45 45 45	45 45 50 50 45 50 45 50 50 50 45 50 50 50	5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0	5.0 4.5 4.5 4.5 4.5 4.5 4.5 4.5 4.5 4.5 4.5	1.5 3.5 3.5 4.5 4.5 3.5 1.5 4.5 4.5 1.5 4.5 4.5 1.5 4.5 4.5	3.0 3.0 3.0 3.5 3.0 3.0 3.5 3.5 3.0 4.5 3.5 3.5 4.5 3.5 3.5	3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0	3.0 3.0 3.0	i 35 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45				7.5 4.5 4.5	4.5 5.0	5.0 9.5 12.0	12.0 7.5 1 13.5 9.5 1 13.5 9.5 4 13.5 9.5 4 13.5 9.5 4	3.5 4.5 4.5 3.5 4.5 4.5 4.0 4.5 4.5 4.0 4.5 4.5	3.5 4.5 5.0 3.5 4.5 5.0 4.5 5.0 5.5 4.5 5.0 5.5	0 11.5 12.0 0 11.5 12.0 5 12.0 12.5 5 12.0 12.5 5 12.0 12.5	12.5 12.5 12.5	12.0 3.5 3.5 12.0 3.5 3.5 12.5 4.0 4.0 12.5 4.0 4.0 12.5 4.0 4.0	3.0 4.5 4.5 3.0 4.5 4.5 3.5 5.0 5.0 3.5 5.0 5.0 3.5 5.0 5.0	5.0 9.5 5.0 5.0 9.5 5.0 5.5 10.5 6.0 5.5 10.5 6.0 5.5 10.5 6.0	6.0 6.0 7.0 6.0 6.0 7.0 6.5 6.5 7.1 6.5 6.5 7.1	70 230 2 70 230 2 70 230 2 70 230 2 75 230 2 75 230 2	30 45 50 5 30 45 50 5 30 45 50 5 30 50 55 5 30 50 55 5	60 50 80 80 60<
油塊 Yau Tong 調療就Tu Keng Leng 北角 North Point 網魚涌 Quarry Bay 油塊 Yau Tong 調療就 Tu Keng Leng 精工 Yau Tong 新工 Hang Hau 新工 Hang Hau	75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 7	75 65 65 65 65 30 30 30 30 30 35 30 30 30 30 65 65 65 60 50 75 65 65 65 65	65 65 65 65 30 30 30 30 30 30 30 30 50 50 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65	75 75 75 75 7 35 35 35 45 4 35 35 45 45 4 65 75 75 75 7 75 75 75 75 7	75 75 75 7 45 45 35 35 45 45 35 35 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75	50 50 50 50 65 65 65 65 65 65 65 75 45 45 45 45 50 50 50 50 50 50 50 50	50 50 50 50 5 75 75 75 6 75 75 75 6 45 50 50 0 50 50 50 0 50 50 50	50 50 50 75 75 75 75 75 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	5.0 5.0 6.5 6.7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 6.0 5.0 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5	55 5.0 5.0 5 7.5 7.5 6.5 6 7.5 7.5 7.5 6 5.5 4.5 4.5 4 5.5 5.0 5.0 5	50 50 50 55 65 75 55 75 75 45 45 45 50 50 50	50 45 45 75 75 75 75 75 75 45 45 50 45 45 50 50 45	4.5 4.5 6.5 6.5 6.5 4.5 4.5 4.5 4.5	35 35 30 30 65 65 50 50 65 65 50 50 35 30 30 30 35 35 35 30 30 45 35 35 35 30	30 30 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	6.5 3.0 5.0 5.0 6.5 6.5 6.5	3.0	30 30 30 5 65 65 65 65 65 65 30 30 30 30 30 30 30	7.5 4.5 4.5 7.5 5.0 5.0 3.5 6.5 6.5 3.5 6.5 7.5 7.5 4.5 4.5 7.5 5.0 5.0	5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0	50 120 135 50 120 135 75 135 155 75 135 155 50 120 135 50 120 135 65 120 135	15.5 12.0 4 15.5 12.0 4 15.5 13.5 1 15.5 12.0 4 15.5 12.0 4 15.5 12.0 4	45 45 45 45 50 50 70 65 65 70 65 65 45 45 45 45 50 50	50 50 55 50 75 90 75 75 90 50 50 55 50 50 55	5 12.0 12.5 1 5 12.0 12.5 1 0 14.5 15.5 1 0 14.5 15.5 1 5 12.0 12.5 1 5 12.0 12.5 1	125 125 125 125 125 155 155 155 155 155 155 155 125 125 125 125 125 125	12.5 4.5 4.5 12.5 4.5 15.5 7.0 7.5 12.5 4.5 4.5 12.5 4.5 4.5 12.5 5.0 5.0	45 55 55 45 55 55 75 95 95 75 95 95 45 55 55 50 60 60	6.0 12.0 6.5 6.0 12.0 6.5 10.5 14.0 10.5 10.5 14.0 10.5 6.0 12.0 6.5 6.0 12.0 6.5 6.5 12.0 7.0	75 75 9.0 75 75 9.0 120 120 12. 120 120 12. 75 75 9.0 85 85 9.0	9.0 24.5 2 9.0 24.5 2 9.1 25 26.0 2 9.1 24.5 2 9.1 24.5 2 9.1 24.5 2 9.1 24.5 2 9.1 24.5 2	45 5.5 6.0 6 45 5.5 6.0 6 60 9.5 10.5 1 45 5.5 6.0 6 45 6.0 6.0 6 45 6.0 6.0 6	50 6.0 6.0 7.5
g	75 75 75 75 75 75 75 75	75 75 75 75 65 75 75 75 75 65 30 30 30 30 35 50 65 65 65 65 65 65 65 75 75 75 75 75 75 75	65 65 75 75 75 65 65 75 75 75 35 35 45 45 45 65 75 75 75 75 75 75 75 75 75	75 75 75 75 75 76 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75	75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 7	50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 65 65 30 30 30 30 35 30 30 30 50 45 45 35	50 50 50 50 50 50 50 50 6 65 65 65 0 30 30 30 30 30 30	50 50 65 50 50 65 75 75 75 35 45 45 30 35 35 30 30 30	55 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 6	55 5.0 5.0 5 5.5 5.0 5.0 5 7.5 6.5 6.5 6 5.0 3.5 3.5 3 1.5 3.5 3.5 3 3.0 5.0 4.5 4	50 50 50 50 50 50 55 65 65 80 30 30 80 30 30	50 50 50 50 50 50 65 65 75 30 35 35 30 30 30 30 30 30	5.0 4.5 5.0 4.5 7.5 7.5 4.5 4.5 3.0 3.5 4.5 4.5	45 45 45 33 45 45 45 35 7.5 7.5 7.5 7.5 45 45 45 45 45 45 45 45 35 45 50 50 50	35 30 30 35 30 35 35 30 35 35 30 35 35 30 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35	30 65 65 30 65 65 75 35 35 50 65 65 50 75 75	30 30 30 30 30 30 75 75 75 45 50 50 50 50 50	30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 3	7.5 5.0 5.0 7.5 5.0 5.0 5.0 6.5 5.0 3.0 6.5 3.0 3.0 7.5 4.5 3.5	5.0 6.5 6 5.0 6.5 7.5 6 6.5 7.5 7 3.0 4.5 5 3.0 3.5 4 3.0 3.5 4	65 120 135 65 120 135 75 120 135 50 75 95 45 75 95 35 65 75	15.5 12.0 1 15.5 12.0 1 15.5 12.0 1 12.0 7.5 1 12.0 7.5 1 9.5 6.5 1	5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.5 5.0 5.0 3.5 3.0 3.0 3.5 3.0 3.0 4.0 5.0 4.5	50 50 55 50 50 55 65 75 90 30 45 50 30 35 50 30 30 35	5 12.0 12.5 1 5 12.0 12.5 1 0 14.5 15.5 1 0 11.0 12.0 1 0 10.5 11.5 1 0 8.5 9.0 1	125 125 125 125 125 125 155 155 155 120 120 120 115 115 115 90 90 90	125 50 50 125 50 50 155 55 60 120 35 40 115 35 35 90 35 35	5.0 6.0 6.0 5.0 6.0 6.0 6.5 8.5 8.5 3.5 5.0 5.0 3.0 4.5 4.5 3.0 4.5 4.5	65 120 7.0 65 120 7.0 90 135 95 55 105 60 50 95 50 55 105 60	85 85 9.0 85 85 9.0 10.5 10.5 12. 65 65 7.5 60 60 7.0 65 65 7.5	9.0 24.5 2 9.0 24.5 2 0 12.0 25.5 2 1 7.5 23.0 2 0 7.0 23.0 2 1 7.5 23.0 2	45 60 60 6 45 60 60 6 55 85 90 9 30 50 55 5 30 45 50 5	50 60 60 85 85 85 85 50 60 60 85 85 85 85 50 90 90 110 110 110 115 55 55 55 65 65 65 65 65 50 50 50 60 60 60 60
No. 20	7.0 7.0 6.0 5.5 5.5 5.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 5.0 5.0 5.0	12.0 12.0 12.0 13.5 13.5 5.5 6.0 7.0 7.0 7.0 5.0 6.5 6.5 6.5 6.5	135 135 135 135 135 135 135 135 135 135 7.0 7.5 7.5 7.5 7.5 6.5 7.5 7.5 7.5 7.5	13.5 12.0 13.5 13.5 1 7.5 5.5 7.0 7.0 7 7.5 5.0 6.5 6.5 6	35 135 120 120 1 7.0 7.5 5.5 5.5 1 6.5 7.5 5.0 5.0	7.5 7.5 7.5 7.5 2.5 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0	6 75 65 65 0 35 35 35 0 30 35 35	65 65 65 65 40 40 40 5.0	55 65 65 6 45 45 45 4 50 50 50 50	55 75 75 7 45 3.0 3.0 3 5.0 3.0 3.0 3	75 75 75 8.0 3.0 3.5 8.0 3.0 3.0	75 75 75 35 15 35 35 35 45	7.5 7.5 3.5 3.5 4.5 4.5	95 95 95 95 35 40 40 40 45 45 45 45	95 120 1 0 45 45 6 45 45	20 13.5 13.5 4.5 7.0 7.0 5.0 6.5 6.5	12.0 12.0 12. 4.5 4.5 5.0 4.5 5.0 5.0	0 12.0 12.0 12.0 0 5.0 5.0 5.0 0 5.0 5.0 5.0	12.0 7.5 7.5 5.5 3.5 3.5 5.0 3.0 3.0	6.5 6.5 6.5 6 3.5 4.0 4 3.5 5.0 5	5.5 5.0 4.5 9.0 12.0 5.0 7.5 9.5	3.5 9.0 12.0 7.5 2	9.0 7.5 7.5 2.5 3.5 2.5 3.0	6.5 6.5 8.5 3.5 4.0 5.5 3.5 4.0 5.0	5 14.0 14.5 5 12.0 12.5 0 11.5 12.0	14.5 14.5 14.5 12.5 12.5 12.5 12.0 12.0 12.0	14.5 9.0 9.0 12.5 1.5 12.0 2.5 3.0	7.5 10.5 10.5 1.5 3.5 3.5 3.5 5.0 5.0	12.0 15.5 12.0 4.0 7.5 4.0 5.0 8.5 5.0	13.5 13.5 13. 5.0 5.0 5.0 6.5 6.5 7.5	5 13.5 27.0 2 5 5.0 21.0 2 6 7.5 21.5 2	7.0 10.5 12.0 1 1.0 3.5 4.0 4 1.5 5.0 5.5 5	50 60 60 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75
南昌 Nam Cheong 美架 Mei Foo 差減西 Tsuen Wan West 錦上路 Kam Shoung Root 玩朗 Yuen Long 朗屏 Long Ping 天水園 Tin Shui Wai	7.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7	75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 90 90 90 90 90 145 145 145 145 145 155 155 155 155 155	75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 90 90 90 90 90 145 145 145 145 145	7.5 6.5 7.5 7.5 7.7 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7	7.5 7.5 6.5 6.5 7.5 7.5 7.5 7.5 9.0 9.0 9.0 9.0 9.0 9.0 9.0 9.0 9.0 9.0	3.5 3.0 3.0 3.0 4.0 4.0 3.5 3.5 5.0 5.0 5.0 5.0 11.5 11.0 11.0 10.	3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 4.5 4.5 4.5 5 9.5 9.5 9.5 5 11.0 11.0 10.5	30 30 30 30 30 45 35 35 95 75 95 105 85 105 1	3.5 3.5 4.5 4 3.0 3.0 3.0 3 3.5 3.0 2.5 3 9.5 9.5 9.5 1	15 35 35 3 35 40 40 3 25 50 50 5 10 115 110 1	3.0 3.0 3.0 3.5 3.5 3.0 5.0 5.0 4.5 1.0 10.5 9.5	3.0 3.0 3.0 3.0 3.5 3.5 4.5 5.0 5.0 9.5 10.5 11.0	3.0 3.5 4.5 4.5 5.0 5.0 11.0 11.5	35 45 45 45 45 5.0 5.0 5.0 5.0 5.5 5.5 5.5 11.5 12.0 12.0 12.0 12.0 12.5 12.5 12.	5 4.5 5.0 . 5 5.5 5.5 5.5 0 12.0 12.0 12.0 12.0 12.0 12.0 12.0 12	5.0 7.5 7.5 5.0 7.5 7.5 5.5 9.0 9.0 2.0 14.5 14.5	5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.1 5.5 5.5 5.5 12.0 12.0 12.0	50 50 50 50 50 50 50 50 5 55 55 55 0 120 120 120	65 30 30 75 45 3.5 90 50 50 145 11.0 10.	3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.5 3.0 3.5 3.5 3.5 9.5 9.5 9.5 9.5 9.5 9.5 9.5 9.5 9.5 9	35 65 7.5 30 65 7.5 30 85 11.0 95 140 160	9.5 6.5 4 9.5 6.5 4 13.5 8.5 5 18.0 14.0 1	3.5 3.5 3.0 4.0 4.0 4.0 5.5 5.0 5.0 2.0 11.5 11.0	3.0 4.0 3.0 3.5 4.0 3.5 8.5 7.5 6.5 9.0 8.5 7.5	85 9.0 5 7.5 8.5 6.5 7.5 5 2.5	90 90 90 85 85 85 75 75 75 35 35 35	9.0 3.5 3.5 8.5 4.0 4.0 7.5 5.5 5.0 4.0 12.0 10.5 3.5 12.5 11.0	3.0 4.5 4.5 3.5 5.0 5.0 5.0 5.5 5.5 10.5 11.0 11.0	5.0 9.5 5.0 5.5 10.5 6.0 6.0 10.5 6.5 11.0 15.5 11.5	6.0 6.0 7.0 6.5 6.5 7.1 7.0 7.0 8.5 12.5 12.5 13.	7.0 23.0 2 7.5 23.0 2 8.5 24.5 2 1 13.5 28.5 2	30 45 50 5 30 50 55 5 45 55 60 6 85 11.0 12.0 1	50 50 50 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60
兆康 Siu Hong 电門 Tuen Mun 紅鴉 Hung Hom 旺角東 Mong Kok East 九龍鴉 Kowloon Tong 大園 IT Wai 沙田 Sha Tin 火災 Fo Tan	7.0 7.0 6.0 5.5 5.5 5.5 7.5 7.5 6.0 6.0 6.0 6.0 7.5 7.5 6.5 6.5 6.5 6.5 9.5 9.5 8.5 8.5 8.5 8.5	5.5 6.0 7.0 7.0 7.0 6.0 6.0 7.5 7.5 7.5 6.5 6.5 7.5 7.5 7.5 8.5 8.5 9.5 9.5 9.5	7.0 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 9.5 9.5 9.5 9.5 9.5	75 55 7.0 7.0 7.7 7.5 6.0 7.5 7.	7.0 7.5 5.5 5.5 7.5 7.5 6.5 6.5 7.5 6.5 6.5 7.5 8.5 8.5 8.5 8.5 8.5 8.5 8.5 8.5 8.5 8	2.5 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 2.5 3.5 3.5 3.0 3.0 5.0 5.0 4.5 4.5	3.5 3.5 3.5 3.0 3.5 3.5 3.0 3.0 3.0 4.5 4.5 4.5 4.5	3.5 4.0 4.0 3.5 4.0 3.5 3.5 4.5 5.0 5.0	4.5 4.5 4.5 4 4.5 4.5 4.5 4 4.5 4.5 4.5 4	4.5 3.0 3.0 3 4.5 3.0 3.0 3 4.5 3.5 3.5 3 5.5 5.0 5.0 4	3.0 3.0 3.5 8.0 2.5 3.0 8.0 3.0 3.0 4.5 4.5 4.5	3.5 1.5 3.5 3.5 1.5 3.5 3.0 3.0 4.5 3.0 4.5	3.5 3.5 3.5 3.5 3.0 3.0 4.5 4.5	3.5 4.0 4.0 4.0 3.5 4.0 4.0 4.0 3.0 3.5 3.5 3.5 4.5 5.0 5.0 5.0	45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 4	4.5 7.0 7.0 4.5 7.5 7.5 4.5 7.5 7.5 5.5 9.5 9.5	4.5 4.5 5.0 4.5 4.5 5.0 5.5 5.5 6.0	5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 6.0 6.0 6.0	5.5 3.5 3.6 6.0 4.0 3.5 6.5 3.5 3.0 8.5 5.0 4.5	3.5 4.0 4 3.5 4.0 4 3.0 3.5 4	4.5 9.0 12.0 4.5 9.0 12.0 4.5 7.5 9.5 5.5 10.5 12.5	13.5 9.0 13.5 9.0 12.0 7.5 14.5 10.5	2.5 3.5 1.5 3.0 4.0 1.5 3.5 3.5 3.5 5.0 5.0	3.5 4.0 5.5 3.5 4.0 5.0 3.0 3.5 5.0 4.5 5.0 5.5	5 12.0 12.5 1 0 10.5 11.0 1 0 10.5 11.5 1 5 11.0 11.5	12.5 12.5 12.5 11.0 11.0 11.0 11.5 11.5 11.5 11.5 11.5 11.5	12.5 1.5 11.0 1.5 11.5 1.5 1.5 11.5 3.5 3.5	1.5 3.5 3.5 1.5 3.5 3.5 3.0 3.0 3.0 1.5	4.0 7.5 4.0 3.5 7.5 4.0 3.5 7.5 4.0 1.5 4.0 2.5	5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 3.5 3.5 4.0	5.0 21.0 2 5.0 21.0 2 5.0 21.0 2 4.0 16.5 1	1.0 3.5 4.0 4 1.0 3.5 4.0 4 1.0 3.0 4.0 4	25 125 125 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140
馬場 Racecourse 大學 University 大排旗 Tai Po Market 概 太和 Tai Wo 粉緒 Fanling	120 120 105 105 105 105 105 105 120 120 120 120 120 120 120 120 120 120	95 95 105 105 105 105 105 120 120 120 105 105 120 120 120 120 120 125 125 125	120 120 120 120 120 120 120 120 120 125 125 125 125 125 125 125 125	120 10.5 12.0 12.0 1 120 10.5 12.0 12.0 1 120 10.5 12.0 12.0 1	12.0 12.0 10.5 10.5 1 12.0 12.0 10.5 10.5 1 12.0 12.0 12.0 12.0 1	65 65 60 60 65 75 75 70 70	0 5.0 5.0 5.0 0 6.0 6.0 6.0 0 7.0 7.0 7.0	60 65 65 60 65 65 70 75 75	7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5	75 65 65 6 75 65 65 65 6	5.0 5.0 5.0 5.0 6.0 6.0 5.0 6.0 6.0	60 50 60 60 50 60 70 50 70	6.0 6.0 6.0 6.0 7.0 7.0	6.0 6.5 6.5 6.5 6.0 6.5 6.5 6.5 7.0 7.5 7.5 7.5	75 75 75 75 75 75 76	7.5 12.0 12.0 7.5 12.0 12.0 7.5 12.0 12.0 9.0 12.5 12.5	7.5 7.5 8.5 7.5 7.5 8.5 9.0 9.0 9.0	5 85 85 85 6 85 85 85 0 90 90 90	9.5 6.0 5.0 10.5 6.5 6.0 10.5 6.5 6.0	6.0 6.5 7 6.0 7.5 9	7.5 13.5 14.5 7.5 13.5 14.5 7.5 13.5 14.5 9.0 13.5 15.0	16.5 13.5 ± 16.5 13.5 ± 16.5 13.5 ±	5.0 6.5 7.0 5.0 6.5 7.0 5.0 7.5 7.5	6.0 6.5 7.0 6.0 6.5 7.0 7.0 7.5 8.5	0 12.5 13.5 0 12.5 13.5 0 12.5 13.5	13.5 13.5 13.5 13.5 13.5 13.5 13.5 13.5 13.5	12.0 4.0 4.0 13.5 5.0 5.0 13.5 5.0 5.0 14.0 5.0 5.0	4.0 2.5 2.5 5.0 3.5 3.5 5.0 3.5 3.5 5.0 4.0 4.0	3.5 4.0 2.5 3.5 4.0 2.5 4.0 5.5 3.0	25 25 36 15 25 15 25 25 25	3.0 15.5 1 2.5 14.5 1 2.5 14.5 1 1.5 14.0 1	45 35 40 4 45 35 40 4	50 5.0
ME THE	95 95 85 85 85 85 85 85	85 85 95 95 95 95 95 95	95 95 95 95 95 105 105 105 105 105 105 105 105 105 105 105 105	95 85 95 95 105 105 105 105 105 105 105 105 105 10	95 95 85 85 8 8 105 105 105 90 90 90 105 105 90 90 105 105 105 105 105 105 105 105 105 10	5.0 5.0 4.5 4.5 5.5 5.5 5.0 5.0 5.5 5.5 5.0 5.0 5.5 5.5 5.0 5.0 5.5 5.5 5.0 6.0 7.0 6.5 6.0 6.0	\$ 45 45 45 0 50 50 50 0 50 50 50 0 50 50 50 0 50 60 60 0 60 60	45 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.5 5.5 5.0 5.5 5.5	5.5 5.5 5.5 5.6 5.6 6.0 6.0 6.0 6.0 6.0 6.0 6.0 6.0 6.0 6	5.5 5.0 5.0 4 5.0 5.5 5.5 5 5.0 5.5 5.5 5 5.0 5.5 5.5 5 5.0 5.5 5.5 5 7.5 7.0 6.5 6	4.5 4.5 4.5 6.0 5.0 5.0 6.0 5.0 5.0 6.0 5.0 5.0 6.0 6.0 6.0 6.0 6.0 6.0	5.0 4.0 5.0 5.0 4.0 5.0 5.0 4.0 5.0 5.0 4.0 5.0 6.0 5.0 6.0 6.0 5.0 6.0	4.5 4.5 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 6.0 6.0	45 5.0 5.0 5.5 5.0 5.5 5.5 5.5 5.0 5.5 5.5 5.5 5.0 5.5 5.5 5.5 5.0 6.5 6.5 6.5 6.0 6.5 6.5 6.5	55 55 55 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60	55 95 95 60 105 105 60 105 105 60 105 105 60 105 105 75 120 120	55 55 66 60 60 60 60 60 60 60 60 60 75 75 85	0 60 60 60 0 60 60 60 0 60 60 60 0 60 60 60 0 60 60 60 5 85 85 85	90 55 50 90 55 50 90 55 50 90 55 50 90 55 50 11.0 65 60	4.5 5.0 5.5 6 5.0 5.5 6 5.0 5.5 6 5.0 5.5 6 6 6.0 6.5 7	55 10.5 12.5 60 12.0 14.0 50 12.0 14.0 60 12.0 14.0 75 13.5 15.5 75 13.5 15.5	14.5 10.5 1 16.0 12.0 4 16.0 12.0 4	33.5 5.0 5.0 4.0 5.5 5.5 4.0 5.5 5.5 4.0 5.5 5.5 4.0 5.5 5.5 6.0 7.0 6.5	45 50 55 50 55 60 50 55 60 50 55 60 60 65 75 60 65 75	5 11.0 11.5 0 12.0 12.5 0 12.0 12.5 0 12.0 12.5 0 12.0 12.5 5 13.5 14.0	11.5 11.5 11.5 12.5 12.5 12.5 12.5 12.5 12.5 12.5 12.5 14.0 14.0 14.0 14.0	11.5 3.5 3.5 12.5 4.0 4.0 12.5 4.0 4.0 12.5 4.0 4.0 12.5 4.0 4.0 14.0 5.0 5.0 5.0 14.0 5.0 5.0 5.0 14.0 5.0 5.0 5.0 14.0 5.0 5.0 5.0 14.0 5.0 5.0 5.0 14.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5	30 1.5 40 20 3.0 40 3.0 3.0 40 3.0 3.0 40 3.0 3.0 50 40 40 50 40 40	3.0 5.0 3.0 3.0 5.0 3.0 3.0 5.0 3.0 3.0 5.0 3.0 3.0 5.0 3.0 4.0 5.0 4.0	35 35 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40	4.0 16.5 1 4.0 16.5 1 4.0 16.5 1 4.0 16.5 1 4.0 16.5 1 4.0 16.5 1 4.0 16.5 1	65 20 2 2 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	80 30 30 40 40 40 40 20 25 25 30 </th



港鐵熱綫 MTR Hotline: 2881 8888

www.mtr.com.hk

以上資料如有任何更改,恕不另行通知。請到港鐵站查詢最新詳情。 This information is subject to change without any prior notice. Please check at MTR stations for updates.







心繫生活每一程



港鐵網絡覆蓋全港

港鐵一直致力為乘客提供安全、快捷、方便和可靠的鐵路服務。覆蓋港九新界的港鐵系統由10條路綫組成,包括觀塘綫、荃灣綫、港島綫、南港島綫、東涌綫、將軍澳綫、東鐵綫、西鐵綫、馬鞍山綫及迪士尼綫。此外,港鐵亦為新界西北的居民提供輕鐵及港鐵巴士服務,全面照顧各區需要。

港鐵同時營運連接香港國際機場和市區的機場快綫, 以及來往內地多個城市的直通車客運服務,為香港居 民和遊客提供更多便利。

The MTR Network Covers the Whole of Hong Kong

At the MTR, we strive to bring passengers a safe, fast, convenient and reliable railway service through our comprehensive network. This network comprises ten lines, the Kwun Tong Line, Tsuen Wan Line, Island Line, South Island Line, Tung Chung Line, Tseung Kwan O Line, East Rail Line, West Rail Line, Ma On Shan Line and Disneyland Resort Line. Together with the Light Rail and MTR Bus networks in the Northwest New Territories, passengers can travel quickly and efficiently to destinations throughout Hong Kong, Kowloon and the New Territories.

The MTR also operates the Airport Express between Hong Kong International Airport and downtown Hong Kong, as well as providing speedy Through Train services to major cities in Mainland China, giving added convenience for both tourists and local residents.

長者及合資格殘疾人士 公共交通票價優惠計劃^{*}

在政府推行的「長者及合資格殘疾人士公共交通票價優惠計劃」下,長者使用長者八達通或個人八達通及合資格殘疾人士使用已加註「殘疾人士身分」的個人八達通使用港鐵本地服務+,任何日子均只需每程\$2(如原有車費低於\$2,則只需支付原價)。

有關「長者及合資格殘疾人士公共交通票價優惠計劃」之其他詳情,可瀏覽勞工及福利局網頁www.lwb.gov.hk。

- * 長者之定義為65歲或以上的人士;合資格殘疾人士指65歲以下、殘疾程度達 100%的綜合社會保障援助(綜援)受助人,或65歲以下的傷殘津貼受惠人。
- + 包括港鐵、輕鐵、港鐵巴士(新界西北)及港鐵接駁巴士,但不包括 機場快綫、往返羅湖及落馬洲站之車程和東鐵綫頭等。

Public Transport Fare Concession Scheme for the Elderly and Eligible Persons with Disabilities*

With the implementation of the Government's "Public Transport Fare Concession Scheme for the Elderly and Eligible Persons with Disabilities", senior citizens using Elder Octopus or Personalised Octopus and eligible persons with disabilities using Personalised Octopus with "Persons with Disabilities Status" can enjoy \$2 per journey (if the original fare for the journey is lower than \$2, only the original fare will be charged) for MTR domestic services⁺ on all days.

For other details regarding the "Public Transport Fare Concession Scheme for the Elderly and Eligible Persons with Disabilities", please visit the website of Labour and Welfare Bureau at www.lwb.gov.hk.

- * Senior citizens refer to elderly people aged 65 or above; Eligible persons with disabilities refers to recipients under the Comprehensive Social Security Assistance Scheme aged below 65 with 100% disabilities, and recipients of Disability Allowance aged below 65.
- + Including MTR, Light Rail, MTR Bus (North West New Territories) and MTR Feeder Bus. However, Airport Express, journeys to and from Lo Wu and Lok Ma Chau stations and First Class Service of East Rail Line are not covered

申請註有「殘疾人士身分」個人八達通

新申領傷殘津貼或綜援而殘疾程度達100%之合資格人 士將會收到由社會福利署寄出的申請表及有關函件。 申請註有「殘疾人士身分」個人八達通之人士請參閱 申請表上的申請方法及須知項目。

合資格人士若沒有收到申請表及有關函件,亦可於任何港鐵客務中心(不包括機場快綫、羅湖、落馬洲、 馬場、迪士尼及欣澳站)索取申請表格。

殘疾人士如需使用單程票乘搭港鐵,均需購買成人車票,支付全費。

How to Apply for Personalised Octopus with "Persons with Disabilities Status"

Newly approved recipients of Disability Allowance or the Comprehensive Social Security Assistance Scheme with 100% disabilities will receive a referral letter and an application form from Social Welfare Department. Applicants for Personalised Octopus with "Persons with Disabilities Status" please refer to the application form for further details.

Eligible applicants who did not receive the referral letter with the MTR application form may obtain the form from MTR Customer Service Centres (except for Airport Express, Lo Wu, Lok Ma Chau, Racecourse, Disneyland Resort and Sunny Bay stations).

Persons with disabilities using Single Journey Tickets for travel are required to buy adult tickets at full fares.

報失已加註「殘疾人士身分」 個人八達通

閣下的八達通如有遺失或遭盜竊,須盡快致電八達通報失熱綫2266 2266報失和申請補領新八達通。

閣下在等候補領新八達通期間,如欲繼續享用「長者 及合資格殘疾人士公共交通票價優惠計劃」的特惠車 費,需親臨任何港鐵客務中心(不包括機場快綫),領 取「殘疾人士身分」臨時證明,及購買一張「殘疾人 士臨時八達通」。使用「殘疾人士臨時八達通」時, 須隨身攜帶該「殘疾人士身分」臨時證明,直至獲補 發已加註「殘疾人士身分」的個人八達通。其「殘疾 人士臨時八達通」可於任何港鐵客務中心(不包括機場 快綫)辦理退款手續。

Report Loss of Personalised Octopus with "Persons with Disabilities Status"

If your card is lost or stolen, it must immediately be reported to Lost Octopus Reporting Hotline 2266 2266. You may apply for the issuance of a replacement Octopus.

If you want to continue enjoying concessionary fares while waiting for the replacement Octopus to be issued, you may go in person to the MTR Customer Service Centres (except for Airport Express) to obtain a Temporary Proof of "Persons with Disabilities Status" and purchase a Temporary Octopus with "Persons with Disabilities Status". The Temporary Proof of "Persons with Disabilities Status" must be carried when using the Temporary Octopus until the replacement of Personalised Octopus with "Persons with Disabilities Status" is issued. The Temporary Octopus with "Persons with Disabilities Status" can be refunded at any MTR Customer Service Centres (except for Airport Express).





長者及合資格殘疾人士公共交通票價優惠計劃

Public Transport Fare Concession Scheme for the Elderly and Eligible Persons with Disabilities

長者使用長者八達通或個人八達通及合資格殘疾人士使用已加註「殘疾人士身分」的個人八達通使用 港鐵本地服務1,任何時間均只需每程\$2。有關往返羅湖及落馬洲站之車費、原有車費低於\$2的車程 及東鐵綫頭等額外費,請參考下列車費表。

Senior citizens using Elder Octopus or Personalised Octopus and eligible persons with disabilities using Personalised Octopus with "Persons with Disabilities Status" can enjoy \$2 per journey for MTR domestic services anytime. For journeys to or from Lo Wu and Lok Ma Chau stations, journeys with fare below \$2 and East Rail Line First Class Premium, please refer to the fare charts below.

來往羅湖 / 落馬洲 Trips to or from Lo Wu / Lok Ma Chau

		羅湖	落馬洲			羅湖	落馬洲
	堅尼地城 Kennedy Town	Lo Wu 25.5	Lok Ma Chau 25.5		北角 North Point	Lo Wu 25.5	Lok Ma Chau 25.5
	香港大學 HKU	25.5	25.5		鰂魚涌 Quarry Bay	25.5	25.5
	西營盤 Sai Ying Pun	24.6	24.6	Line	油塘 Yau Tong	23.0	23.0
	上環 Sheung Wan	24.6	24.6	號 an O	調景嶺 Tiu Keng Leng	23.0	23.0
	中環 Central	24.6	24.6	將軍澳綫 Iseung Kwan O Line	將軍澳 Tseung Kwan O	23.3	23.3
	金鐘 Admiralty	24.6	24.6	· 樂 i	坑口 Hang Hau	23.3	23.3
υ	灣仔 Wan Chai	24.6	24.6	Ts	寶琳 Po Lam	23.3	23.3
d Lin	銅鑼灣 Causeway Bay	24.6	24.6		康城 LOHAS Park	23.3	23.3
港島綫 Island Line	天后 Tin Hau	25.5	25.5		香港 Hong Kong	24.6	24.6
巡	炮台山 Fortress Hill	25.5	25.5		九龍 Kowloon	22.3	22.3
搬	北角 North Point	25.5	25.5	9 <u>9</u>	奧運 Olympic	21.7	21.7
	鰂魚涌 Quarry Bay	25.5	25.5	·豫 e an	南昌 Nam Cheong	21.7	21.7
	太古 Tai Koo	25.5	25.5	東涌/迪士尼綫 Tung Chung Line and Disneyland Resort Line	荔景 Lai King	22.3	22.3
	西灣河 Sai Wan Ho	25.5	25.5	斯 hung and F	青衣 Tsing Yi	23.0	23.0
	筲箕灣 Shau Kei Wan	25.5	25.5	東涌 Ing Cl sneyla	欣澳 Sunny Bay	25.8	25.8
	杏花邨 Heng Fa Chuen	25.5	25.5	Tur Disr	東涌 Tung Chung	27.1	27.1
	柴灣 Chai Wan	25.5	25.5		迪士尼 Disneyland Resort	28.5	28.5
ū	金鐘 Admiralty	24.6	24.6		欣澳 Sunny Bay	25.8	25.8
다. 무한	海洋公園 Ocean Park	25.5	25.5		紅磡 Hung Hom	20.1	20.1
南港島綫 South Island Line	黃竹坑 Wong Chuk Hang	25.5	25.5		尖東 East Tsim Sha Tsui	20.9	20.9
無量	利東 Lei Tung	25.5	25.5		柯士甸 Austin	22.4	22.4
S	海怡半島 South Horizons	25.5	25.5	ā	南昌 Nam Cheong	21.7	21.7
	中環 Central	24.6	24.6	<u> </u>	美孚 Mei Foo	22.3	22.3
	金鐘 Admiralty	24.6	24.6	st Ra	荃灣西 Tsuen Wan West	23.5	23.5
	尖沙咀 Tsim Sha Tsui	20.9	20.9	西鐵綫 West Rail Line	錦上路 Kam Sheung Road	27.7	27.7
	佐敦 Jordan	22.3	22.3	(銀彩	元朗 Yuen Long	28.5	28.5
	油麻地 Yau Ma Tei	21.7	21.7	KI	朗屏 Long Ping	28.5	28.5
ine	旺角 Mong Kok	21.7	21.7		天水圍 Tin Shui Wai	28.5	28.5
至灣綫 Tsuen Wan Line	太子 Prince Edward	21.7	21.7		兆康 Siu Hong	28.5	28.5
en W	深水埗 Sham Shui Po	21.7	21.7		屯門 Tuen Mun	28.5	28.5
Tsu	長沙灣 Cheung Sha Wan	21.7	21.7		紅磡 Hung Hom	20.1	20.1
濒	荔枝角 Lai Chi Kok	21.7	21.7		旺角東 Mong Kok East	20.1	20.1
\$4H	美孚 Mei Foo	22.3	22.3		九龍塘 Kowloon Tong	20.0	20.0
	荔景 Lai King	22.3	22.3		大圍 Tai Wai	15.8	15.8
	葵芳 Kwai Fong	23.0	23.0	Je .	沙田 Sha Tin	15.8	15.8
	葵興 Kwai Hing	23.0	23.0	ail Line	火炭 Fo Tan	14.4	14.4
	大窩口 Tai Wo Hau	23.0	23.0		馬場 Racecourse	13.1	13.1
	荃灣 Tsuen Wan	23.0	23.0	鐵	大學 University	14.1	14.1
	黃埔 Whampoa	22.3	22.3	東鐵綫 East R	大埔墟 Tai Po Market	13.4	13.4
	何文田 Ho Man Tin	22.3	22.3	. '-`	太和 Tai Wo	13.4	13.4
	油麻地 Yau Ma Tei	21.7	21.7		粉嶺 Fanling	12.4	12.4
	旺角 Mong Kok	21.7	21.7		上水 Sheung Shui	12.4	12.4
	太子 Prince Edward	21.7	21.7		羅湖 Lo Wu		12.4
ne	石硤尾 Shek Kip Mei	21.7	21.7		落馬洲 Lok Ma Chau	12.4	
ng Li	九龍塘 Kowloon Tong	20.0	20.0		大園 Tai Wai	15.8	15.8
ר Tor	樂富 Lok Fu	21.7	21.7		車公廟 Che Kung Temple	15.8	15.8
觀塘綫 Kwun Tong Line	黄大仙 Wong Tai Sin	21.7	21.7	Line	沙田園 Sha Tin Wai	15.8	15.8
微数	鑽石山 Diamond Hill	21.7	21.7	山織 han [第一城 City One	15.8	15.8
觀消	彩虹 Choi Hung	21.7	21.7	馬鞍山綫 Ma On Shan Line	石門 Shek Mun	15.8	15.8
	九龍灣 Kowloon Bay	22.3	22.3	Ma	大水坑 Tai Shui Hang	15.8	15.8
	牛頭角 Ngau Tau Kok	22.3	22.3		恆安 Heng On	15.8	15.8
	觀塘 Kwun Tong	22.3	22.3		馬鞍山 Ma On Shan	15.8	15.8
	藍田 Lam Tin	23.0	23.0		烏溪沙 Wu Kai Sha	15.8	15.8
	油塘 Yau Tong	23.0	23.0				
	調景嶺 Tiu Keng Leng	23.0	23.0	J			

低於\$2的車程 Journeys with Fare below \$2

來往車站 To / From Station	車費 Fare
紅磡 Hung Hom ↔ 旺角東 Mong Kok East	1.5
紅磡 Hung Hom ↔ 九龍塘 Kowloon Tong	1.5
旺角東 Mong Kok East ↔ 九龍塘 Kowloon Tong	1.5
大圍 Tai Wai ↔ 沙田 Sha Tin	1.5
大圍 Tai Wai ↔ 火炭 Fo Tan	1.5
大圍 Tai Wai ↔ 車公廟 Che Kung Temple	1.8
沙田 Sha Tin ↔ 火炭 Fo Tan	1.5
火炭 Fo Tan ↔ 大學 University	1.5
大埔墟 Tai Po Market ↔ 太和 Tai Wo	1.5
粉嶺 Fanling ↔ 上水 Sheung Shui	1.5
車公廟 Che Kung Temple ↔ 沙田圍 Sha Tin Wai	1.8
沙田圍 Sha Tin Wai ↔ 第一城 City One	1.8
第一城 City One ↔ 石門 Shek Mun	1.8
石門 Shek Mun ↔ 大水坑 Tai Shui Hang	1.8
大水坑 Tai Shui Hang ↔ 恆安 Heng On	1.8
恆安 Heng On ↔ 馬鞍山 Ma On Shan	1.8
馬鞍山 Ma On Shan ↔ 烏溪沙 Wu Kai Sha	1.8

東鐵綫頭等額外費 East Rail Line First Class Premium

終點站 Destination station 起點站 Origin station	紅磡 Hung Hom	旺角東 Mong Kok East	九龍塘 Kowloon Tong	大圍 Tai Wai	沙田 Sha Tin	火炭 Fo Tan	馬場 Racecourse	大學 University	大埔墟 Tai Po Market	太和 Tai Wo	粉嶺 Fanling	上水 Sheung Shui	羅湖 Lo Wu	落馬洲 Lok Ma Chau
紅磡 Hung Hom		1.5	1.5	3.1	3.1	3.7	7.2	3.7	4.7	4.7	5.0	5.0	20.1	20.1
旺角東 Mong Kok East	1.5		1.5	3.1	3.1	3.5	7.0	3.7	4.7	4.7	5.0	5.0	20.1	20.1
九龍塘 Kowloon Tong	1.5	1.5		3.0	3.0	3.4	6.9	3.6	4.6	4.6	5.0	5.0	20.0	20.0
大圍 Tai Wai	3.1	3.1	3.0		1.5	1.5	3.7	2.1	3.1	3.1	3.6	3.6	15.8	15.8
沙田 Sha Tin	3.1	3.1	3.0	1.5		1.5	3.7	2.1	3.1	3.1	3.6	3.6	15.8	15.8
火炭 Fo Tan	3.7	3.5	3.4	1.5	1.5		3.6	1.5	3.1	3.1	3.6	3.6	14.4	14.4
馬場 Racecourse	7.2	7.0	6.9	3.7	3.7	3.6		3.6	3.8	3.8	5.5	5.5	13.1	13.1
大學University	3.7	3.7	3.6	2.1	2.1	1.5	3.6		2.1	2.1	3.0	3.0	14.1	14.1
大埔墟 Tai Po Market	4.7	4.7	4.6	3.1	3.1	3.1	3.8	2.1		1.5	2.1	2.1	13.4	13.4
太和 Tai Wo	4.7	4.7	4.6	3.1	3.1	3.1	3.8	2.1	1.5		2.1	2.1	13.4	13.4
粉嶺 Fanling	5.0	5.0	5.0	3.6	3.6	3.6	5.5	3.0	2.1	2.1		1.5	12.4	12.4
上水 Sheung Shui	5.0	5.0	5.0	3.6	3.6	3.6	5.5	3.0	2.1	2.1	1.5		12.4	12.4
羅湖 Lo Wu	20.1	20.1	20.0	15.8	15.8	14.4	13.1	14.1	13.4	13.4	12.4	12.4		12.4
落馬洲 Lok Ma Chau	20.1	20.1	20.0	15.8	15.8	14.4	13.1	14.1	13.4	13.4	12.4	12.4	12.4	

備註

- 1. 「長者及合資格殘疾人士公共交通票價優惠計劃」包括港 鐵、輕鐵、港鐵巴士(新界西北)及港鐵接駁巴士,但不包 括機場快綫、往返羅湖及落馬洲站之車程和東鐵綫頭等。
- 2. 頭等額外費:使用長者八達通或個人八達通之長者,及使用 已加註「殘疾人士身分」的合資格殘疾人士享用東鐵綫頭等 車廂服務,除需支付 \$2車費外,另須支付頭等額外費,額 外費相等於該程東鐵綫車程的原有車費。如持有人使用之八 達通有登記乘坐頭等的記錄,但八達通內所顯示的進入及離 開的車站均不屬於東鐵綫的車站,其須支付頭等額外費則等 於東鐵綫車程的相對最低額八達通車費
- 3. 於尖沙咀站及尖東站轉綫之車程:長者使用長者八達通或 個人八達通及合資格殘疾人士使用已加註「殘疾人士身分」 的個人八達通,於30分鐘內在尖沙咀站及尖東站轉綫,將 被視作一程車程。乘客於出閘時須先繳付轉綫前之車費,然 後以同一張八達通繼續行程;轉綫後,於目的地出閘時不會 有車費被扣除。乘客請緊記於出閘及再入閘期間不得使用該 八達通乘搭其他交通工具(包括輕鐵、港鐵巴士及港鐵接駁 巴士)或繳付多於9次非乘搭交通工具的交易,否則將被視 作兩程獨立車程計算而分別收費。另外,任何於這兩個車站 同站出入閘的旅程,或任何來往羅湖及落馬洲站的車程而於 尖沙咀站及尖東站轉綫,都會被視作兩程獨立車程而不作為 轉綫車程的一部份,須獨立收費。
- 4. 未能出示有效車票的乘客,須繳付附加費,詳情請參閱車票 發出條件。

Remarks

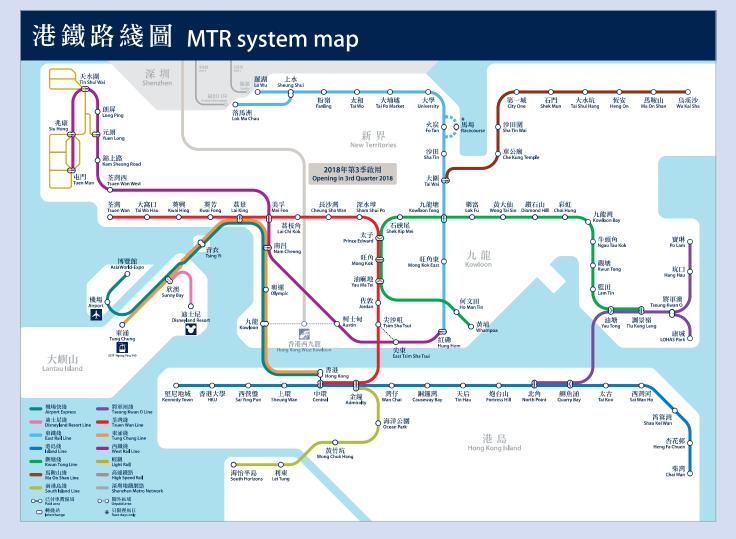
- 1. The "Public Transport Fare Concession Scheme for the Elderly and Eligible Persons with Disabilities" includes MTR, Light Rail, MTR Bus (North West New Territories) and MTR Feeder Bus. However, Airport Express, journeys to and from Lo Wu and Lok Ma Chau stations and First Class Service of East Rail Line are not covered under the Scheme
- 2. First Class Premium: Senior citizens using Elder Octopus or Personalised Octopus and eligible persons with disabilities using Personalised Octopus with "Persons with Disabilities Status" may enjoy the First Class Service of East Rail Line by paying the \$2 fare and a First Class premium. The premium is equivalent to the original Octopus fare for the same East Rail Line Journey. They are required to pay a premium that is equivalent to the minimum Octopus fare for an East Rail Line journey if such passengers use the Octopus which have an authorization code for the First Class travel but the entry and exit station records on the Octopus are not East Rail Line stations.
- 3. Interchange between Tsim Sha Tsui and East Tsim Sha Tsui stations: Senior citizens using Elder Octopus or Personalised Octopus and eligible persons with disabilities using Personalised Octopus with "Persons with Disabilities Status" who interchange between Tsim Sha Tsui and East Tsim Sha Tsui stations within 30 minutes will be considered as having taken one journey. The full fare for the first sector travelled before the interchange will be deducted when exiting the gate. After the interchange, no fare will be deducted upon exit at the final destination. Passengers are reminded not to use the same Octopus on other transport (including Light Rail, MTR Bus and MTR Feeder Bus) or make more than 9 non-transport related transactions during the 30-minute interchange interval. Otherwise, full fares for two separate journeys will be charged. However, any same station entry and exit trips at these two stations, or any trips to or from Lo Wu / Lok Ma Chau interchanging between Tsim Sha Tsui and East Tsim Sha Tsui stations will be treated as two separate journeys, and not form a part of an interchange journey, with separate fares charged.
- A passenger who travels without a valid ticket is liable to pay surcharge. Please refer to the "Conditions of Issue of Tickets" for

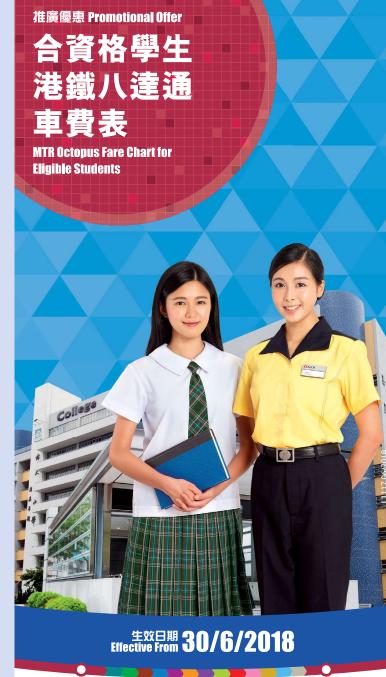


港鐵熱綫 MTR Hotline: 2881 8888

www.mtr.com.hk

以上資料如有任何更改,恕不另行通知。請到港鐵站查詢最新詳情。 This information is subject to change without any prior notice. Please check at MTR stations for updates.









港鐵網絡覆蓋全港

港鐵一直致力為乘客提供安全、快捷、方便和可靠的 鐵路服務。覆蓋港九新界的港鐵系統由10條路綫組成, 包括觀塘綫、荃灣綫、港島綫、南港島綫、東涌綫、 將軍澳綫、東鐵綫、西鐵綫、馬鞍山綫及迪士尼綫。 此外,港鐵亦為新界西北的居民提供輕鐵和港鐵巴士 服務,全面照顧各區需要。

港鐵同時營運連接香港國際機場和市區的機場快綫, 以及來往內地多個城市的直通車客運服務,為香港居 民和游客提供更多便利。

The MTR Network Covers the Whole of Hong Kong

At the MTR, we strive to bring passengers a safe, fast, convenient and reliable railway service through our comprehensive network. This network comprises ten lines, the Kwun Tong Line, Tsuen Wan Line, Island Line, South Island Line, Tung Chung Line, Tseung Kwan O Line, East Rail Line, West Rail Line, Ma On Shan Line and Disneyland Resort Line. Together with the Light Rail and MTR Bus networks in the Northwest New Territories, passengers can travel quickly and efficiently to destinations throughout Hong Kong, Kowloon and the New Territories.

The MTR also operates the Airport Express between Hong Kong International Airport and downtown Hong Kong, as well as providing speedy Through Train services to major cities in Mainland China, giving added convenience for both tourists and local residents.

港鐵全綫學生優惠

12至25歲於本港就讀的合資格全日制學生可申請「學生身分」個人八達通,以便於港鐵全綫*享有特惠車費優惠,包括輕鐵及港鐵巴士。另外,全綫的客務中心亦向持有「學生身分」個人八達通的學生提供每次港幣10元的增值服務,帶來更多便利。

「學生身分」個人八達通申請表可於任何港鐵或輕鐵 客務中心索取(不包括機場快綫、羅湖、落馬洲、馬 場、迪士尼及欣澳站)。

學生如需使用單程票乘搭港鐵,均須支付成人車費。

* 優惠不適用於機場快綫、港鐵接駁巴士、往返羅湖及落馬洲站 之車程和東鐵綫頭等。

Student Fare Promotion on the MTR

Eligible full-time students aged between 12 and 25 studying in Hong Kong may apply for a Personalised Octopus with "Student Status" and enjoy concessionary fares on the MTR network*, including Light Rail and MTR Bus. A convenient \$10 add-value service is also provided to Personalised Octopus with "Student Status" holders at any Customer Service Centre.

Application forms for Personalised Octopus with "Student Status" are available from MTR and Light Rail Customer Service Centres (except for Airport Express, Lo Wu, Lok Ma Chau, Racecourse, Disneyland Resort and Sunny Bay stations).

Students using Single Journey Tickets for travel are required to pay full adult fares.

* The offer is not applicable to the Airport Express, MTR Feeder Bus, journeys to or from Lo Wu and Lok Ma Chau stations and First Class Service of East Rail Line.

備註

- 1. **頭等額外費:**學生享用東鐵綫頭等車廂服務,除支付上列車費外,另須支付頭等額外費,額外費相等於該程東鐵綫車程的成人八達通車費,如學生使用之八達通有登記乘坐頭等的記錄,但卡內所顯示的進入及離開的車站均不屬於東鐵綫的車站,其須支付頭等額外費則相等於東鐵綫車程的最低額成人八達通車費。有關成人八達通車費之詳情,請參閱有關車費表。
- 2. 學生特惠車費優惠不適用於機場快綫,港鐵接駁巴士以及 往返羅湖或落馬洲站的車程。學生乘搭機場快綫及港鐵接 駁巴士時必須支付成人車費;往返羅湖或落馬洲站車程的 車費,請參閱上述車費表。
- 學生使用「學生身分」個人八達通乘搭輕鐵及港鐵巴士, 亦可享特惠車費優惠,詳情請參閱有關單張。
- 4. 乘客(長者及合資格殘疾人士除外)入閘超過20分鐘,並 於同一車站出閘離開,須繳付劃一額外車費,詳情請參閱 「車票發出條件」。
- 5. 尖沙咀站及尖東站設有獨立的出入閘機,持有八達通的乘客於30分鐘內在該兩站轉綫,將被視作一程車程。乘客於出閘時須先繳付轉綫前車費,然後以同一張八達通繼續車程;於目的地出閘時,餘下車費會被扣除。如合計車費總額比轉綫前車費低,多付的車費亦會於目的地出閘時退回;但是,任何於這兩個車站同站出入閘的旅程,都被視作獨立車程而不作為轉綫車程的一部份,須獨立收費。乘客請緊記於出閘及再入閘期間不得使用該八達通乘搭其他交通工具(包括輕鐵、港鐵巴士及港鐵接駁巴士),或繳付多於9次非乘搭交通工具的交易,否則將被視作兩程獨立車程計算並分別收費。
- 6. 未能出示有效車票的乘客,須繳付附加費,詳情請參閱「車票發出條件」。

有關單程票及其他八達通車費詳情,請參閱有關單張。

Remarks

- 1. **First Class Premium:** Students may enjoy the First Class Service of East Rail Line by paying the above fare and a premium. The premium is equivalent to the Adult Octopus fare of the same East Rail Line journey. Students are required to pay a premium that is equivalent to the minimum Adult Octopus fare for an East Rail Line journey if such students use the Octopus which have an authorization code for the First Class travel but the entry and exit station records on the cards are not East Rail Line stations. For details on Adult Octopus fare, please refer to the relevant fare chart
- The student fare promotion is not applicable on the Airport Express, MTR Feeder Bus and journeys to or from Lo Wu and Lok Ma Chau stations. Students travelling on the Airport Express and MTR Feeder Bus must pay full adult fares. For journey fares to or from Lo Wu and Lok Ma Chau stations, please refer to the fare chart above.
- Students using a Personalised Octopus with "Student Status" travelling on the Light Rail or MTR Bus are also eligible for the Concessionary fares. Please refer to the relevant leaflets for details.
- 4. Except senior citizens and eligible persons with disabilities, a passenger who exits the gate of a station more than 20 minutes after passing through an entry gate of the same station is liable to pay an additional fare. Please refer to the "Conditions of Issue of Tickets" for further details.
- 5. Separate entry and exit gates are installed at Tsim Sha Tsui and East Tsim Sha Tsui stations. Octopus users who interchange between these two stations within 30 minutes will be considered as having taken one journey. The full fare for the first sector travelled will be deducted when exiting the first station. The remaining balance of the fare will be deducted upon exit at the final destination. If the total fare is less than the first sector charged, a refund of the amount over-deducted will be credited to the Octopus at the final exit gate. However, any same station entry and exit trip at these two stations will be treated as a separate journey, and not form a part of an interchange journey, with a separate fare. Passengers are reminded not to use the same Octopus on other transport (including Light Rail, MTR Bus and MTR Feeder Bus) or make more than 9 non-transport related transactions during the 30-minute interchange interval. Otherwise, full fares for two separate journeys will be charged.
- A passenger who travels without a valid ticket is liable to pay a surcharge. Please refer to the "Conditions of Issue of Tickets" for further details.

For fare information on Single Journey Tickets and other Octopus, please refer to the relevant leaflets available at MTR stations.



「學生身分」個人八達通推廣優惠車費表 Promotional Fare Chart for Personalised Octopus with "Student Status"

	終點站		港島綫 Island I	Line	成 South	南港島綫 h Island Line		荃灣綫 Tsuen	Wan Line			観塘綫	Kwun Tong Line		T	將軍澳綫 iseung Kwan O Line		東涌/迪士尼約 ng Chung Line sneyland Resor			西鐵綫 We	st Rail Line			東鐵綫 East I	Rail Line		馬鞍 Ma On Si	
起點	Destination station	中環 Central 上環 Sheung Wan 西營盤 Sai Ying Pun 香港大學 HKU	炮台山 Fortress Hill 天后 Tin Hau 銅鐵灣 Causeway Bay 網球灣 Wan Chai	西灣河 Sai Wan Ho 太古 Tai Koo 太古 Tai Koo 期魚涌 Quarry Bay	金鐘 Admiralty 金鐘 Admiralty 株灣 Chai Wan 株灣 Chuen	海怡半島 South Horizon: 黄竹坑 Wong Chuk Hang 黄羊公園 Ocean Park	中環Central	本子 Prince Edward 田麻地 Yau Ma Tei	新校角 Lai Chi Kok	大窩口 Tai Wo Hau 大窩口 Tai Wo Hau 菱興 Kwai Hing	油麻地 Yau Ma Tei 何文田 Ho Man Tin 可以田 Whampoa	九龍塘 Kowloon Tong 石硤尾 Shek Kip Mei 太子 Prince Edward	九龍灣 Kowloon Bay 数虹 Choi Hung 彩虹 Choi Hung 彩虹 Choi Hung Tat Sin 樂富 Lok Fu	中頭角 Ngau Tau Kok 中頭角 Ngau Tau Kok	北角 North Point	寶琳 Po Lam 調景嶺 Tiu Keng Leng 油塘 Ƴau Tong	東運 Olympic 九能 Kowloon 香港 Hong Kong	於澳 Sunny Bay 荔景 Lai King 南昌 Nam Cheong	東涌 Tung Chung	次東 East Tsim Sha Tsui 紅磡 Hung Hom	荃灣西 Tsuen Wan West 美孚 Mei Foo 南昌 Nam Cheong	錦上路 Kam Sheung Roa	来水園 Tin Shui Wan	大龍塘 Kowloon Tong 大龍塘 Kowloon Tong	大學 Onversity 火炭 Fo Tan 沙田 Sha Tin	大埔堰 Tai Po Market	大鷹 Tai Wai 落馬洲 Lok Ma Chau 羅湖 Lo Wu 上水 Sheung Shui	東公廟 Che Kung Tempk	大水坑 Tai Shui Hang
春 E li c まだ st j b j b Z E	BCB地域 Kennedy Town 等港大學 HKU 野繁盤 Sal Ying Pun 巨環 Gentral b鍵 Admiralty 等(F Wan Chai 同籍簿 Causeway Bay た后 Tin Hau 竜台山 Fortress Hill 比角 North Point 明成第 Quarry Bay 太古 Ti Koo 玉薄河 Sal Wan Ho	30 30<	30	3.0 3.0 3.0 3.5 3.5 3.0 3.0 3.0 3.0 3.5 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0	2 46 46 30 35 2 42 46 30 35 2 42 42 30 35 2 42 42 30 30 2 42 42 30 30 2 42 42 30 30 2 42 42 30 30	5 42 42 42 63 63 63 63 63 63 63 63 63 63 63 63 63	30 30 61 61 61 63 63 63 63 64 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65	8	0 69 69 69 69 60 1 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69		6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1	6.1 6.1 6.1 6.9 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1	6 69 </td <td> </td> <td>42 42 35 42 35 35 35 35 35 35 30 35 30 30</td> <td> 80 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60</td> <td>69 30 61 61 69 30 50 61 69 30 50 61 69 30 50 61 69 30 50 61 69 30 61 61 69 30 61 61 69 30 61 61 61 35 61 61</td> <td>61 69 69 105 61 69 69 105 61 69 69 105 61 69 69 105 61 69 69 105 61 69 69 105 61 69 69 116 69 69 69 116 69 69 69 116 69 69 69 116 69 69 69 116 69 69 69 116 69 69 69 116 69 69 69 116 69 69 69 116 69 69 69 116 69 69 69 116</td> <td>5 11.6 13.3 10.5 5 11.6 13.3 10.5 5 11.6 13.3 10.5 5 11.6 13.3 10.5 6 11.6 13.3 10.5 7 11.6 13.3 10.5 7 11.6 13.3 10.5 7 11.6 13.3 10.5 7 11.6 13.3 11.5 7 11.6 13.3 7 11.6 13.3 7 11.6 13.3 7 11.6 13.3 7 11.6 13.3 7 11.6 13.3 7 11.6 13.3 7 11.6 7 11.6 13.3 7 11</td> <td> </td> <td>1 6.1 6.9 8.4 1 6.9 8.4 1 6.9 8.4 1 6.9 8.4 1 6.9 8.4 1 6.9 8.4 1 6.1 6.9 8.4 1 6.1 6.9 8.4 1 6.1 6.9 8.4 1 6.9 8.4 1 6.9 8.4 1 6.9 8.4 1 6.9 8.4 1 6.9 8.4 1 6.9 8.4 1 6.9 8.4 1 6.9 8.4 8.4 1 6.9 8.9 8.4 1 6.9 8.9 8.4 8.4 1 6.9 8.9 8.4 8.4 1 6.9 8.9 8.4 8.4 1 6.9 8.9 8.4 8.4 1 6.9 8.9 8.4 8.4 8.4 8.4 8.4 8.4 8.4 8.4 8.4 8.4</td> <td> 34 41 41 34 41 41 34 41 41 34 41 41 34 41 41 34 41 41 34 41 41 34 47 47 35 47 47 36 47 47 36 47 47 36 47 47 37 47 38 47 48 48 49 40</td> <td>14.1 4.1 </td> <td>7 69 69 8 0 60 61 7. 5 60 61 7. 5 60 61 7. 5 60 61 7. 6 60 61 7. 0 60 61 7. 7 69 69 8. 7 71 69 8.</td> <td>8 8 8 92 130 94 8 8 8 92 130 94 9 79 84 125 86 9 8 8 92 130 94 8 8 8 92 130 94 8 8 8 92 130 94 8 8 8 8 92 130 94 8 8 8 92 130 94</td> <td>95 95 10.0 95 95 10.0 95 95 10.0 95 95 10.0 95 95 10.0 95 95 10.0 95 95 10.0 108 108 11.1 108 108 11.2 108 108 11.3</td> <td>5 11.5 44.0 44.0 8.8 8 10.8 43.3 43.3 7.9 8 10.8 43.3 43.3 7.9 8 10.8 43.3 43.3 7.9 8 10.8 43.3 43.3 7.9 5 10.5 44.0 44.0 8.8 5 11.5 44.0 44.0 8.8 5 11.5 44.0 44.0 8.8</td> <td>93 93 93 93 93 93 94 95 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96</td> <td>3 No.7 No.7 No.7 No.7 No.7 No.7 No.7 No.7</td>		42 42 35 42 35 35 35 35 35 35 30 35 30 30	80 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60	69 30 61 61 69 30 50 61 69 30 50 61 69 30 50 61 69 30 50 61 69 30 61 61 69 30 61 61 69 30 61 61 61 35 61 61	61 69 69 105 61 69 69 105 61 69 69 105 61 69 69 105 61 69 69 105 61 69 69 105 61 69 69 116 69 69 69 116 69 69 69 116 69 69 69 116 69 69 69 116 69 69 69 116 69 69 69 116 69 69 69 116 69 69 69 116 69 69 69 116 69 69 69 116	5 11.6 13.3 10.5 5 11.6 13.3 10.5 5 11.6 13.3 10.5 5 11.6 13.3 10.5 6 11.6 13.3 10.5 7 11.6 13.3 10.5 7 11.6 13.3 10.5 7 11.6 13.3 10.5 7 11.6 13.3 11.5 7 11.6 13.3 7 11.6 13.3 7 11.6 13.3 7 11.6 13.3 7 11.6 13.3 7 11.6 13.3 7 11.6 13.3 7 11.6 7 11.6 13.3 7 11		1 6.1 6.9 8.4 1 6.9 8.4 1 6.9 8.4 1 6.9 8.4 1 6.9 8.4 1 6.9 8.4 1 6.1 6.9 8.4 1 6.1 6.9 8.4 1 6.1 6.9 8.4 1 6.9 8.4 1 6.9 8.4 1 6.9 8.4 1 6.9 8.4 1 6.9 8.4 1 6.9 8.4 1 6.9 8.4 1 6.9 8.4 8.4 1 6.9 8.9 8.4 1 6.9 8.9 8.4 8.4 1 6.9 8.9 8.4 8.4 1 6.9 8.9 8.4 8.4 1 6.9 8.9 8.4 8.4 1 6.9 8.9 8.4 8.4 8.4 8.4 8.4 8.4 8.4 8.4 8.4 8.4	34 41 41 34 41 41 34 41 41 34 41 41 34 41 41 34 41 41 34 41 41 34 47 47 35 47 47 36 47 47 36 47 47 36 47 47 37 47 38 47 48 48 49 40	14.1 4.1	7 69 69 8 0 60 61 7. 5 60 61 7. 5 60 61 7. 5 60 61 7. 6 60 61 7. 0 60 61 7. 7 69 69 8. 7 71 69 8.	8 8 8 92 130 94 8 8 8 92 130 94 9 79 84 125 86 9 8 8 92 130 94 8 8 8 92 130 94 8 8 8 92 130 94 8 8 8 8 92 130 94 8 8 8 92 130 94	95 95 10.0 95 95 10.0 95 95 10.0 95 95 10.0 95 95 10.0 95 95 10.0 95 95 10.0 108 108 11.1 108 108 11.2 108 108 11.3	5 11.5 44.0 44.0 8.8 8 10.8 43.3 43.3 7.9 8 10.8 43.3 43.3 7.9 8 10.8 43.3 43.3 7.9 8 10.8 43.3 43.3 7.9 5 10.5 44.0 44.0 8.8 5 11.5 44.0 44.0 8.8 5 11.5 44.0 44.0 8.8	93 93 93 93 93 93 94 95 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96	3 No.7 No.7 No.7 No.7 No.7 No.7 No.7 No.7
3 4	等貧潤 Shau Kei Wan S花邨 Heng Fa Chuen 表譜 Chai Wan 金鐘 Admiralty 毎洋公園 Ocean Park 責付束 Wong Chuk Hang 刺束 Lei Tung 每份半島 South Horzons	46 42 42 42 42 44 42 44 45 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46	42 42 42 42 35 42 42 42 35 30 30 30 30 30 30 35	35 30 30 30 30 35 35 30 30 30 35 35 35 42 42 35 42 42 42 42	30 42 4.6 2 42 42 3.0 2 42 4.6 3.0	2 42 46 46 2 46 46 46 6 46 46 46 0 35 35 35 30 30 30 0 30 30 0 30 30	42 42 69 69 6 42 42 69 69 6 42 42 69 69 6 30 30 61 61 6 35 35 61 61 6 35 35 69 69 6	9 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69	69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 6	9 69 69 69 9 69 69 69	69 69 69 69 69 69 61 61 61 61 61 61 69 61 61 69 69 61	69 69 69 69 69 69 69 69 69 61 61 61 61 61 61 61 61 61 61 61 61 61	39 69 69 61 61 59 69 69 69 69 69 59 69 69 69 69	5.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6	3.0 3.0 3.5 3.5 3.5 3.5 3.5 3.5 3.5 4.2 4.2 4.2 4.2 4.2 4.4 4.2 4.2	61 61 61 69 69 61 61 63 69 69 69 61 63 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69	6.9 3.0 5.0 6.1 6.9 3.0 6.1 6.1	69 69 69 11.6 69 69 69 11.6 61 69 69 10.5 69 69 69 11.6	5 13.3 13.3 11 5 13.3 13.3 11 6 11.6 13.3 10 6 13.3 13.3 11	1.6 7.3 6.9 6.9 1.6 7.3 6.9 6.9 1.5 5.5 5.0 5.0 1.6 6.7 6.1 6.1	0 6.1 6.9 8.4 1 6.9 6.9 8.4 1 6.9 6.9 8.4 1 6.9 6.9 8.4	3.8 14.7 14.7 3.8 14.7 14.7 3.4 14.1 14.1 3.8 14.7 14.7 3.8 14.7 14.7	14.7 14.7 14.7 14.1 14.1 14.1 14.1 14.1	3 7.3 6.9 8. 5 6.0 6.1 7. 7 6.9 6.9 8. 7 7.1 6.9 8.	9 7.9 8.4 12.5 8.6 8 8.8 9.2 13.0 9.4	9.5 9.5 10.8 10.8 10.8 11. 10.8 10.8 11.	5 11.5 44.0 44.0 8.8 8 10.8 43.3 43.3 7.9 5 11.5 44.0 44.0 8.8 5 11.5 44.0 44.0 8.8	93 93 93 93 80 80 80 80 93 93 93 93 93 93 93 93	3 10.7 10.7 10.7 10 0 9.8 9.8 9.8 9. 3 10.7 10.7 10.7 10 3 10.7 10.7 10.7 10
本演練 Tsuen Wan Line A できます まままま まままま まままま まままま まままま まままままままままま	中職 Central 注線 Admirathy 建沙姆 I Sim Sha Tsui 主教 Jordan 曲辞地 Yau Ma Tei 王角 Mong Kok 大子 Prince Edward 家沙灣 Cheung Sha Wan 林沙角 Lai Chi Kok 長学 Mei Foo 永豫 Lei Kin 東景 Kwai Foog	30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 3	5.0 5.0 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1	61 61 69 69 69 69 61 61 63 63 63 63 63 63 63 63 63 63 63 63 63	69 69 69 50 64 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69	1 6.1 6.9 6.9 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1	6.1 6.1 3.0 3.0 3 5.1 6.1 3.5 3.0 3 6.1 6.1 3.5 3.5 3 6.9 6.9 3.7 3.8 3 5.9 6.9 4.6 4.2 4	0 30 30 30 30 0 30 30 30 30 10 30 30 30 30 5 30 30 30 30 5 35 30 30 30	69 69 69 69 69 69 69 69 69 63 63 73 73 74 64 4 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75	9 69 69 69 69 69 66 46 46 46 46 46 46 42 42 42 42 5 3.5 42 42 42 5 3.5 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35	6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1	30	59 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69	59 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69	35 35 35 35 61 61 61 61 61 61 61 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69	0	69	61 69 69 105 61 69 69 105 32 46 46 72 30 42 46 72 30 35 42 72 30 35 42 72 30 30 35 52 72 30 30 35 61 30 30 30 61 26 30 00 61 35 30 30 61 36 30 30 61 37 30 30 61 38 30 30 30 61 39 30 30 61 30 30 30 61	S 10 13 10 10 10 10 10 10	2 21 3.0 2 26 3.0 3.0 2 26 3.0 3.0 2 26 3.0 3.0 2 26 3.0 3.0 3.0 3.0 1 3.2 3.5 3.0	0 6.1 6.9 8.4 0 6.1 6.9 8.4 0 3.2 3.7 5.0 0 3.0 3.8 4.9 0 3.0 3.5 4.7 0 3.0 3.0 4.1 0 3.0 3.0 4.1 0 3.0 3.0 4.1 0 3.0 3.0 4.1 0 3.0 3.0 4.1 0 3.0 3.0 4.1 0 3.0 3.0 4.1	34 41 41 34 41 11 50 10 10 7 7 7 8 7 7 9 10 10 10 10 10 10 10	14.1 14.1 14.1 14.1 14.1 14.1 14.1 14.1	2 2.6 3.0 4. 2 3.2 3.0 4. 2 3.2 3.0 4.	9 79 84 125 84 97 97 98 97 98 97 98 97 98 97 98 97 98 97 98 97 98 97 98 97 98 97 98 97 98 97 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98	6.1 6.1 6.8 6.4 6.4 6.8 6.0 6.0 6.0 6.0 6.0 6.6 6.0 6.0 6.6 6.0 6.0 6.6 6.0 6.0 6.6	8 10.8 43.3 43.3 79.8 10.8 43.3 43.3 79.8 10.8 43.3 43.3 79.8 10.8 43.3 43.3 79.8 10.8 43.3 43.3 79.8 10.8 43.5 43.5 43.5 43.5 43.5 43.5 43.5 43.5	5.1 5.1 5.1 5.1 5.1 5.1 5.1 5.4 4.6 4.6 4.6 4.0 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6	1 6.7 6.7 6.7 6.1 6.1 6.1 6.1 6.5 5.6 5.6 5.6 5.6 5.6 5.6 5.6 5.6 5.6
フェ 東市 河田 フネグル 手食 東 プム 音 版	表現 Kwai Hing 大富二 Tai Wo Hau を第二 Tai Wo Hau を第 Swan Wan 長埔 Whampoa 可文田 Ho Man Tin 麻師 Way Ma Tei 王角 Mong Kok 大子 Pince Edward 古映尾 Shek Kip Mei 山龍塘 Kwaloon Tong 製奮 Lok Fu 麦大仙 Wong Tai Sin 株石山 Diamond Hill 杉紅 Kowloon Bay 上頭角 Ngau Tau Kok 現態 Kwun Tong は出版 Kwun Tong は出版 Kwu	100 100	69 69 60 69 69 69 69 60 61 61 61 61 61 61 61 61 61 61 61 61 61	69 69 69 69 69 69 60 61 61 61 61 61 61 61 61 61 61 61 61 61	60 60 60 60 60 60 60 60	9 6 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	59 69 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46	6 42 42 42 42 42 42 42 42 42 42 42 42 42	S S S S S S S S S S					3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0	6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1	46	63 69 46 42 64 61 63 43 43 64 61 30 30 30 64 61 30 30 30 64 61 30 30 30 64 62 30 30 30 64 62 30 30 30 64 62 30 30 30 64 62 42 42 42 62 42 64 62 42 62 42 64 62 42 42 64 62 42 42 65 62 42 65 62 42 42	42 30 30 61	72 88 6, 8 10.5 7, 8 10.5 7, 8 10.5 7, 8 10.5 7, 8 10.5 7, 8 10.5 7, 8 10.5 7, 8 10.5 7, 8 10.5 7, 10.5 11.6 8, 10.5 11.6	11 44 45 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44	5 4 2 30 24 36 4 34 36 36 34 37 36 36 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37	88 98 98 98 98 105 105 110 110 104 104 104 104 104 104 104 104	98 98 98 98 105 105 105 105 105 105 105 105 105 105	4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	7 47 52 84 52 7 47 52 84	70 70 80 80 70 70 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80	20 41.6 41.6 52.5 20 41.6 41.6 52.5 20 41.6 41.6 52.5 30 41.6 41.6 41.6 45 41.6 41.6 41.6 45 40.5 40.5 40.6 40.5 40.6 40.5 40.5 40.6 40.5 40.	56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 5	6 71 71 71 71 72 74 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75
器画演録 Tseung Kwan O Line		69 69 69 69 42 42 35 35 35 42 42 42 35 35 35 69 69 69 69 69 69 69 69	69 69 61 61 61 3.5 3.0 3.0 3.0 3.5 3.0 3.0 3.0 6.9 6.1 6.1 5.0 6.9 6.9 6.1 6.1 6.9 6.9 6.9 6.1 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9	61 61 61 61 61 30 30 30 30 30 50 50 50 50 61 61 61 61 61 62 61 61 61 61 61 61 61 61 61 61 61 61 61 6	1	9 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69	69 69 46 46 4 3.5 3.5 6.1 6.1 6. 69 69 42 42 6 69 69 46 46 6 69 69 46 46 6 69 69 46 46 6 69 69 46 46 6 69 69 46 46 6 69 69 46 46 6 69 69 46 46 6 69 69 40 40 6 60 69 50 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60	6 46 </td <td>5 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46</td> <td>6 46 61 61 9 69 69 69 6 46 61 6 46 61 6 1 61 6 1</td> <td>4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6</td> <td>46 46 42 46 49 49 49 49 49 49 49 49 49 49 49 49 49</td> <td>42 42 35 35 59 61 61 61 61 69 61 61 61 61 61 42 42 35 35 30 30 42 42 42 35 35 35 46 42 42 42 42 42 42 46 42 42 42 42 42 42 46 45 42 42 42 42 42 46 42 42 42 42 42 42 46 42 42 42 42 42 42 46 42 42 42 42 42 42 42 46 42</td> <td>30 30 30 40 50 50 50 50 61 50 50 50 50 61 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 35 35 30 30 30 42 35 35 30 30 49 69 69 69 69 69</td> <td>6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1</td> <td> 30 30 30 30 50 61 61 61 61 50 61 61 61 61 30 30 30 30 30 30 30</td> <td>30 69 46 46 61 35 61 61 61 35 61 69 30 69 42 2 30 69 46 46 30 69 46 46 30 69 46 46 30 69 46 46 69 46 56</td> <td> 46 46 46 105 69 69 7 116 69 69 7 116 46 46 46 105 46 46 61 105 46 46 61 105 46 46 61 105 46 46 61 105 46 46 61 105 46 46 47 105 46 47 48 48 48 48 49 49 49 40 40 40 40 40 40 40 40</td> <td>5 11.6 13.3 10 5 13.3 13.3 11 5 13.3 13.3 11 5 11.6 13.3 10 6 11.6 13.3 10</td> <td>15 44 46 44 16 67 61 61 16 67 61 62 15 44 42 42 15 44 46 46 15 49 46 46 15 55 50 50 56</td> <td>5 46 4.6 5.5 1 6.9 6.9 8.4 2 4.6 4.6 5.5 3 4.6 4.6 5.5 4 4.6 5.5 6 4.6 4.6 5.5 5 4.6 4.6 5.5 5 4.6 4.6 5.5 6 4.6 5.5 6 4.6 5.5 6 4.6 5.5 6 4.6 5.5</td> <td>0.9 11.7 11.7 13.8 14.7 14.7 10.9 11.7 11.7 10.9 11.7 11.7 10.9 11.7 11.7 10.9 11.7 11.7 10.9 11.7 11.7 13.4 14.1 14.1</td> <td> 11.7 11.7 4.7 1</td> <td>4 4.4 4.2 5. 7 7.1 6.9 8. 7 7.1 6.9 8. 4 4.4 4.2 5. 4 4.4 4.2 5. 9 4.9 4.6 5. 9 4.9 4.6 5. 5 6.0 6.1 7.</td> <td>5 5 5 5 8 10.4 6.1 8 8 8 92 13.0 9.4 5 5 5 5 8 10.4 6.1 6 5 5 5 8 10.4 6.1 6 5 8 6 1 10.8 6.6 8 5 8 6 1 10.8 6.6 8 5 8 6 1 10.8 6.6 9 7 9 8 4 12.5 8.8</td> <td>7.0 7.0 8.0 10.8 10.8 11.1 10.8 10.8 11.1 7.0 7.0 8.0 7.0 7.0 8.0 7.6 7.6 8.5 7.6 7.6 8.5 7.6 7.6 8.5 7.6 7.6 8.5 7.6 7.6 8.5</td> <td> New York New York</td> <td> 56 56 58 58 58 58 58 58</td> <td>6 7.1 7.1 7.1 7.3 7.3 7.3 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5</td>	5 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46	6 46 61 61 9 69 69 69 6 46 61 6 46 61 6 1	4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6	46 46 42 46 49 49 49 49 49 49 49 49 49 49 49 49 49	42 42 35 35 59 61 61 61 61 69 61 61 61 61 61 42 42 35 35 30 30 42 42 42 35 35 35 46 42 42 42 42 42 42 46 42 42 42 42 42 42 46 45 42 42 42 42 42 46 42 42 42 42 42 42 46 42 42 42 42 42 42 46 42 42 42 42 42 42 42 46 42	30 30 30 40 50 50 50 50 61 50 50 50 50 61 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 35 35 30 30 30 42 35 35 30 30 49 69 69 69 69 69	6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1	30 30 30 30 50 61 61 61 61 50 61 61 61 61 30 30 30 30 30 30 30	30 69 46 46 61 35 61 61 61 35 61 69 30 69 42 2 30 69 46 46 30 69 46 46 30 69 46 46 30 69 46 46 69 46 56	46 46 46 105 69 69 7 116 69 69 7 116 46 46 46 105 46 46 61 105 46 46 61 105 46 46 61 105 46 46 61 105 46 46 61 105 46 46 47 105 46 47 48 48 48 48 49 49 49 40 40 40 40 40 40 40 40	5 11.6 13.3 10 5 13.3 13.3 11 5 13.3 13.3 11 5 11.6 13.3 10 6 11.6 13.3 10	15 44 46 44 16 67 61 61 16 67 61 62 15 44 42 42 15 44 46 46 15 49 46 46 15 55 50 50 56	5 46 4.6 5.5 1 6.9 6.9 8.4 2 4.6 4.6 5.5 3 4.6 4.6 5.5 4 4.6 5.5 6 4.6 4.6 5.5 5 4.6 4.6 5.5 5 4.6 4.6 5.5 6 4.6 5.5 6 4.6 5.5 6 4.6 5.5 6 4.6 5.5	0.9 11.7 11.7 13.8 14.7 14.7 10.9 11.7 11.7 10.9 11.7 11.7 10.9 11.7 11.7 10.9 11.7 11.7 10.9 11.7 11.7 13.4 14.1 14.1	11.7 11.7 4.7 1	4 4.4 4.2 5. 7 7.1 6.9 8. 7 7.1 6.9 8. 4 4.4 4.2 5. 4 4.4 4.2 5. 9 4.9 4.6 5. 9 4.9 4.6 5. 5 6.0 6.1 7.	5 5 5 5 8 10.4 6.1 8 8 8 92 13.0 9.4 5 5 5 5 8 10.4 6.1 6 5 5 5 8 10.4 6.1 6 5 8 6 1 10.8 6.6 8 5 8 6 1 10.8 6.6 8 5 8 6 1 10.8 6.6 9 7 9 8 4 12.5 8.8	7.0 7.0 8.0 10.8 10.8 11.1 10.8 10.8 11.1 7.0 7.0 8.0 7.0 7.0 8.0 7.6 7.6 8.5 7.6 7.6 8.5 7.6 7.6 8.5 7.6 7.6 8.5 7.6 7.6 8.5	New York New York	56 56 58 58 58 58 58 58	6 7.1 7.1 7.1 7.3 7.3 7.3 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5
東海/油土尼線 Tung Chung Line and Disneyland Resort Line	U班 Olympic	69 61 61 61 61 64 66 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69	6.1 6.1 6.1 6.1 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.0 6.0 6.0 6.0 6.0 6.0 6.0 6.0 6.0 6.0	69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 6	0 69 69 61 65 0 69 69 69 69 0 69 69 69 65 6 11.6 11.6 10.5 11.3 3 13.3 13.3 13.3 13.3 6 11.6 11.6 10.5 11.8 8 73 73 55 67	9 69 69 69 9 9 9 69 69 69 69 69 69 69 69	6.1 6.1 3.2 3.0 3.5 5.5 6.9 6.9 4.6 4.6 4.6 4.6 4.0 5.1 5.1 5.1 5.1 5.1 5.1 5.1 5.1 5.1 5.1	.0 3.0 3.0 3.0 3.0 .2 3.5 3.5 3.0 3.0 .6 4.2 4.2 3.5 3.1 6. .2 7.2 7.2 6.1 6. .5 1.0 1.0 8.8 8.8 .2 7.2 6.1 6. .6 2.6 3.2 3.2 3.2	0 3.0 2.6 3.0 3.0 0 3.0 3.0 3.0 3.0 5 3.0 3.0 3.0 3.0 6 6.1 6.1 6.1 6.2 7 7.2 7.2 7.2 7.2 8 8.8 8.8 8.8 9 6.1 6.1 6.1 6.1 1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 2 3.2 3.7 3.7 4.8	5 3.5 4.2 4.2 0 3.0 3.0 3.0 0 3.0 3.0 3.0 1 6.1 6.1 6.1 2 7.2 7.2 7.2 8 8.8 8.8 8.8 1 6.1 6.1 6.1 4 4.4 4.4 4.4	34 34 30 46 42 42 46 46 46 72 72 72 88 88 88 105 105 105 72 72 72 30 30 26	30 30 30 30 33 33 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35	30 30 35 32 42 42 42 46 46 46 47 72 72 88 88 88 88 80 90 90 40 72 72 88 88 88 40 72 72 88 88 40 72 72 88 88 40 73 74 88 88 40 73 74 88 88 40 74 74 74 74 74 40 74 74 74 74 74 74 74 40 74 74 74 74 74 74 74 40 74	1.2 4.2 4.2 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.6 4.0 4.8 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10.6 11.6 11.6 11.6 11.6 11.6 11.6 11.6 11.6 10.5	6 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 63 13.3 13.3 13.3 13.3 13.4 11.6 11.6 67 67 67	42 46 46 46 46 46 46 46	46 6.1 3.0 3.0 6.1 6.9 4.2 3.5 6.1 6.9 4.6 4.2 10.5 7.2 7.2 7.2 11.6 11.6 8.8 8.8 13.3 13.3 10.5 10.5 10.5 10.5 7.2 7.2 4.9 5.5 3.5 3.2	30 35 61 30 30 61 35 30 61 61 61 61 72 72 72 46 88 88 72 35 61 61 61 34 37 44 84	7.2 8.8 6. 7.2 8.8 6. 7.2 7.2 6. 4.6 3.5 7.2 4. 7.2 3. 4.6 3.5 7. 10.4 12.3 8.	1 3.4 3.2 3.6 1 3.7 4.6 4.5 1 4.4 4.6 4.6 8.4 7.2 7.2 6 10.4 8.8 8.8 5 12.3 10.5 10. 8.4 7.2 7.2 4 2.1 3.4	26 4.0 2.0 3.0 3.5 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0	7.8 8.2 8.2 8.8 9.4 9.4 8.8 9.8 9.8 13.4 13.4 15.4 15.4 15.4 15.4 15.4 13.4 13.4 13.4 13.4 13.1 13.1 13.1 13	82 82 82 94 94 94 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98	4 3.2 3.0 4.4 7.2 3.7 3.5 5.4 4.4 4.2 5.4 7.2 9.4 10.4 8.8 11.3 12.3 10.5 13.4 7.2 9.4 1.5 1.5 1.5 3.5	4 44 49 86 50 0 50 55 93 57 5 55 58 104 60 6 105 105 120 3 133 138 172 132 6 96 105 140 104 1 37 72 37	6.0 6.0 6.6 6.4 6.4 7.1 7.0 7.0 8.0 1 11.6 11.6 12.2 1 12.9 12.9 13.4 0 15.1 15.1 15. 1 11.6 11.6 12.2 4 7 4 7 5.0	6 6.6 40.5 40.5 44.1 41.1 50.0 40.6 41.6 55.2 44.4 44.4 96.6 45.7 11.6 55.2 45.7 11.6 55.2 45.7 11.6 45.7 11.6 45.7 47.3 13.3 47.3 13.3 47.3 14.2 44.4 44.4 96.0 30.0 39.2 39.	46 46 46 46 46 52 52 52 52 52 52 52 5	6 5.6 5.6 5.6 5.6 5.2 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1 6.1
田職談 West Rail Line 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	長学 Mei Foo 陸灣西 Tsuen Wan West 鳥上路 Kam Sheung Road 元朗 Yuen Long 明屏 Long Ping 長水園 Tin Shui Wai ស康 Siu Hong	6.1 6.1 6.1 6.2 6.3 6.4 6.4 6.4 6.4 6.4 6.4 6.4 6.4 6.4 6.4	50 50 61 61 61 61 61 61 62 69 69 69 69 69 69 84 84 84 84 84 134 134 134 138 141 141 141 141 141 141 141 147 141 141 141 147	61 61 69 69 69 69 69 69 69 69 684 84 84 84 84 138 138 138 138 138 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147	9 6.9 6.9 5.0 6.1 9 6.9 6.9 6.1 6.5 0 6.9 6.9 6.9 6.5 1 8.4 8.4 8.4 8.4 8 13.8 13.8 13.4 13.7 7 14.7 14.7 14.1 14.7 7 14.7 14.7 14.1 14.7 7 14.7 14.7 14.1 14.7	.1 6.1 6.9 9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6.9 6	50 50 30 30 3 61 61 32 30 3 59 69 37 38 3 34 84 50 49 4 34 134 105 98 5 41 141 110 104 1 41 141 110 104 1 41 141 110 104 1	.0 3.0 3.0 3.0 3.0 .0 3.0 3.0 3.0 3.0 .5 3.5 3.0 3.0 3.0 .7 4.7 4.1 4.1 4.1 .8 9.4 8.8 8.8 8.8 .0 1.04 9.8 9.8 9.8 .0 1.04 9.8 9.8 9.8 .0 1.04 9.8 9.8 9.8 .0 1.04 9.8 9.8 9.8 .0 1.04 9.8 9.8 9.8 .0 1.04 9.8 9.8 9.8 .0 1.04 9.8 9.8 9.8 .0 1.04 9.8 9.8 9.8 .0 1.04 9.8 9.8 9.8 .0 1.04 9.8 9.8 9.8 .0 1.04 9.8 9.8 9.8 .0 1.04 9.8 9.8 9.8 .0 1.04 9.8 9.8 9.8 .0 1.04 9.8 9.8 9.8 .0 1.04 9.8 9.8 9.8 .0 1.04	5 3.5 3.7 4.2 4 0 3.0 2.6 3.0 3. 0 3.0 3.0 3. 1 4.1 3.3 3.5 3. 3 8.8 7.1 8.8 8 4 9.4 7.8 9.4 9. 1 9.4 7.8 9.4 9.	6 46 46 46 5 35 42 42 0 30 30 35 5 30 24 21 8 88 88 98 4 98 98 105 4 98 98 105	3.4 3.4 3.0 3.8 3.8 3.5 5.0 4.9 4.7 1.0 10.4 10.4 11.0 10.4 10.4 11.0 10.4 10.4	3.0 3.0 3.0 3.5 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.5 4.7 4.1 4.1 4.7 9.4 8.8 8.8 9.4 10.4 9.8 9.8 10.4 10.4 9.8 9.8 10.4 10.4 9.8 9.8 10.4 10.4 9.8 9.8 10.4 10.4 10.4 9.8 9.8 10.4 10.4 10.4 10.4 10.4 10.4 10.4 10.4	35 42 42 42 42 30 30 35 42 46 45 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46	42 42 42 42 46 42 42 46 46 46 46 46 46 55 55 55 55 60 109 109 109 10 17 117 117 117 117 17 117 117 117 117 17 117 1	6 6.1 6.1 6 6.9 6.9 6 6.9 6.9 6 8.4 8.4 9 13.8 13.8 7 14.7 14.7 7 14.7 14.7	42 46 46 46 46 46 46 46	4.6 5.0 3.0 3.0 4.6 6.1 3.0 3.5 5.5 8.4 4.9 4.7 10.9 13.4 9.8 9.4 11.7 14.1 10.4 10.4 11.7 14.1 10.4 10.4 11.7 14.1 10.4 10.4 10.4 11.7 14.1 10.4 10.4 10.4 10.4 10.4 10.4 10.4	30 42 46 72 26 30 30 61 40 35 30 75 78 88 88 128 82 94 98 134 82 94 98 134 82 94 98 134 82 94 98 134 83 94 98 134 84 85 94 98 134 85 94 98 134 86 94 98 134 86 94 98 134 86 94 98 134 86 94 98 134 86 94 98 134 86 94 98 134 86 94 98 134 86 94 98 134 86 94 98 134 86 96 96 96 86 96 96 96 86 96 96 96 86 96 96 96 86 96 96 96 86 96 96 96 86 96 96 96 86 96 96 96 86 96 96 96 86 96 96 96 86 96 96 96 86 96 96 96 96 86 96 96 96 96 86 96 96 96 96 86 96 96 96 96 96	8.8 10.5 7. 7.2 8.8 6. 7.2 8.8 6. 9.6 11.2 7. 8 15.0 16.1 12 1 15.4 16.7 13 1 15.4 16.7 13	2 3.4 3.0	30 37 50 0 26 40 7 26 33 0 40 33 9 78 71 61 5 82 78 70 5 82 78 70 5 82 78 70	99 10.5 10.5 7.8 8.2 8.2 7.1 7.8 7.8 6.1 7.0 7.0 2.5 3.1 2.5 2.5 3.1 2.5 3.3 2.6 2.5	10.5 10.5 10.5 1 8.2 8.2 8.2 2 7.8 7.8 7.8 7.0 5 3.3 3.4 3.8 1 2.5 2.6 3.3 1 2.5 2.6 2.6 3.1	4 38 3.5 5. 4 3.2 3.0 4. 7 3.7 3.5 5. 5 4.7 4.7 5. 10 9.4 10.4 10. 5 10.4 10.4 10. 5 10.4 10.4 10.	0 5.0 5.5 9.4 5.6 4 4.4 4.9 8.6 5.0 5 5.0 5.5 9.3 5.7 5 5.5 6.0 9.8 6.1 9 9.9 10.4 10.0 5 10.5 10.9 14.8 11.1 5 10.5 10.9 14.8 11.1	66 66 7.2 60 60 6.6 64 64 7.1 67 67 7.6 11.5 11.5 12. 12.0 12.0 12.0 12.0 12.0 12.0	2 4.2 41.2 5.0 5.6 6.6 40.5 40.5 5.5 7.1 41.1 5.0 5.5 7.6 44.0 44.0 5.5 7.2 12.7 54.0 54.0 10.5 7.1 12.7 54.0 54.0 10.5 7.1 12.7 54.0 54.0 10.5 7.1 12.7 54.0 54.0 10.5 7.1 12.7 54.0 54.0 10.5 7.1 12.7 54.0 54.0 10.5 7.1 12.7 54.0 54.0 10.5 7.1 12.7 54.0 54.0 10.5 7.1 12.7 54.0 54.0 10.5 7.1 12.7 54.0 54.0 10.5 7.1 12.7 54.0 54.0 10.5 7.1 12.7 54.0 54.0 10.5 7.1 12.7 54.0 54.0 10.5 7.1 12.7 12.7 12.7 12.7 12.7 12.7 12.7	5.1 5.1 5.1 5. 4.6 4.6 4.6 4.6 5.2 5.2 5.2 5.2 6.0 6.0 6.0 6.0 10.8 10.8 10.8 10. 11.2 11.2 11.2 11. 11.2 11.2 11.2 11.	1. 6.1 6.1 6.1 6.6 6.6 5.6 5.6 5.6 5.0 5.0 5.0 7.2 7.2 7.2 7.8 12.0 12.0 12.0 12.0 12.0 12.0 12.0 12.0
知識級 East Rail Line 第一	、能塘 Kowloon Tong 大関 Tai Wai サスト Tin 大阪 Fo Tan 馬場 Racecourse 大學 University 大郎 In I Po Market 大和 Tai Wo 別祭 Fanling 上米 Sheung Shui	67 67 68 50 50 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60	55 55 60 67 67 67 67 68 68 68 68 68 68 68 68 68 68 68 68 68	67 67 33 73 73 73 73 73 73 73 73 73 73 73 73	8	7 67 67 73 2 3 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	55 55 21 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26	6 26 32 </td <td> 2 3 3 3 4 3 3 3 3 4 4 4 5 5 5 4 4 5 5 5 4 4 5 5 5 4 5 6 7 7 5 6 6 7 7 1 6 6 6 7 7 1 6 6 7 7 7 8 6 6 7 7 7 8 7 8 9 9 9 9 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 </td> <td>4 4.4 4.4 4.4 4.4 4.2 4.2 4.2 5.5 5.5 5.5 5.5 5.5 5.5 5.5 5.6 5.6 5.8 5.8 5.8 5.8 5.8 5.8 5.8 5.9 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0</td> <td>30 30 26 30 30 26 30 30 30 47 44 44 47 44 47 44 52 52 52 50 64 64 60 68 66 66 66 66 66 66 66 66 66 66 66 66</td> <td>26 32 32 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15</td> <td>32 32 32 32 32 32 32 32 32 32 30 30 30 30 30 30 44 44 44 50 40 40 40 40 49 49 49 50 50 60 60 60 64 50 60 60 60 60 70</td> <td> 37</td> <td>67 67 67 1 7.1 7.1 2 69 69 3 88 88 4 88 88 8 88 88 8 92 92 94 130 130 1 94 94 9 108 108 1 108 108 1 115 115</td> <td> 17 17 17 17 17 17 17 17</td> <td>49 55 35 32 49 60 37 32 46 61 35 30 58 79 50 44 61 84 55 49 108 125 93 86 66 86 57 50 76 95 64 60 85 108 71 66 85 108 71 66 85 108 71 66 85 108 71 66 85 108 71 66</td> <td>34 3.7 4.4 8.4 3.2 3.7 4.4 8.4 5.0 5.5 9.6 4.4 5.0 5.5 9.6 4.9 5.5 5.8 10.5 6.0 5.7 6.1 10.8 6.0 6.4 7.0 10.6 6.6 7.1 8.0 12.4 6.6 7.1 8.0 12.4 8.6 8.7 8.0 12.4 8.6 8.7 8.0 12.4 8.6 8.7 8.0 12.4 8.6 8.7 8.0 12.4 8.6 8.7 8.0 12.4 8.6 8.7 8.0 12.4 8.6 8.7 8.0 12.4 8.6 8.7 8.0 12.4 8.6 8.7 8.0 12.4 8.6 8.0 12.4 8.0 12.4 8.6 8.0 12.4 8.0</td> <td> 10.4 12.3 8, 10.4 12.3 8, 10.5 7, 11.6 13.3 9, 11.6 13.3 9, 12.6 13.5 12.5 12.7 14.5 12.8 12.5 12.5 13.8 15.5 12.5 14.8 14.8 14.5 15.8 14.8 14.8 15.8 14.8 14.8 15.8 15.8 15.8 15.8</td> <td>4</td> <td>4</td> <td>10 1.5 1.5 1.5 1.6 1.4 1.4 1.4 1.4 1.5 1</td> <td>11.5 11.5 11.5 10.4 10.4 10.4 10.5 10</td> <td>15 15 3. 5 1 15 3. 5 15 1 3.1 1 3.1 3.0 1. 7 3.5 3.4 1. 2 7.0 6.9 3. 7 4.7 4.6 3. 7 4.7 4.6 3. 0 5.0 5.0 3.</td> <td>1</td> <td> 47</td> <td> 50 92 92 93 94 95 95 95 95 95 95 95</td> <td>38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 3</td> <td>8</td>	2 3 3 3 4 3 3 3 3 4 4 4 5 5 5 4 4 5 5 5 4 4 5 5 5 4 5 6 7 7 5 6 6 7 7 1 6 6 6 7 7 1 6 6 7 7 7 8 6 6 7 7 7 8 7 8 9 9 9 9 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9	4 4.4 4.4 4.4 4.4 4.2 4.2 4.2 5.5 5.5 5.5 5.5 5.5 5.5 5.5 5.6 5.6 5.8 5.8 5.8 5.8 5.8 5.8 5.8 5.9 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0	30 30 26 30 30 26 30 30 30 47 44 44 47 44 47 44 52 52 52 50 64 64 60 68 66 66 66 66 66 66 66 66 66 66 66 66	26 32 32 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	32 32 32 32 32 32 32 32 32 32 30 30 30 30 30 30 44 44 44 50 40 40 40 40 49 49 49 50 50 60 60 60 64 50 60 60 60 60 70	37	67 67 67 1 7.1 7.1 2 69 69 3 88 88 4 88 88 8 88 88 8 92 92 94 130 130 1 94 94 9 108 108 1 108 108 1 115 115	17 17 17 17 17 17 17 17	49 55 35 32 49 60 37 32 46 61 35 30 58 79 50 44 61 84 55 49 108 125 93 86 66 86 57 50 76 95 64 60 85 108 71 66 85 108 71 66 85 108 71 66 85 108 71 66 85 108 71 66	34 3.7 4.4 8.4 3.2 3.7 4.4 8.4 5.0 5.5 9.6 4.4 5.0 5.5 9.6 4.9 5.5 5.8 10.5 6.0 5.7 6.1 10.8 6.0 6.4 7.0 10.6 6.6 7.1 8.0 12.4 6.6 7.1 8.0 12.4 8.6 8.7 8.0 12.4 8.6 8.7 8.0 12.4 8.6 8.7 8.0 12.4 8.6 8.7 8.0 12.4 8.6 8.7 8.0 12.4 8.6 8.7 8.0 12.4 8.6 8.7 8.0 12.4 8.6 8.7 8.0 12.4 8.6 8.7 8.0 12.4 8.6 8.0 12.4 8.0 12.4 8.6 8.0 12.4 8.0	10.4 12.3 8, 10.4 12.3 8, 10.5 7, 11.6 13.3 9, 11.6 13.3 9, 12.6 13.5 12.5 12.7 14.5 12.8 12.5 12.5 13.8 15.5 12.5 14.8 14.8 14.5 15.8 14.8 14.8 15.8 14.8 14.8 15.8 15.8 15.8 15.8	4	4	10 1.5 1.5 1.5 1.6 1.4 1.4 1.4 1.4 1.5 1	11.5 11.5 11.5 10.4 10.4 10.4 10.5 10	15 15 3. 5 1 15 3. 5 15 1 3.1 1 3.1 3.0 1. 7 3.5 3.4 1. 2 7.0 6.9 3. 7 4.7 4.6 3. 7 4.7 4.6 3. 0 5.0 5.0 3.	1	47	50 92 92 93 94 95 95 95 95 95 95 95	38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 3	8
国際 A フリック Ma On Shan Line	大園 Tai Wai 正公開 Che Kung Tempke 沙田園 Sha Tin Wai 育一城 City One 古門 Shek Mun 大水坑 Tai Shui Hang 豆安 Heng On 馬鞍山 Ma On Shan 高溪沙 Wu Kai Sha	93 93 80 80 80 93 93 93 80 80 80 93 93 80 80 93 93 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90	80 80 80 93 93 80 80 80 93 93 80 80 80 93 93 80 80 80 93 93 98 98 98 107 107 98 98 98 107 107	93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 9	8 9.3 9.3 8.0 9.3 9 9.3 9.3 8.0 9.3 8 9.3 9.3 8.0 9.3 8 9.3 9.3 8.0 9.3 7 10.7 10.7 9.8 10.7 7 10.7 10.7 9.8 10.7 7 10.7 10.7 9.8 10.7 9 10.7 10.7 10.7 9.8 10.7 9 10.7 10.7 10.7 9.8 10.7 9 10.7 10.7 10.7 10.7 10.7 10.7 10.7 10.7	3 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93 93	80 80 5.1 5.1 4 80 80 5.1 5.1 4 80 80 5.1 5.1 4 80 80 5.1 5.1 4 80 80 67 6.1 5 98 98 67 6.1 5 98 98 67 61 1	46 46 46 46 46 46 46 46 48 46 46 46 46 46 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56	6 4.6 5.2 5.2 5. 6 4.6 5.2 5.2 5. 5 4.6 5.2 5.2 5. 5 4.6 5.2 5.2 5. 5 5.6 6.1 6.1 7. 5 5.6 6.1 6.1 7. 5 5.6 6.1 6.1 7.	6 5.6 5.6 5.6 6 5.6 5.6 5.6 5 5.6 5.6 5.6 6 5.6 5.6 5.6 1 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1	5.1 5.1 4.6 5.1 5.1 5.1 4.6 5.1 5.1 4.6 5.1 5.1 4.6 6.7 6.1 5.6 6.7 6.1 5.6 6.7 6.1 5.6 6.7 6.1 5.6 6.7 6.1 5.6 6.1 5.0 6.1 5.	4.6 4.6 4.6 3.8 4.6 4.6 4.6 3.8 4.6 4.6 4.6 3.8 4.6 4.6 3.8 4.6 5.6 5.6 5.6 5.0 5.6 5.6 5.0 5.6 5.6 5.0 5.6 5.6 5.0 5.6 5.0 5.6 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0	86 46 46 52 46 46 46 52 46 46 46 52 46 46 46 52 46 46 46 52 56 56 56 61 56 56 56 56 56 56 56 61	52 52 56 56 56 52 52 56 56 56 52 52 56 56 56 52 52 56 56 56 52 51 51 71 71 71 51 61 71 71 71 51 61 71 71 71 51 61 71 71 71	93 93 93 93 93 93 93 93 93 90 10.7 10.7 10.7 10.7 10.7 10.7	55 55 58 58 58 58 58 58 56 56 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60	6.0 8.0 5.2 4.6 6.0 8.0 5.2 4.6 6.0 8.0 5.2 4.6 6.0 8.0 5.2 4.6 7.5 9.8 6.1 5.6 7.5 9.8 6.1 5.6	46 52 56 102 46 52 56 102 46 52 56 102 56 61 7.1 11.5 56 61 7.1 11.5	12.0 14.0 10 2 12.0 14.0 10 2 12.0 14.0 10 2 12.0 14.0 10 3 13.1 15.4 11 4 15.4 11 5 13.1 15.4 11	12 3.8 5.1 5.1 5.1 5.2 3.8 5.1 5.1 5.1 5.1 5.1 5.1 5.1 5.1 5.1 5.1	1 46 52 60 1 1 46 52 60 1 1 46 52 60 1 1 46 52 60 1 1 56 61 72 1 1 56 61 72 1	0.8 11.2 11.2 11.2 11.2 11.2 11.2 11.2 11.2 11.2 12.5 12.	11.2 11	8 38 38 1. 8 38 38 2. 8 38 38 2. 8 38 38 2. 0 5.0 5.0 3. 0 5.0 5.0 3.	3 26 26 47 26 6 26 26 47 26 6 26 26 47 26 5 26 26 47 26 5 36 36 50 36 6 36 36 50 36 6 36 50 36 50 36	3.6 3.6 3.6 3.6 3.6 3.6 3.6 3.6 3.6 3.6	is 3.6 31.1 31.1 13.1 14.8 is 3.6 31.1 31.1 2.6 is 3.6 31.1 31.1 2.6 is 3.6 31.1 31.1 3.6 is 3.6 31.1 31.1 3.1	1.8 2.1 2.1 1.8 1.8 2.2 2.1 1.8 1.8 2.1 2.1 1.8 2.6 2.6 2.6 2.6 2.6 2.6 2.6 2.0 2.6 2.6 2.6 2.6 2.0	1 26 26 26 2 1 25 26 26 2 8 26 26 26 2 18 26 26 2 8 18 21 2 6 18 18 2 18 2 18 21 2 18 21 2

輕鐵網絡覆蓋完善,全綫共有68個車站,穿梭屯門、元朗及天水圍區,更為港鐵乘客提供免 費接駁服務。

The Light Rail network lines in the Northwest New Territories. It has 68 stops linking Tuen Mun, Yuen Long and Tin Shui Wai districts, and provides free feeder services for MTR passengers.



乘搭輕鐵

輕鐵採用開放式月台,乘客可使用八達通或單程票乘車。

使用八達通

- 使用八達通的乘客必須於登車車站之「入站收 費器 | 上拍卡確認入站,待綠燈亮起,屏幕上 顯示「請上車」,並發出成功確認的聲響,方 可前往乘車。車程不能超過120分鐘。
- 確認入站時,系統會按八達通票種先扣除輕鐵 最高車費。確認出站時,系統會將入站時多付 的車費退回八達通內。
- ●下車時,乘客必須在「出站收費器 | 上拍卡 確認完成車程,否則將會收取輕鐵的最高
- 乘客於同一車站確認入站及出站而沒有乘搭 輕鐵,須付最低車費;若原站出站時間為確 認入站後5分鐘內,則豁免車費。
- 使用八達通於5分鐘後重複確認入站,將被視作乘搭第二次 輕鐵,第一次確認入站所扣的最高車費將不能退回。
- 若於下車站沒有確認出站,卻在「入站收費器」上再拍卡,

使用單程票

- 輕鐵單程票共分成人及小童/長者兩種
- 單程票於購票後120分鐘內有效,並只適用 於由購票車站單向乘車往另一車站。
- 車票於「二合一」售票機發售,「二合一」 售票機接受紙幣、輔幣及八達通付款,並 附設找續服務。
- 乘客亦可利用對面月台之「二合一」售票機 購票,然後返回原來月台等候上車。





- 將被扣除雙倍最高車費。

€ 3 III/Zone

- There are two types of Light Rail Single Journey Tickets: Adult and Child/Senior Citizen.
- Each Single Journey Ticket is valid for 120 minutes after purchase, and can be used only for a journey from the stop where the ticket is purchased to another stop in a single direction.
- Tickets are sold at "2-in-1" Light Rail Ticket Issuing Machines, which accept banknotes, coins and Octopus and provide change where necessary.
- Passengers can also purchase tickets from the "2-in-1" Light Rail Ticket Issuing Machines on the opposite platform and return to the original platform to board the train.

Travelling on the Light Rail

The Light Rail network adopts an open system. Passengers can travel on the Light Rail using their Octopus or Single Journey Tickets.

Using Octopus

- · Passengers must validate their entry by touching their Octopus over an "Entry Fare Processor" before proceeding to board the train. With a green light and a 'beep' sound, "Permit to Travel" will appear on the screen upon authorization. The journey must be completed within 120 minutes.
- Maximum fare by Octopus type will be deducted during entry validation. The excess amount collected from entry will be refunded into the Octopus during exit validation.
- When exiting from a Light Rail Stop, users must touch their Octopus over an "Exit Fare Processor" to validate the completion of the journey. Otherwise, a deduction equivalent to the maximum fare will be made.
- Passengers validating their entry and exit at the same stop without travel by Light Rail must pay the minimum fare. However, if the time between the entry validation and exit validation at the same stop is less than 5 minutes, the fare will be waived.
- · Passengers, who repeat the Octopus entry validation at the same stop more than 5 minutes after the first entry, are deemed to be travelling by Light Rail a second time. The maximum fare deducted for the first validation will not be refunded.
- If passengers touch their Octopus over the "Entry Fare Processor" instead of the "Exit Fare Processor" after exiting from the train, an amount doubling the maximum fare will be deducted.

Using Single Journey Tickets

港鐵乘客享免費輕鐵轉乘 **Free Light Rail Rides for MTR Passengers**

使用八達通的港鐵乘客,於指定車站轉乘輕鐵可享免費接駁優惠。 MTR passengers travelling with Octopus can enjoy free connection with Light Rail at designated stations and stops.

港鐵站 MTR Station	輕鐵站 Light Rail Stop
屯門 Tuen Mun	屯門、河田 Tuen Mun, Ho Tin
兆康 Siu Hong	兆康 Siu Hong
天水圍 Tin Shui Wai	天水圍、天耀 Tin Shui Wai, Tin Yiu
元朗 Yuen Long	元朗 Yuen Long

轉乘優惠細則

- 此優惠只適用於成人八達通車費\$5.0或以下(小童及合資格學生身分人士為\$2.5或 以下)的輕鐵車程。長者及合資格殘疾人士八達通的適用輕鐵車程與小童八達通
- 由港鐵轉乘輕鐵,輕鐵一程將不會扣除車費;若乘搭輕鐵後轉乘港鐵,乘客須 先繳付輕鐵車費,再於完成港鐵車程後扣除剩餘車費。剩餘車費相當於港鐵車 費減除輕鐵車費。除港鐵站同站出入閘外,若港鐵車費少於輕鐵車費,多付車 **曹**將於港鐵出閩時退回。
- 轉乘時限為出閘/站起計30分鐘內再入站/閘。
- 轉乘優惠亦適用於輕鐵與港鐵巴士之間轉乘、輕鐵/港鐵巴士轉乘港鐵再轉乘 輕鐵/港鐵巴士、以及港鐵巴士轉乘輕鐵再轉乘港鐵巴士,全程不能超過120分鐘。 於同一輕鐵站確認入站及出站將不可享有此轉乘優惠。有關轉乘港鐵巴士的詳情, 請參閱港鐵巴士及接駁巴士指南。
- 乘搭輕鐵時,乘客必須按照正常程序於車站確認入站及出站,否則視作無票乘車 及會被徵收附加費。
- 乘客必須使用同一張八達通(其餘額必須為正數),方可享用免費轉乘優惠。 • 如有任何爭議,香港鐵路有限公司將保留一切最終決定權。

Details of the interchange offer

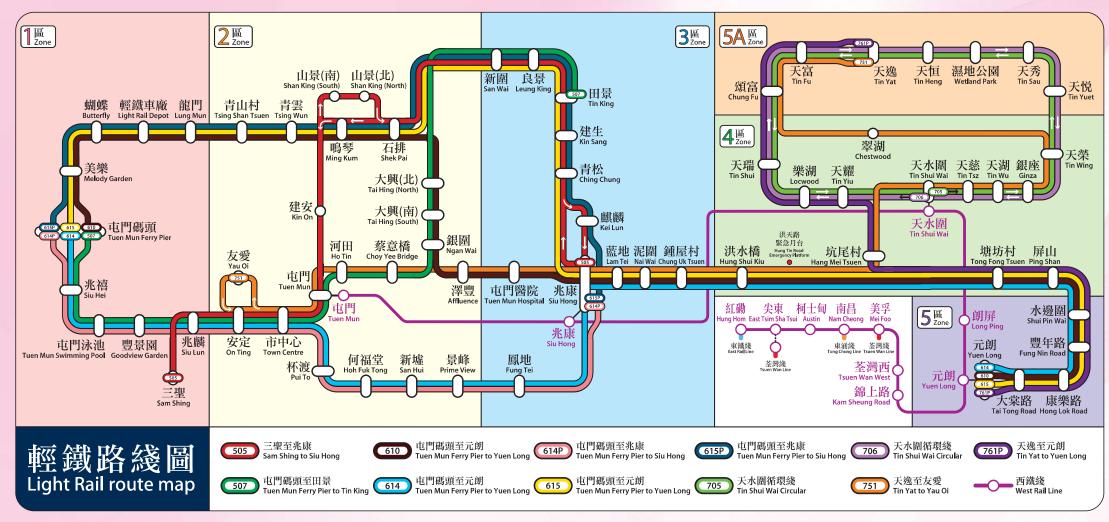
- This offer is available to eligible Light Rail journeys, which is for the journeys with Adult Octopus fare at \$5.0 or below (\$2.5 or below for Child and Personalised Octopus with "Student Status"). The offer also applies to Elderly Octopus and Eligible Persons with Disabilities Octopus for the equivalent eligible Light Rail journeys of Child Octopus
- When interchanging from the MTR to the Light Rail, no fare will be deducted for the Light Rail journey. If passengers interchange from the Light Rail to the MTR, they must pay the Light Rail fare first, and the net fare will be deducted upon completion of the MTR journey. The net fare is equivalent to the MTR fare after deducting the Light Rail fare. Should the MTR fare be less than the Light Rail fare, the excess amount will be refunded at the exit gate of the MTR except for same MTR station entry and exit.
- The time limit for any interchange is 30 minutes from the exit validation to the entry
- Interchange discount also apply to transfers between Light Rail and MTR Bus; transfer from Light Rail / MTR Bus to MTR to Light Rail / MTR Bus, and from MTR Bus to Light Rail to MTR Bus. The whole journey must be completed within 120 minutes for the discount to apply. Interchange discount is not applicable with entry and exit validation at the same Light Rail stop. For details of interchange with MTR Bus, please refer to MTR Bus and Feeder Bus Guide.
- When travelling on the Light Rail, passengers must validate their entry and exit at the stop according to normal practice. Failure to do so will be considered as travelling without tickets and the passenger will be subject to a surcharge
- The same Octopus (with a positive remaining value) must be used in order to benefit from the free interchange.
- MTR Corporation Limited reserves the right to make the final decision in the event of any dispute.

以上內容如有任何更改,恕不另行通知。
The information outlined above may be changed without prior notice.

MTR Corporation Limited 香港鐵路有限公司







輕鐵客務中心 Light Pail Cust

Light Rail Customer Service Centres

輕鐵客務中心設於主要輕鐵站。

Light Rail Customer Service Centres are located at major Light Rail stops.

輕鐵站 Light Rail Stop	開放時間 Opening Hours
屯門碼頭 Tuen Mun Ferry Pier	
市中心 Town Centre	
良景 Leung King	上午7時-晚上9時 7:00 am – 9:00 pm
天逸 Tin Yat	7.00 dili
元朗 Yuen Long	

輕鐵積分優惠 Light Rail Bonus Scheme

Clinia Corres

使用個人八達通乘搭輕鐵可累積積分,每1角車費得1分,於指定時限內累積足夠積分,便可於下次乘搭輕鐵時享有車費折扣優惠。優惠只適用於成人、小童及長者個人八達通。

Passengers travelling on Light Rail with Personalised Octopus can accumulate bonus points. Every 10 cents spent on journey fares is equivalent to 1 bonus point. When sufficient bonus points are accumulated within a specific period, passengers can enjoy a fare discount on their next Light Rail ride. This offer is only applicable to Adult, Child and Senior Citizen Personalized Octopus.

連續6天乘搭輕鐵,累積滿\$30車費(即
300分),可於下一程輕鐵節省\$3車費。
Passengers who travel on the Light Rail
on 6 consecutive days and spend \$30 on
fares (300 bonus points) can save \$3 on

their next Light Rail ride.

連續6天乘搭輕鐵,累積滿\$15車費(即150分),可於下一程輕鐵節省\$1.5車費。 Passengers who travel on the Light Rail on 6 consecutive days and spend \$15 on fares (150 bonus points) can save \$1.5 on their next Light Rail ride.

小童 / 長者 Child / Senior Citizen

備註。

- 已累積足夠積分的使用期限由開始累積日起計算30天內,乘客持足夠積分必 須於使用期限內享用車費折扣優惠。
- 2. 未能於指定時間內累積足夠積分及逾期未使用的積分均會被註銷。
- 3. 日子計算方法以午夜0:00為止作一天。
- 4. 由成人或小童個人八達通轉為「學生身分」或「殘疾人士身分」個人八達通, 其剩餘的積分將以小童/長者個人八達通的計算方法計算車費折扣優惠。「學 生身分」或「殘疾人士身分」個人八達通將不會累積積分。

Remarks

- Bonus points are valid for 30 days starting from the first day of accumulation. Passengers with sufficient bonus points must use the fare discount within this 30-day period.
- Bonus points which are not sufficient for a discounted ride or are not used within the validity period will be cancelled.
- 3. 0:00 is counted as the daily cut-off time.
- 4. The remaining bonus points carried forward from Adult or Child Personalised Octopus to Personalised Octopus with "Student Status" or "Persons with Disabilities Status" are valid for the calculation of fare discount in the way of Child / Senior Citizen Personalised Octopus. Passengers using Personalised Octopus with "Student Status" or Personalised Octopus with "Persons with Disabilities Status" cannot accumulate bonus points.

車費表 Fare Charts

	八達通車費表 ⁽⁽⁾ Octopus Fare Cha	r t ⁽¹⁾	AIM	All Plan
	乘搭車站數目 No. of Stops Travelled	成人 Adult	小童及合資格學生 身分人士 ⁽²⁾ Child and Personalised Octopus with "Student Status" ⁽²⁾	長者及合資格 殘疾人士 ⁽²⁾⁽³⁾ Elderly and Eligible Persons with Disabilities ⁽²⁾⁽³⁾
	1-3	\$4.7	\$2.1	\$2.0
1	4-6	\$4.9	\$2.1	\$2.0
	7-9	\$5.0	\$2.5	\$2.0
	10-12	\$5.0	\$2.5	\$2.0
	13-15	\$5.7	\$2.8	\$2.0
	16-18	\$6.1	\$3.1	\$2.0
	19-21	\$6.9	\$3.1	\$2.0
	22 或以上 or above	\$7.2	\$3.6	\$2.0

單程票車費表 ⁽⁴⁾ Single Journey Ticket Fare Chart ⁽⁴⁾	10 2 16/20ne Addition 3 16/20ne Addition 3 16/20ne \$ 3.00 0 10/2/2016/15/20 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	77 3 McCore (3.8) 70 3 McCore (4.4) 70 3 McCore (5.00) 91.07.2014/15:10 (6.40)
乘搭車費區數目 No. of Fare Zones Travelled	成人 Adult	特惠 ⁽⁵⁾ Concessionary ⁽⁵⁾
1-2	\$5.5	\$2.5
3	\$6.5	\$3.5
4-5	\$7.5	\$4.0

備註

- 八達通車費原則上按所乘搭的輕鐵車站數目而收費,當中包括登車及下車站。有 關個別車程的票價,請參閱港鐵網站、MTR Mobile 應用程式或輕鐵月台車費表。
- 2. 合資格學生使用「學生身分」個人八達通或合資格殘疾人士使用「殘疾人士身分」個人八達通乘搭輕鐵均可享特惠車費優惠。如需使用單程票,則必須繳付成人車費。
- 3. 依據政府長者及合資格殘疾人士公共交通票價優惠計劃之推廣車費。
- 4.單程票車費按所乘搭的車費區數目而收費;輕鐵共設有6個車費區,而乘客最多乘搭5個車費區,便可到達目的地。
- 5. 特惠單程票只適用於3-11歲及65歲或以上的乘客。

emarks

- Octopus users are charged principally according to the number of Light Rail stops travelled, including the stops where they board and alight from the train. Please refer to MTR website, MTR Mobile or Light Rail platform fare chart for individual journey fare.
- 2. Eligible students using Personalised Octopus with "Student Status" or eligible persons with disabilities using Personalised Octopus with "Persons with Disabilities Status" can enjoy concessionary fares when travelling on the Light Rail. Those using Single Journey Tickets must pay adult fares.
- 3. Promotional fares are offered in accordance with the Government Public Transport Fare Concession Scheme for the Elderly and Eligible Persons with Disabilities.
- 4. The Light Rail network has six fare zones. Single Journey Ticket users are charged according to the number of fare zones travelled. Passengers can travel to any destinations at a maximum of five fare zones.
- 5. Concessionary fares for Single Journey Ticket are only applicable to passengers aged between 3 and 11, and 65 or above.

港鐵熱綫 MTR Hotline: 2881 8888

www.mtr.com

持推廣特惠車票乘客 享免費指定巴士服務 Free Designated Bus Service for Promotional Tickets

乘客可於各類推廣特惠車票有效期內無限次乘搭指定的新界西 北港鐵巴士及/或港鐵接駁巴士。

Passengers with MTR promotional tickets can enjoy unlimited rides on designated MTR Buses in the Northwest New Territories and/or MTR Feeder Buses within the validity period.

推廣特惠車票 Promotional Ticket	指定港鐵巴士(新界西北) / 港鐵接駁巴士 Designated MTR Bus (Northwest New Territories)/ MTR Feeder Bus
上水 — 尖東全月通加強版 Sheung Shui – East Tsim Sha Tsui Monthly Pass Extra	所有港鐵接駁巴士路綫* All MTR Feeder Bus routes*
屯門 — 南昌全月通加強版 Tuen Mun – Nam Cheong Monthly Pass Extra	
屯門 — 紅磡全月通加強版 Tuen Mun – Hung Hom Monthly Pass Extra	所有新界西北的港鐵巴士路綫 All MTR Bus routes in the Northwest New Territories
屯門 — 南昌全日通 Tuen Mun – Nam Cheong Day Pass	

優惠條款及細則詳情,請參閱有關宣傳單張。

For details of the offer and its Terms and Conditions, please refer to the relevant promotional leaflets.

*不適用於星期日及公眾假期乘搭K12路綫。 Not applicable to Route K12 on Sundays and public holidays.

學生、長者及殘疾人士票價優惠 Students, Senior Citizens and Persons with Disabilities Concessionary Fare

使用「學生身分」個人八達通的人士乘搭港鐵巴士(新界西北)可享特惠車費優惠,費用相等於小童車費;乘搭港鐵接駁巴士時,則需要支付成人車費。另外,在政府推行的「長者及合資格殘疾人士公共交通票價優惠計劃」下,長者使用長者八達通或個人八達通及合資格殘疾人士使用已加註「殘疾人士身分」的個人八達通,乘搭港鐵巴士(新界西北)或港鐵接駁巴士,每程均只需\$2(如原有車費低於\$2,則只需支付原價)。

Persons using Personalised Octopus with "Student Status" can enjoy concessionary fare when travelling on the MTR Bus (Northwest New Territories). Such concessionary fare is equivalent to the fare paid by child. However, when travelling on the MTR Feeder Bus, full adult fare must be paid. In addition, with the implementation of the Government's "Public Transport Fare Concession Scheme for the Elderly and Eligible Persons with Disabilities", senior citizens using Elder Octopus or Personalised Octopus and eligible persons with disabilities using Personalised Octopus with "Persons with Disabilities Status" can enjoy \$2 per journey (if the original fare for the journey is lower than \$2, only the original fare will be charged).

巴士轉乘優惠條款及條件

Terms and Conditions of Bus Interchange Offer

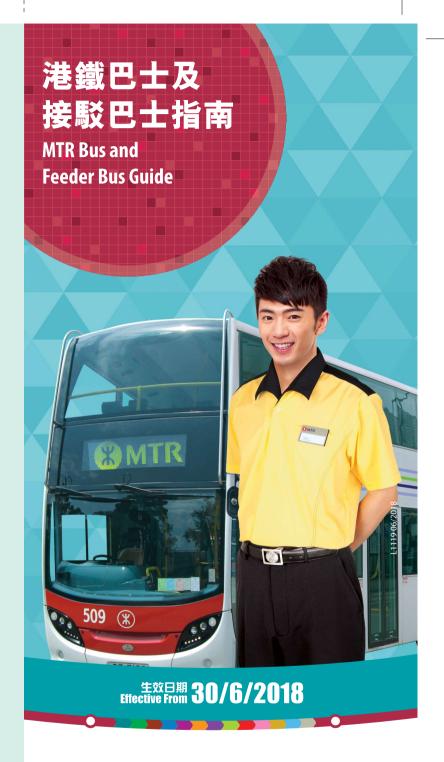
- 新界西北的港鐵巴士及港鐵接駁巴士的免費轉乘優惠只適用 於使用八達通的乘客,並須於指定港鐵站、建議輕鐵車站及 指定巴士路綫轉車。
- 2. 不同車程的轉乘時限為60分鐘,逾時無效。
- 3. 免費轉乘優惠適用於巴士轉巴士、巴士轉港鐵/輕鐵、港鐵/ 輕鐵轉巴士及輕鐵/巴士轉港鐵再轉輕鐵/巴士,全程不可 超過120分鐘,但並不適用於轉乘同一巴士路綫。
- 4. 乘客由港鐵/輕鐵轉乘巴士時,如果其已扣取的港鐵/輕鐵 車費等於或高於巴士車費,便可免費轉乘。如果其已扣取的 港鐵/輕鐵車費低於巴士車費,則兩者之間的差價會從巴士 收費器收取。
- 乘客必須使用同一張八達通(其餘額必須為正數),方可享用 免費轉乘優惠。
- 6. 《合約 (第三者權利)條例》不適用於本條款及細則。
- 7. 如有任何爭議,香港鐵路有限公司將保留一切最終決定權。
- Free interchanges with MTR Buses in the Northwest New Territories and MTR Feeder Buses are available only for Octopus users interchanging between designated MTR stations, recommended Light Rail stops and designated bus routes.
- 2. The transit time limit between different transport modes is 60 minutes.
- 3. Free interchange applies to transfers between buses, interchanges between bus and MTR/Light Rail, and transfers from Light Rail/Bus to MTR to Light Rail/Bus. The whole journey must be completed within 120 minutes. The free interchange does not apply if the same bus route is used a second time in the same combination.
- 4. Passengers can enjoy a free interchange from the MTR/Light Rail to the bus as long as the MTR/Light Rail fare deduction is higher than or equal to the bus fare. If the MTR/Light Rail fare deduction is lower than the bus fare, the difference between the two will be deducted at the bus processor.
- 5. The same Octopus (with a positive remaining value) must be used in order to benefit from the free interchange.
- 6. The Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance shall not apply to the terms and conditions herein.
- 7. MTR Corporation Limited reserves the right to make the final decision if there is any dispute.

本單張內容如有更改,不予事先通知。請參閱張貼於巴士站的通告。 Information in this leaflet is subject to change without prior notice. Please refer to notices displayed at bus stops.

港鐵熱綫 MTR Hotline: 2881 8888

www.mtr.com.hk

MTR Corporation Limited 香港鐵路有限公司





心繫生活每一程

港鐵提供多條巴士路綫,穿梭各主要屋苑和車站。使用八達通的港鐵及輕鐵乘客,更可於指定巴士路綫享有免費轉乘優惠,令旅程更加物超所值。

MTR operates various bus routes connecting major housing estates to stations. Passengers travelling with Octopus on the MTR and Light Rail can enjoy free interchange on selected bus routes, making the journey even more value for money.

	港鐵接駁巴士 MTR Feeder Bus				
路綫號碼	路綫	巴士 Bus	巴士免費 轉乘優惠指定 港鐵轉車站		
Route No.	Route	現金 Cash	八達通 Octopus	Designated MTR Station for Free Bus Interchange	
K12 ²	大埔墟站 ↔ 八號花園 Tai Po Market Station ↔ Eightland Garden		成人 / 學生		
K14 ³	大埔中心 ↔ 大埔墟站 Tai Po Centre ↔ Tai Po Market Station	成人 : \$4.0 Adult : \$1.9 Child : \$1.9 Ea Senior : \$1.9 Citizen	Adult / · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	大埔墟站	
K17³	大埔墟站 ↔ 富善 Tai Po Market Station ↔ Fu Shin		長者 Senior: \$1.9 Citizen	Tai Po Market Station	
K18³	大埔墟站 ↔ 廣福 Tai Po Market Station ↔ Kwong Fuk		\$2.0		

- 1 所有巴士均附設斜道及特定的輪椅停放處,方便使用輪椅的乘客上落。 All buses are wheelchair accessible, equipped with a ramp and a designated wheelchair space.
- 2 轉乘優惠不適用於星期日及公眾假期。 Free interchange is not available on Sundays and public holidays.
- 3 星期日及公眾假期不設服務。 No service on Sundays and public holidays.



港鐵巴士 (新界西北) MTR Bus (Northwest New Territories)							
		巴士票值	≣ Bus Fare	巴士免費轉乘優惠 Free Bus Interchange			
路綫號碼 ¹ Route No.	路綫 Route	現金 Cash	八達通 Octopus	指定港鐵轉車站 Designated MTR Station for Interchange	建議輕鐵轉車站 Recommended Light Rail Stop for Interchange	巴士轉乘 巴士路綫 Bus to Bus Interchange	
506	屯門碼頭 ↔ 兆麟 (循環綫) Tuen Mun Ferry Pier ↔ Siu Lun (Circular)			屯門站 Tuen Mun Station	蝴蝶、建安、屯門 Butterfly, Kin On, Tuen Mun	K51 \ K52	
K51	富泰 ↔ 大欖 FuTai ↔ Tai Lam			兆康站、屯門站 Siu Hong Station, Tuen Mun Station	鳳地、市中心、三聖 Fung Tei, Town Centre, Sam Shing	506	
K52	屯門站 ↔ 龍鼓灘 Tuen Mun Station ↔ Lung Kwu Tan			屯門站 Tuen Mun Station	市中心、三聖、屯門碼頭、蝴蝶 Town Centre, Sam Shing, Tuen Mun Ferry Pier, Butterfly	506	
K53³	屯門站 ↔ 掃管笏 (循環綫) Tuen Mun Station ↔ So Kwun Wat (Circular)	成人 : \$4.7 Adult 小童 / 長者 Child / Senior Citizen : \$2.1		屯門站 Tuen Mun Station	市中心、三聖 Town Centre, Sam Shing	K58	
K58³	富泰 ↔ 青山灣 Fu Tai ↔ Castle Peak Bay		FIŽ Å	成人:\$4.7 Adult	兆康站、屯門站 Siu Hong Station, Tuen Mun Station	屯門、市中心 Tuen Mun, Town Centre	K53
K65	元朗站 ↔ 流浮山 Yuen Long Station ↔ Lau Fau Shan		小童及 合資格學生 Child and	天水圍站、元朗站 Tin Shui Wai Station, Yuen Long Station	坑尾村、屏山、水邊圍、大棠路 Hang Mei Tsuen, Ping Shan, Shui Pin Wai, Tai Tong Road	K66 × K68 × K75 × K75A × K75P	
K66	朗屏 ↔ 大棠黃泥墩村 Long Ping ↔ Tai Tong Wong Nai Tun Tsuen		1.0	朗屏站 Long Ping Station	大棠路、豐年路 Tai Tong Road, Fung Nin Road	K65 \ K68	
K68	元朗工業邨 ↔ 元朗公園 (循環綫) Yuen Long Industrial Estate ↔ Yuen Long Park (Circular)		Elderly and Eligible Persons with Disabilities:	y and le Persons 朗屏站 豐年路		K65 × K66	
K73	天恒 ↔ 元朗西 Tin Heng ↔ Yuen Long West		7-10			K74	
K74³	天瑞 ↔ 凹頭 (循環綫) Tin Shui ↔ Au Tau (Circular)			元朗站、朗屏站 Yuen Long Station, Long Ping Station	豐年路 Fung Nin Road	K73	
K75 / K75A	天水圍站 ↔ 洪水橋 (循環綫) Tin Shui Wai Station ↔ Hung Shui Kiu (Circular)			天水圍站 Tin Shui Wai Station	洪水橋 Hung Shui Kiu	K65 \ K76	
K75P	天瑞 ↔ 洪水橋 (循環綫) Tin Shui ↔ Hung Shui Kiu (Circular)			天水圍站 Tin Shui Wai Station	洪水橋、天耀 Hung Shui Kiu, Tin Yiu	K65 \ K76	
K76	天恒 ↔ 天水圍站 Tin Heng ↔ Tin Shui Wai Station			天水圍站 Tin Shui Wai Station	不適用 Not applicable	K75 \ K75A \ K75P	

Major fare promotions to be offered in 2018/19

"3% Rebate for Every Octopus Trip" promotion

MTRCL will set aside a total of \$222.5 million for the "3% Rebate for Every Octopus Trip" promotion under the "Profit Sharing Mechanism" and "Service Performance Arrangement" from 30 June 2018 to 1 January 2019. Details are set out below:

(i) "Profit Sharing Mechanism"

Since 2013, MTRCL has been sharing its yearly underlying business profit with passengers by way of giving fare concessions. For this purpose, a pre-determined tiered table is used to decide on the amount to be shared with passengers under different profit levels with such amount being put into a fare concession account. According to the tiered table, an amount of \$200 million will be shared with passengers in 2018/19 through the "3% Rebate for Every Octopus Trip" promotion.

(ii) "Service Performance Arrangement"

According to the outcome of the FAM review in 2017, the "Service Performance Arrangement" has been enhanced whereby MTRCL will set aside an amount, ranging from \$1 million to \$25 million, for each serious service disruption, defined as disruptions of 31 minutes or above which are within the control of the MTRCL. There were 10 such disruptions in 2017. Passengers will receive additional fare concessions of \$22.5 million through the "3% Rebate for Every Octopus Trip" promotion.

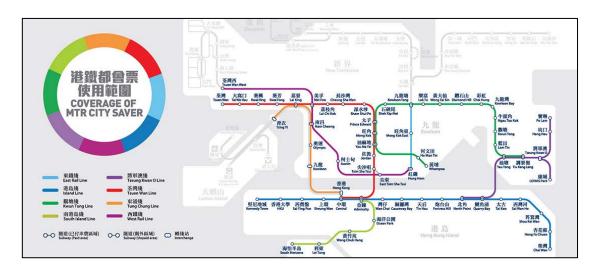
(iii) As the concession amount set aside for the 3% rebate is not sufficient to last for six months, the MTRCL will top up the concession amount by approximately \$60 million to ensure it will last for six months.

"MTR City Saver"

In June 2014, MTRCL introduced a new "MTR City Saver" to benefit medium- and long-distance frequent travellers commuting within the urban area, i.e. essentially the zone not covered by the existing "Monthly Pass Extras". Holders of "MTR City Saver" tickets are entitled to 40 rides within 40 days between the designated stations in the urban area. The

1

coverage of "MTR City Saver" is set out below. Its price will be frozen at \$425 until 1 January 2019 and will be adjusted to \$435 starting from 2 January 2019.



"Monthly Pass Extras"

After purchasing "Monthly Pass Extra", passengers are entitled to unlimited rides between the specified stations within a month. In addition, passengers can enjoy a 25% discount for connecting domestic journeys beyond the specified stations. Current prices and new prices with effective from January 2019 are set out below:

Pass	Current Price remains unchanged in 2018	New Price w.e.f. January 2019
Tung Chung – Hong Kong Monthly Pass Extra	\$620	\$635
Tung Chung – Nam Cheong Monthly Pass Extra	\$395	\$405
Sheung Shui – East Tsim Sha Tsui Monthly Pass Extra	\$475	\$485
Tuen Mun – Nam Cheong Monthly Pass Extra	\$500	\$515
Tuen Mun – Hung Hom Monthly Pass Extra	\$585	\$600

Day Pass promotion

The promotion period for Tuen Mun – Nam Cheong Day Pass will be extended to 30 June 2019. Current price of the Day Pass remains unchanged at \$27 until 1 January 2019 and will be adjusted to \$28 from 2 January 2019.

"Early Bird Discount Promotion" Programme

To address the relatively high train loading situation during the morning peak period, MTRCL launched the "Early Bird Discount Promotion" Trial Program in 2014. Commuters holding Adult Octopus can enjoy a 25% fare discount when they exit from any of the 35 core urban stations (set out below) between 7:15 a.m. and 8:15 a.m. from Mondays to Fridays (except Public Holidays). Existing "Early Bird Discount Promotion" Program will last until 31 May 2019.



Annex 4

Existing fare concessions offered by MTRCL

Apart from the above promotion, MTRCL continues to offer a wide range of fare concessions and promotional schemes to benefit and encourage different sectors of the community to ride on MTR. Details are set out below:

Promotion	Details
Student Travel Scheme	 MTRCL is the major public transport operator in Hong Kong providing full-year fare concessions for every trip to eligible local students. Eligible full-time students aged between 12 and 25 can enjoy about half-fare concessions with their Personalised Octopus encoded with Student Status (not applicable on journeys to/from Lo Wu and Lok Ma Chau Stations, East Rail Line First Class, MTR Feeder Bus and Airport Express). The average daily number of passenger trips in the MTR network enjoying the student fare concession is all and 462 000.
Fare Concession for the Elderly#	 Elderly persons aged 65 or above can enjoy about half-fare concessions using Elderly Octopus, Personalised Octopus or Concessionary Single Journey Tickets. MTRCL funds the difference between half-fare and \$2 for Elderly Octopus users travelling in the domestic network on Wednesdays, Saturdays and public holidays (except Sundays) while the other days are funded by Government. In addition, the \$2 fare concession to and from Racecourse Station enjoyed by Elderly Octopus holders is funded by MTRCL.

1

Promotion	Details	
	The average daily number of passenger trips in the MTR network enjoying the elderly fare concession is about 480 000.	
Fare Concession for Children	Children aged 3 to 11 can enjoy about half-fare concessions using Child Octopus or Concessionary Single Journey Tickets.	
	• The average daily number of passenger trips in the MTR network enjoying the child fare concession is about 185 000.	
Fare Concession for Persons with Disabilities#	• Eligible persons with disabilities are defined as recipients aged 64 or below under the Comprehensive Social Security Assistance Scheme with 100% disability or recipients of Disability Allowance.	
	• MTRCL funds with its own resources half-fare concessions for Persons with Disabilities while the Government pays for the difference between half fare and \$2.	
	• The average daily number of passenger trips in the MTR network enjoying the fare concession for persons with disabilities is about 67 000.	
Fare Savers	• Currently, there are 38 fare savers. By waving Adult Octopus over the machines, passengers can enjoy \$2 discount for their next train trip at designated MTR stations.	
Light Rail Personalised Octopus Frequent User Bonus Scheme	Adults, children or senior citizens who travel on Light Rail using a Personalised Octopus can accumulate bonus points for discounted journey on Light Rail.	
Interchange between West Rail Line and Light Rail/MTR Bus	Passengers using the same Octopus to transfer between designated West Rail Line stations and designated Light Rail stops/MTR Bus routes within	

Promotion	Details
	a specified time period can enjoy free rides on Light Rail (applicable on Light Rail journeys with Adult and Concession Octopus fares lower than or equal to \$5 and \$2.5 respectively) or MTR Bus routes.
Interchange between Light Rail and MTR Bus	Passengers using the same Octopus to transfer between Light Rail and designated MTR Bus routes within a specified time period can enjoy the MTR Bus ride for free.
Interchange between MTR and MTR Feeder Bus	• Passengers using the same Octopus to transfer between MTR and MTR Feeder Bus routes at designated MTR stations within a specified time period can enjoy interchange discounts equal to \$4, or the MTR fare, whichever is lower.
Interchange discount between MTR and New Lantao Bus	Adult passengers using the same Octopus to transfer between MTR and designated New Lantao Bus routes at Tung Chung Station within a specified time period can enjoy an interchange discount of \$1.
Interchange discount with Green Minibuses	 Passengers using the same Octopus to transfer between MTR and designated Green Minibus routes at designated MTR stations within a specified time period can enjoy interchange discounts at \$0.3 or above, depending on the individual route.

Under the Public Transport Fare Concession Scheme for the Elderly and Eligible Persons with Disabilities implemented by the Government since 28 June 2012, Elderly and eligible Persons with Disabilities enjoy the concessionary fare of \$2 per trip for MTR domestic service.